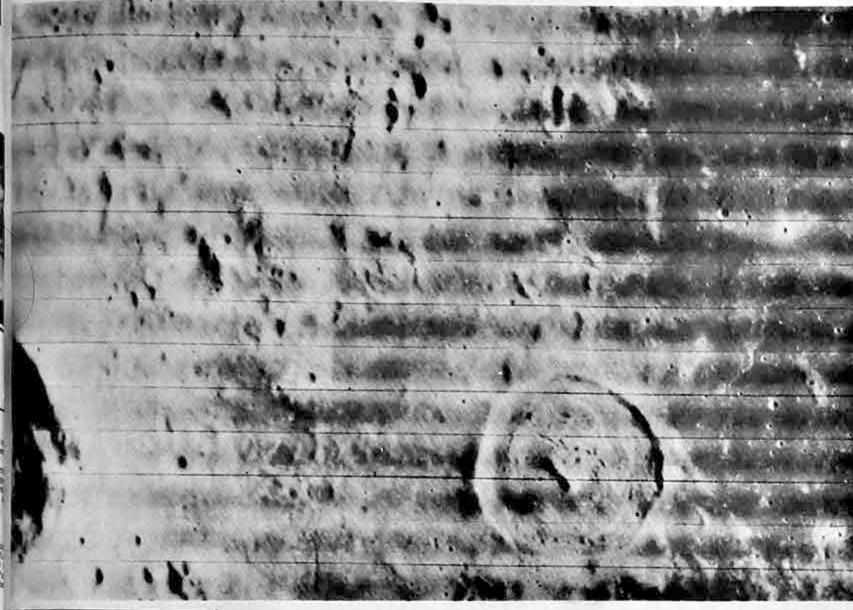


# PRESENCE

AÑO XV - Nº 2904 - LA PAZ, BOLIVIA, MIERCOLES 24 DE AGOSTO DE 1966 - 12 PAGINAS - \$\infty 0.30





# **Orbitador Lunar** fracasó en parte de su objetivo

HAMTON, VIRGINIA, 23 (AP) Las primeras fotografias del Orbitador lunar fracasaron en mostrar pequeños detalles de la superficie de la Luna, que son necesarios para selecionar lugares apropiados de descenso a los astronautas norteamericanos del "Apolo" según informó hoy un vocero de la Agencia Nacional del Espacio.

El problema radicado en la orción de alta resolución de camara del Orbitador, parece ser usado por 'una deficiente señal electrónica procedente del compensador de movimiento de la imagen que abre el obturador cuando la película avanza a través de la cámara.

dijo el vocero. Los científicos de la agencia espacial, en el Centro Langley nen a su cargo al proyecto del Orbitador lunar, habían tenido esperanzas de que los lentes de alta precisión pudieran obtener fotografías de cráteres y promontorios tan pequeños

como de un metro. Otra parte de la cámara diseñada para fotografías de resolución normal, cubre una zo-

na más grande pero muestra menos detalle. Esta parte de la cámara ha cumplido bien su función desde el comienzo de la misión de Orbitador, dijeron los científicos.

Un vocero de Langley dijo que no se darán a la publicidad fotografías adicionales del Orbitador antes del viernes, y "posiblemente hasta la semana próxima".

#### Esta es la primera fotografía dada a conocer en Estados Unidos y proveniente del Orbitador Lunar; se trata de una foto grafía resultante de la unión de 14 fragmentos. La fotografía cubre un área de 15 por 20 kilómetros en la zona occidental del Mare Smythii. En la parte central inferior, hay un crater de unos cuatro kilámetros de diámetro, con un pico en el centro. A la izquierda se halian los comprobantes para calibrar la fotografía (AP Wirephoto)

# PERU Y CHILE IGNORAN PROPOSITO DE DESVIAR OLEODUCTO SICASICA-ARICA

Tanto en el Perú como en Chile, se desconoce totalmente el propósito boliviano de desviar el oleoducto Sicasica-Arica hacia puertos peruanos, como paso inicial para el aislamiento del puerto chileno de Arica, evitando de esa manera su potenciamiento econômico en base a recursos bolivianos.

La medida fue anunciada por el Presidente de la República en su última conferencia de Prensa. Aun- ca hacia puertos peruanos". que no fue oficialmente respuesta a la petición de informe presentada por el Poder Legislativo por uno de los Partidos de oposición, en sentido de porqué se exportaba desde Chile, envió el siguiente petróleo por puertos chilenos y si despacho informativo: el Gobierno había buscado otra forma de exportación, el anuncio presidencial constituyó réplica tácita a la interrogante de los legis-

decisón de política internacional, y oficiales, que se negaron a comentar la noticia.

EN EL EXTERIOR

Pese a que en el país se trató de restar importancia a ese anuncio, en el exterior se lo conoció y provocó serie de interrogantes tanto en el Perú como en Chile.

A continuación, el despacho telegráfico de Associated Press, procedente de Lima, Perú:

to de desviación del oleoducto boliviano hacia el Perú.

estudio de ninguna clase, al res- sica-Arica. pecto", al comentar las noticias de La Paz, de un posible proyecto del Gobierno de Bolivia para desviar el oleoducto Sicasica-Ari-

EN CHILE

La misma agencia noticiosa,

En relación de una información de La Paz, Pinochet dijo: "No conozco oficialmente esa información de La Paz. Pero, causa algo de extrañeza, por cuanto, según

los conocimientos que poseo, el oleoducto de Sicasica a Arica está naje al ex-diputado liberal. prácticamente terminado. En todo caso, es algo que incumbe exclu-

oficialmente nada sobre un proyec- Exteriores, Oscar Pinochet, declaró hoy que no tiene información oficial respecto al supuesto Un portavoz del Ministerio de propósito de Bolivia de desviar Fomento dijo hoy que 'mo existe hacia el Perú el oleoducto Sica-

CONSEJO ASESOR DE RR, EE, "Santiago de Chile, 23 (AP).- sivamente al Gobierno boliviano". Gonzalo Romero, a nombre de

su sector, presentó proyecto de go que las utilidades obtenidas por El Ministro de Obras Públicas se mostró contrarlo a todo propósito de municipalizar o cooperativizar los servicios eléctricos de La Paz, a tiempo de informar que, efectivamente, la Dirección Naciota en ese orden, cuyos miembros nal de Electrificación ha tomado deberán ser elegidos por el Cona su cargo varias de las atribuciogreso Nacional, con rango de emnes de control y de regulación sobre dichos servicios que anteriormente, de acuerdo a la Ley Orgánica de Municipalidades, estaban a cargo de la Alacaldía, El Cnl.

de los servicios eléctricos

Ministro de Obras Públicas contrario a municipalización

misoras del Estado para la difusión de los actos de los Poderes Ejecutivo, Legislativo y Judicial.

REACCION CONTRA EL MNR

Jaime Arellano, que se llamó representante del Movimiento Nacionalista Revolucionario Pazestenssorista, dio lectura a una larga declaración destinada a rendir homenaje a Busch, haciendo una historia de su partido a partir de 1941 y analizando, desde su punto de vista, los actos de los sucesivos gobiernos y la esencia de los partitidos, a todos los cuales atacó duramente. Defendió fogosamente al MNR y atribuyó su caída a la infiltración de elementos contrarrevolucionarios en sus filas. Calificó al ex-Control Político de superpoder dentro del partido y afirmó que éste -sl MNR- no rehuye un enjuiciamiento, a condición de que abarque todo el proceso de la revolución desde el gobierno Villarroel hasta el 4 de noviembre de 1964.

El diputado Hoz de Vila pidió que en cumplimiento del artículo 49 del Reglamento de Debates se llame la atención a Arellano, interviniendo Gonzalo Romero para decir "Esta es una Cámara democrática". Hoz de Vila retirò su pedido y Areliano continuò hablando, mientras que en la barra y en el hemiciclo se producían manifestaciones de descontento. Al término de su actuación, casi todos los diputados pidieron la palabra, correspondiendo al vicepresidente de la Cámara, Franz Ondarza, replicar señalando que el representante del MNR dio pie para conocer la obra que hizo al asesinar obreros y campesinos, negociar con fondos de contrapartida, lo que fundamentará un enjuiciamiento de la Cámara sobre lo que fueron doce años "de verguenza" regidos por Paz-Siles. Bohorquez (PIR), cuyo partido fue varias veces aludido por Arellano, calificó no hubiera hecho votar previamente el orden del día. Tapia, del a la cancelación de todo crédito mismo sector, refutó también a A- a Bolivia, Agregó que, además, el rellano al igual que Luzio y Be. aumento de tarifas tendía a lograr

Al señalar que las raíces del problema arrancan del régimen del MNR, dijo que la Junta Militar no tuvo otra intervención que la de dar cumplimiento a acuerdos internacionales y que el aumento de tarifas constituye el paso inicial hacia el desarrollo del país, a la conclusión del proyecto Corani, del proyecto Chururaqui, renovación de líneas de distribución, construcción de la central de Tiquimani (Zongo), Harka (Zongo), Santa Isabel (segunda fase de Corani), electrificación de Santa Cruz Potosí, Sucre, Tarija, Trinidad, Cobija y poblaciones menores. Ato de la vida, porque los sectores industrial y comercial no son afectados con el alza, afirmando lue-

Ley creando el Consejo Asesor la Power en 37 años de operaciodel Ministerio de Relaciones Ex- nes, sobrepasan a su capital inverteriores, para estudiar recomen- tido de \$us. 26,540,000. Concluyó daciones acerca de los problemas con una exhortación al pueblo para internacionales y fijar una conduc- que medite sobre los beneficios que acarreará el aumento de tari-

El peticionario, Jaime Arellano, bajadores, que sustituirá al Conse- al término de la exposición del jo Nacional de Defensa. Dicho pro- Ministro pidió la palabra que no le yecto pasó a la Comisión respec- fue concedida, suspendiéndose la sesión. Arellano quedó con el uso de la palabra para la actuación El mismo curso siguió otro pro- del martes 30, en que deberá prevecto de ley de Marcelo Quiroga sentarse nuevamente ante la Caen sentido de destinar las radioe- mara de Diputados el Ministro Loma Navia.

PETICION DE INFORME

Faltando diez mínutos para las 19, se presentó en sala el Ministro de Obras Públicas, Cnl. César Loma Navia, para responder a la petición de informe del diputado Arellano, sobre el alza de tarifas eléctricas. Comenzó su exposición señalando que el abastecimiento de energía eléctrica a La Paz era deficiente, racionado, conbajo voltaje y caracterizado por la suspensión de las ampliaciones del servicio. No explico claramente las razones por las que Bolivian Power no amplió sus servicios, pero señaló que, entre otras causas, existía la falta de financiamiento para introducir mejoras.

Dijo que ante ello se había visto la necesidad de recurrir al crédito internacional para incrementar la potencia de energía instalada y a comprometer condiciones básicas para obtener esos créditos. El Ministro reveló por primera vez la existencia de un acuerdo directo entre el Gobierno y Bolivian Power, al margen de la intervención municipal y abrogando las cláusulas del contrato entre la Municipalidad y la Power -octubre de 1950relativas a la regulación de tarifas. Posteriormente, informó haberse dejado sin efecto la Ordenanza Municipal de 31 de diciembre de 1963, que fijaba nuevas tarifas para el sector industrial como condición para que Bolivian Power construya la central de Chururaqui.

Las medidas de gobierno las sintetizó en la creación de DINE y en el mencionado acuerdo con la Power, de 13 de diciembre de 1963, para sentar bases destinadas a calcular nuevas tarifas. Dijo que éstas fueron aprobadas mediante Decreto de la Junta Militar, de 20 de julio último, en cumplimiento de convenios internacionales, advirtiendo que el desconocimiento de éstos o el mantenimiento de las actuales tarifas, daría lugar el plan de desarrollo nacional, sobre todo en el campo de la electrificación, Informó sobre la contratación de la firma consultora suiza Motor Columbus.

# site a la interrogante de los legisadores. Sin embargo, el hecho de que una Se espera que reunión de cancilleres en decisón de política internacional, considerada estratégica en el casó de las relaciones con Chile, hubiera de las relaciones con Chile, hubiera la publicidad, fue Nueva York, el próximo mes, sea positiva del MNR hecho en Lima y extrañó, por otra parte, que la presidencia no hubiera hecho votar previamen-

sultas que los cancilleres americanos tendran el mes entrante en Nueva York se puedan sacar adelante las ahora empantanadas relaciones interamericanas.

Se sabe que funcionarios de los Estados Unidos consideran que la canos pudiera anticiparse a la conferencia ministerial de Buenos Ai-

dos Unidos esperan que en las con- de la Organización de los Estados Americanos.

> La conferencia ministerial està suspendida debido a la resistencia de algunos países a celebrarla en un país que ha caido recientemente bajo el control militar.

El nuevo embajador argentino reunión de los presidentes ameri- ante la OEA, Eduardo Roca, presentară mañana sus credenciales al Secretario General de la Organización, José A. Mora.

Pero la intensa actividad entre bastidores es subrayada por la información de que Roca ha mantenido ya una seria de entrevistas con el embajador venezolano ante Ia OEA, Pedro Paris Montecinos. Se ha insinuado en algunas esfe-

ras que la conferencia ministerial pudiera combinarse con la reunión cimera, en el mismo lugar.

Viña del Mar, Punta del Este,

Washington, 23 (AP).- Los Esta- res destinada a reformar la Carta Lima y San José de Costa Rica han sido ofrecidas como sede de la conferencia cumbre.

César Loma Navia, titular de O-

bras Públicas, hizo la defensa de

las razones que indujeron al Go-

bierno a autorizar el alza de tari-

fas eléctricas, durante el acto rea-

lizado aver en la Câmara de Dipu-

tados ante la que se presentó para responder a una petición de infor-

me presentada por el diputado del

MRP. Jaime Arellano, sobre dicho

La Cámara de Diputados cumplió

ayer su décima primera sesión or-

dinaria, la que no pudo realizarse

a la hora fijada por existir sólo

dieciséis diputados en sala, de los

ciento dos elegidos por el pueblo.

Recién a las 17 horas el Presiden-

te de la Cámara, Jorge Ríos Gama-

rra, pudo instalar la sesión al lo-

grarse el quorum regiamentario.

El Secretario Víctor Hoz de Vila

presentó un proyecto de resolución

rindiendo homenaje al ex-Presi-

dente Germán Busch. al cumplirse

ayer los 27 años de su muerte. Fue

aprobado el proyecto correspon-

diéndole al Presidente de la Cama-

ra rendir el homenaje mediante un

breve discurso. Se guardó un mi-

nuto de silencio en memoria de

El Secretario Hoz de Vila pre-

sentó un segundo proyecto de re-

solución para rendir homanaje al

ex-diputado Roberto Ballivián Yan-

guas, cuya personalidad y actos

de hombre público destacó el dipu-

tado Luis Ballivián Châvez, La sa-

la puesta en pie, rindió ese home-

HOMENAJE A BUSCH

problema.

Busch.

HOMENAJE A

ROBERTO BALLIVIAN

Aun cuando funcionarios de los Estados Unidos consideran la fusión de los dos encuentros como "una solución concebible", se entiende que no esperan esa salida. Se sabe que cifran más esperan-

zas en la posibilidad de mantener la reunión cimera y más tarde la conferencia ministerial. En el Departamento de Estado

se está trabajando sobre la posibilidad de celebrarla endiciembre pero no se avanza con arregios específicos en espera de las consultas de Nueva York.

Ellas pudieran determinar la conveniencia de una fecha posterior para dar un tiempo adecuado a una cuidadosa preparación. Si se nadió que no habrá alza en el cosconviniera, fuese mayor de uno a dos meses.

#### **EL EJERCITO TURCO** AYUDA A VICTIMAS DE LOS TERREMOTOS

Erzurum, Turquía 23 (AP).- El ejército turco asumió hoy la distribución de toda la ayuda suministrada a las zonas arrasadas por el terremoto del viernes, luego de quejas de desorganización y favoritismo por parte de los civiles

encargados de la tarea. Un grupo de 3,700 soldados estableció un centro de distribución en la devastada población de Varto. El Coronel Turan Ertug, a cargo del centro, dijo que se procura evitar la acción de los opor-

tunistas. El Gobernador Mustafá Yar reveló que 2.236 personas murieron y 1.242 resultaron heridas en la provincia de Mus. Más de 8.100 casas y 138 aldeas han resultado

destruidas, según dijo. El número oficial de muertos dado a conocer por el Ministerio del Interior en Angora esta

mañana estaba por detrás del que se recibe del lugar asolado. El ministerio dijo que 2.191 habfan sido contados entre los muertos en la región de las cuatro provincias afectada por el terremoto. Casi 15.000 vivlendas fueron destruidas, según el ministerio.

Seis temblores azotaron la zona por cuarto día consecutivo hoy después del terremoto principal. Sin embargo, en la oficina meteorológica en Angora se dijo que eran cada vez más débiles y menos frecuentes.

Un experto en sismografía en el Instituto Geológico turco dijo que los temblores fueron ocasionados por un asentamiento de la tierra después del primer terremoto. Añadió que es normal que los sismos continúen por algún

# Continúa la lucha abierta entre los universitarios y Gobierno argentino

BUENOS AIRES, 23 (INTER drés Santas, lo que fue impedido monoblock de la facultad, una hi-PRESS SERVICE) .- Por Fernando Mas),- El primer día de lucha abierta entre el Gobierno y el estudiantado universitario argentino, no parece haber empeorado la situación creada desde que las nueve universidades oficiales de este país fueron intervenidas, a fines de julio pasado, por el régimen militar de Juan Carlos Onganía. Luego de veinte días de permanecer cerradas por orden oficial para evitar incidentes, las facultades han reanudado sus actividades. La policía de Buenos Aires, disminuida en su número por varios cientos de efectivos enviados la semana pasada a la provincia de Tucumán, concentró sus efectivos armados con cascos de combate en las zonas de las facultades de la Universidad de esta ciudad, distribuldas en un radio de unos 10 kilómetros cuadrados. De esta manera, los estudiantes no tuvieron posibilidades de exteriorizar su descontento, aunque a lo largo de una jornada tensa, más de medio centenar de ellos terminaron detenidos.

Dos manifestaciones se produjeron en las últimas horas en las facultades de Medicina e Ingeniería la primera ubicada en el barrio norte de la capital y la segunda en la zona sur.En Medicina, los estudiantes hicieron asambleas improvisadas e intentaron expulsar al Rector An- cos.

por la acción policial que lo defendió en momentos en que parecfa peligrar su integridad física. En Ingeniería, los estudiantes licía ingresa en las universidainiciaron una manifestación por la tarde, y lograron avanzar unas quince cuadras hasta que la policía los disolvió. Hubo media docena de detenidos.

Santas anunció a los periodistas que todos los detenidos en el día de ayer quedaban suspendidos y que no podrían ingresar a la facultad nuevamente hasta el 31 de marzo de 1967, lo que implica la pérdida del año. "Quiero aclarar que la policía vino a mi pedido -dijo- y que volveré a llamarla cuantas veces la necesite". Delante de su despacho en el primer piso del gigantesco

#### EXPERTO ASESORARA A PLANIFICACION

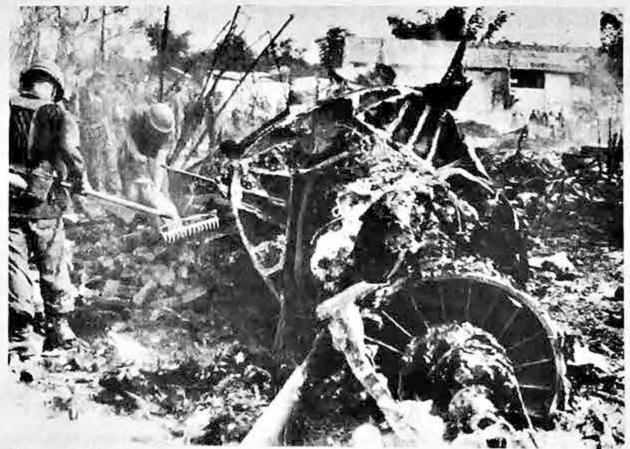
La Secretaría Nacional de Planificación ha contratado los servicios de un experto puertorriqueño, especializado en la preparación de presupuestos de inversión, dependiente de la firma consultora norteamericana "Chapp

Su nombre no fue aun proporcionado y se espera que llegue al país dentro de 10 días. En Planificación, tendrá a su cargo, labores de asesoramiento, al personal especializado en política de desarrollo y problemas económi-

lera de gendarmes armados con cascos y bastones lo custodian. Esta es la primera vez que la podes argentinas desde que cayô Perón en 1955. En el interior del país la situa-

ción tampoco cambió sustancialmente. La decisión de los decanos interventores designados por el Gobierno y la dureza de la represión policial impidieron a los estudiantes cualquier manifestación. Allí donde la iniciaron fueron aplastados o perseguidos con gases. Para algunos conocedores de este tipo de conflictos en la Argentina, los estudiantes no parecen tener el espíritu aguerrido de otras épocas. Otros opinan, sin embargo, que la represión policial los galvanizará en poco tiempo que la resistencia estudiantil seguirá siendo para el régimen de Onganía, como lo fue para Peron, uno de los mayores motivos de preocupación.

Estudiantes Integralistas (social cristianos) refugiados en un templo continuaron con su huelga de hambre por cuarto día consecutivo. En Rosario, el domingo, los estudiantes promovieron actos relámpago y soltaron un cerdo engrasado con un cartel antioficialista en el centro de la ciudad.El comisario de policía encargado de su captura fue degradado por haber tardado en reprimir los desór-



Los marinos de EE.UU. observan los restos de un jet que se estrelló a paco de levantar vuelo del aeropuerto de Da Nong. El avión cayó en la aldea de Hoa Cuong, matando a 26 civiles. El piloto fue eyectado y aterrizó sufriendo graves heridas (AP Wirephoto)

# Monstruo marino fue visto por tripulación de un barco

LONDRES, AGOSTO 23 (AFP). El Monstruo de Lochness hizo hoy su primera aparición anual, esta vez, sobre una pantalla de radar y puso ser observado con prismáticos durante unos 30 minutos, según afirmo la tripulación del barco "Pharma", en la que había también un zoólogo.

El fenómeno fue observado en las cercanías del Castillo de Urquart, lugar predilecto del Monstruo, y en aguas con una profundidad de unos 308 metros y bajo una lluvia torrencial.

La tripulación del barco pudo ver unas jorobas que en número variable de tres a cinco avanzaban a flor de agua- La imagen de las "Jorobas" era completamente nítida en la pantalla radar del "Pharma", según aseguró el Capitán del barco.

"Lo que ví dejó perplejo, dijo éste. No afirmaré que era un Monstruo, pero se trataba de un fenômeno extraño. Nunca ví nada parecido durante mis años de navegante".

# Destitución de jefe militar crea grave crisis en la República Federal Alemana

avion norteamericano "Starfigh-

ter" para la aviación federal ale-

mana hubiera sido dictada por con-

En los últimos cinco años, 61

estrellaron y 35 de sus pilotos

sideraciones políticas.

BONN, 23 (AFP) .- Una grave crisis entre el Gobierno y la aviación militar de la República Federal Alemana estalló ayer al destituir el Ministro de Defensa al Jefe de la Luftwaffe, por su intervención en el "Caso Starfigh-

El ministro, Kai Uwe von Hassel, tomó esta medida sin precedentes contra el General Werner Panitzki Inspector General de la Aviación Militar, prácticamente su Comandante en Jefe, por sus declaraciones a un periódico

perdieron la vida, lo que conmovió a la opinión pública. Estos aparatos, capaces de transportar bombas atómicas, son ahora calificados aguí de "féretros volantes" o "aviones de la muerte". La decisión del ministro, sin prosocialista.

precedente en los anales de la Bundeswehr, ha provocado una viva efervescencia en los medios políticos de Bonn. Los partidos en su conjunto consideran que el General Panitzki ha cometido un acto evidente de indisciplina e incluso, según un diputado liberal, ha "ofendido al Parlamento". Aunque en el comunicado sobre

la destitución se precisaba que el to ser relevado en sus funciones. se considera aquí que este antiguo piloto de caza de la segunda guerra mundial ha querido, en una forma u otra, llamar de nuevo la atención sobre un asunto candente todavía no solucionado.

Los medios políticos de Bonn se interrogan hoy sobre el alcance que pueda tener la crisis. El General Panitzki no pudo ser localizado después de anunciarse su destitución. El Ministro de Defensa, por su parte, rehusô hacer comentarios al respecto, limitán-

dose a decir: "Yo se lo que hago". Los legisladores de todas las tendencias han perdido que la Comisión de Defensa aborde de nuevo el "Caso Starfighter" en cuanto se reanuden las sesiones del Parlamento.-

Los socialdemócratas, en la oposición, pidieron la dimisión del Ministro de Defensa y de su Secre-

SUBIO COSTO DE

WASHINGTON, AGOSTO 23

(AFP) .- El Índice del costo de la

vida en Estados Unidos subió de

0.40 por ciento en el pasado mes

de julio y quedo así establecido.

to de 2.80 por ciento con relación

Principales factores del alza de

dicho índice; un alza de 1.20 por

ciento del costo de los transportes

en julio último y un leve recargo

en el precio de los productos ali-

a julio de 1965.

menticios.

Esta cifra representa un aumen-

VIDA EN EE.UU.

El General se lamentó, en una tario de Estado Karl Gumbel, afi entrevista, de que la elección del mando, por boca del vicepresidente de su grupo, Helmut Schmidt, técnico militar, que 'la crisis de los starfighters es también la de la dirección política, civil y militar" del Ministerio de De-

de estos cazas- bombarderos se fensa. Se destaca aquí que la medida que acaba de tomar el ministro es inhabitual y que la destitución de un jefe militar es, teóricamente, una decisión sólo aplicable en caso de infracción de código penal.

# Bombardeo por error mató a 30 personas en Vietnam

SAIGON, AGOSTO 23 (AFP) .- Treinta civiles fueron muertos y otros treinta heridos a raíz de un bombardeo por error de la avíación contra varias embarcaciones que navegaban por el Río Van Co, a 35 kilómetros de Saigón, informó el diario "Saigón Post". Las embarcaciones se encontraban en una porción del Río controlada por el Vietcong.

El incidente ocurrió al parecer el sábado pasado y los aviones atacantes estaban pilotados posiblemente por norteamericanos. Esta no es la primera vez que se produce un hecho de esta naturaleza, y las autoridades militares norteamericanas han recomendado a sus pilotos que tomen el máximo de precauciones a fin de evitar errores de este género.

Dos mil soldados en persecución

de los guerrilleros en Colombia

# La séptima conferencia de Ejércitos Americanos se reunirá en Argentina

POR MICHEL IRIART.

BUENOS AIRES, AGOSTO 23 (AFP).- La Séptima Conferencia de Ejércitos Americanos, con participación de jefes militares de todos los países miembros de la Organización de Estados Americanos, iniciará sus deliberaciones en Buenos Aires a partir de la primera semana de noviembre

Solamente Cuba, que ha sido excluída momentáneamente de la organización, no ha sido invitada a esta reunión, a la que también podrían faltar, por razones políticas, Venezuela y Costa Rica, que han anunciado su decisión de no reconocer al Presidente Onganía, elevado al poder por la Junta Militar que el 28 de junio derrocó al Presidente Arturo Illia.

Para preparar esta magna conferencia militar, que se realizará en la Secretaría de Guerra, ma-

no, según dijeron hoy fuentes fide-

trito, otro mayor y dos capitanes.

23 MUERTOS A RAIZ

EN SUR DE AUSTRIA

VIENA, AGOSTO 23 (AFP). - Vein-

Los turistas extranjeros que se

encontraban bloqueados en el Ti-

rol Oriental y en Lienz, capital

provincial que se encontró aislada

durante 48 horas del mundo ex-

terior, pudieron abandonar hoy la

INUNDACIONES

Los destituidos son el Mayor

Un estudiante contrario a Sukar-

Gobierno Indonesio expulsó

a 4 oficiales del ejército

ciales en Bandung han sido dados fueron seriamente heridas en los

de baja debido a los tumultos de la combates del viernes en Bandung,

semana pasada entre partidarios y a 100 kilómetros al este de Yacarta.

Santoso, vicecomandante del dis. zaron a la multitud sukarnista.

jestuosos edificio de veinte pisos la delegación argentina había sido Rosada, un Comité Organizador, integrado por oficiales superiores se reunirà en Buenos Aires entre mandante en Jefe del Ejército Arel 28 de agosto y el cinco de setiembre próximos.

Cabe recordar que la Sexta Conferencia había tenido lugar en Lima el año pasado y en esa oportunidad

situado a cien metros de la Casa presidida por el General Juan Carlos Onganía, quien acababa de persentar su renuncia como Co-

> Los resultados de esa conferencia habían sido altamente satisfac-

# Las fuerzas de EE.UU. matan 42 Survietnameses por dia

BERLIN, 23 (AP) .- La misión del Viet Cong en Alemania Oriental hoy distribuyó un llamado "Libro Negro" que acusa a Estados Unidos y sus "lacayos" de matar un promedio de

de Sukarno atacó la sede estudian-

til. Las tropas primero dispararon

con ametralladoras y luego recha-

Machmud, jefe militar de la zona

de la capital, dijo a los estudiantes

que las Fuerzas Armadas aún con-

tienen elementos favorables a los

guardar a la nación", y les solici-

tó que no atacaran a los sukarnis-

Hablando ante estudiantes luego

En Yacarta el General Amir

42 survietnameses por día de 1964 a 1965. La Agencia DN informó que

el Libro, intitulado "Los Mayores Crimenes de Guerra de Nuestro Tiempo", fue presentado en una conferencia de prensa en Berlín Oriental ofrecida por el Viet Cong.

Según la agencia, los comunistas survietnameses acusan a los "Intervencionistas" de matar a 16 - 170.000 hombres, mujeres y niños y herir a 800.000... obligando a más de 5 millones de survietnameses a ingresar a campos de concentración disimulados".

Duong Dinh Thae, jefe de la misión del Viet Cong, manifestó que "cuanto más declara Johnson (El Presidente) que los aviones norteamericanos sólo bombardean objetivos militares, más los piratas norteamericanos en realidad atacan bajo las órdenes de Johnson zonas densamente pobladas, escuelas, hospitales, mercados y represas para irrigación".

de los disturbios, Machmud les pidió su cooperación para "salva- Revelanse entretelones

# Asambleas estudiantiles universidades de Colombia

Salimei explicó que el Gobierno Federal ha destinado ya 50,000 mi-

llones de pesos (unos 230 millones de dólares)para apoyar la economía

de Tucumán y se disponía a dedicar a tal finalidad 10,000 millones

Tucumán atraviesa

BOGOTA, AGOSTO 23 (AFP). La "Federación Universitaria Nacional" (FUN), organismo directivo de los estudiantes, amunció que desde hoy se celebrarán asambleas estudiantiles en todas las universidades afiliadas, para considerar cuestiones de extrema importancia,

en la provincia de Tucumán.

nías privadas en la creación de nuevas plantas.

de pesos (46 millones de dólares) más.

ción de azúcar de caña.

presentan déficit.

En efecto, anunció un portavoz, el estudiantado enfrenta difíciles problemas tanto en virtud de recientes disposiciones oficiales como por la huelga de los estudiantes de la Universidad de Antioquía, en la ciudad de Medellín.

Precisamente, en la Universidad de Antioquía se produjeron graves hechos en el pasado finde semana, cuando los estudiantes enfrentaron a pedradas a la policía, la cual utilizó gases lacrimógenos para desalojar a los huelguistas de los edificios universitarios.

Las autoridades declararon el lugar "Zona Militar", quedando aísladas dentro de un edificio dos o tres centenares de estudiantes, desprovistos de agua, luz y alimentos.

En Bogota, mientras tanto, hay agitación estudiantil porque la "FUN" considera que está en peligro la independencia universitaria por el otorgamiento de préstamos de entidades norteamericanas, y por un decreto del ejecutivo que sanciona drásticamente las eventuales "ausencias colectivas" a las aulas (huelgas, por ejemplo).-

A última hora se anunció que las fuerzas del ejército que rodeaban el Instituto de Estudios Generales de la Universidad de Antioquía, en Medellín, pusieron fin al sitio.

Inmediatamente comenzaron a que por espacio de seiscientas se hacen muchos esfuerzos para horas permanecieron allí aislallegar a un real conocimiento de dos, sin alimentos ni comunica-América Latina en todos sus as- ciones. Poco después, se reanudaron las clases.

# YUGOESLAVIA ENVIA AYUDA

A TURQUIA

BELGRADO, 23 (AP) .- El Gobierno yugoslavo acordó hoy auxiliar a Turquía con la suma de 500,000 dinares nuevos . . (40,000 dólares) para socorro de los damnificados en el te-

La ayuda consistirá en medicinas, tiendas de campaña y otros artículos.

# Brezhnev visitará

BELGRADO, 22 (AP).- Leonid Breznev, Secretario General del Partido Comunista, vendrá en visita privada a Yogoslavia en la se- El NACIONAL gunda quincena de septiembre, segun revelaron hoy aquí fuentes di-

Dijeron que Breznev será huésped del Presidente Tito y que se espera que la visita dure varios

Será la segunda visita de Breznev a Yogoslavia. Vino aquí en 1962, cuando era Presidente de la Unión Soviética.

Cuando Tito visitó Rusia en junio de 1965, invitó a sus dirigentes a devolver la visita. Si el viaje de Breznev resulta ser extraoficial, tal invitación seguirá en vigencia.

lemania Occidental.

El canciller francés Maurice Couvier de Murville llegará el 11 de septiembre.

Bogotá 23 (INTER PRESS SER. Manuel María Marulanda un le- miembros e hiriendo gravemen-VICE).- Dos mil efectivos del e- gendario insurrecto llamado "Ti- te a otros treinta y cinco, tras jército colombiano han sido lanza- ro Fijo"-, que el pasado viernes em- seis horas de violento combate. dos en persecución de las fuer- boscaron una patrulla militar ma- La operación militar se realiza general había pedido el 12 de agos- zas guerrilleras comandadas por tando a quince de sus ochenta por tierra y aire y en agotadoras jornadas, en una vasta y abrupta región situada a sólo cinco horas de Bogota, Altos jefes del ejército dirigen desde helicopteros el mayor despliegue jamás utilizado aquí para combatir a las guerricrisis económico social llas. Voceros del Ministerio de Defensa informaron que han sido movilizados todos los cuerpos tác-BUENOS AIRES, 23 (AP)- El Gobierno amunció ayer que tomará ticos especialmente entrenados en medidas para corregir la crisis econômica y social, que es crônica, la lucha antiguerrillera, La consigna del operativo es "La destruc-El Ministro de Economía Jorge Ernesto Salimei declaró al país ción total y a corto plazo del eneen un programa de radio y televisión que se realizarán esfuerzos para migo", pero, notoriamente, la viadiversificar la Economía de Tucumán que se basa ahora en la producbilidad de ese objetivo está cuestionada por la escarpada topogra-Los obreros azucareros han sido amenazados con el despido porque las operaciones de las refinerías y granjas de cultivo de azúcar fía de la zona, que juega un papel favorable a las guerrillas, Estas se desplazan allí a través de una Salimei dijo que el Gobierno tenía propósito de ocupar a millones intrincada red de trochas secretas de trabajadores en proyectos de obras públicas y de ayudar a compa-

abiertas en la selva. En fuentes oficiales se indicô que las fuerzas de "Tiro Fijo" integran el comando sureño de las "Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia" (FARC), creadas recientemente con la fusion orgánica de todos los grupos insurrectos que operan en el país. La guerrilla de "Tiro Fijo" se constituyo hace casi diez años. El comando norte de las FARC, opera bajo la dirección de un estudiante no identificado que integró el grupo guerrillero encabezado por el ex-sacerdote Camilo Torres.

**ADQUIERA ESTOS** 

LIBROS

#### sobre el premio Novel titrés personas resultaron muertas a consecuencia de las inundacio-Las manifestaciones estudiantines y de la o'a de mal tiempo que les han sido proscritas en Yacarta afectó la semana pasada al sur de de Literatura de 1945 y Bandung para apaciguar los áni-Austria, principalmente el Tirol Oriental y la Carintia Septentrio-Pero continúa la reacción neganal. Los temporales derruyeron también centenares de casas y de-MEXICO, AGOSTO 22 (AFP), logró que en lugar de Neruda se El Profesor William Christopher concediera ese galardón a Gabrietiva despertada por el discurso de vastaron campos enteros, origi-Sukarno pronunciado el jueves, día nando pérdidas por algunos millo-

de la independencia. El Presidente, que ahora es una mera figura decorativa, pidió al pueblo que continúe siguiéndolo. El poderoso sindicato musulmán gaspindo y el partido católico declararon que el discurso de Sukarno no muestra ningún deseo de meintervino en aquella fecha, "arrasjorar la pobre economía del país. trado por intereses políticos" y

Atkinson, Director del Instituto de Estudios Latinoamericanos de la Universidad de Glasgow (Escocia) reveló hoy que la fundación Nobel escogió en 1945 a Pablo Neruda para otorgarle el "Premio Novel de Literatura" en ese año. Sin embargo, el Gobierno chileno

la Mistral, "que no era merecedora del mismo", indicó Atkinson.

El profesor británico se encuentra en México dando una serie de conferencias sobre cuestiones literarias de Latinoamérica. Había indicado en esta misma charla que 'las manifestaciones literarias, poéticas y teatrales de América Latina, interesan por el mensaje que contienen, pero no por la forma, que en Europa no convence".

Confesó el conferenciante que en Europa se desconoce la producción literaria actual de América Latina, debido a la gran dificultad que existe para lograr libros editados en este continente. Terminó afirmando que, sin embargo, en va- salir los doscientos estudiantes rias universidades del Reino Unido

# Belgrado

plomáticas.

Yugoslavia también espera durante el otoño otras visitas de jefes de Estado. El Rey Olav de Noruega, Houari Boumediena, el Jefe de Estadl de Argelia, y Walter Ulbritch, el Jefe Comunista de A-

# 1-UNA OBRA EST BOLIVIANA DOCUMENTOS DE DOS POLITICOS DE VIGENCIA NACIO MARIAN SAPTISTA GUMUO LA GUERRA FINAL JUAN BOSCH DE CARACAS. INDISPENSABLE PARALOS QUE SE INTERESEN EN EL DESARRI LLO DEL PENSA MIENTO BOLIVIA Editores y Distribuidores: LIBRERIA"JUVENTUD" CASILLA 1489 -LA PAZ-BOLIVIA

# **GUIA PROFESIONAL**

MEDICOS

nes de chelines.

Dr. E. ALEXANDROWICZ ESPECIALISTA EN LA PIEL Especialidades en piel, VENEREAS, PROBLEMAS SEXUALES. Avenida Argentina Nº 1919. Teléfono 24534 Consultas de 14 a 17,

Dr. RICARDO DURAN POVEDA MEDICO CIRUJANO ESPECIALISTA

Enfermedades y Cirugía de tórax (pulmones, corazón, esófago). Endoscopia, enfermedades y cirugía de abdomen (vías biliares, estómago, páncreas, apéndice, etc.). Consultorio Comercio 863. Atiende dehs. 1430 a 16 y 30 menos dias martes. Casilla 1173. Telf. 12631.

Dr. MIGUEL BANULS P.

MEDICINA GENERAL. TERAPIA ELECTROMAGNETICA Diplomado en Roma. Estudios en Barcelona. Hipertensión. Diabetes. Epitepsia. Reumatismo. Várices. Hemorroides. Trastomos Prculatorios y neurológicos Consultorio y domicilio: Av. Saavedra 1614. Telf. 27373

Dr. MARIO MENDEZ ELIAS CIRUGIA Y ENFERMEDADES DEL SISTEMA NERVIOSO

Jefe Clinica Neurología y Neurocirugia U.M.S.A. Especialización Holanda, Inglaterra. Edificio Kraul. Avenida Camacho Nº 1223, Teléfonos 11430-24528.

Dr. ANIBAL RIVERO DELFIN MEDICO DE NIÑOS

Estudios de especialización en Inglaterra The Hospital for sich Children Great Ormand Street. Londres The Royal Devon and Exeter City Hospital.

Consultorio Av. 16 de julio 1456, Edificio Sobima 3er.piso. Telf. 10579, Domicilio Av. Argentina 1821, Telf. 20087. Consultas de 4 a 17 English Spoken.

D: ENRIQUE VERGARA M. ENFERMEDADES DE LA PIEL

Av. del Ejército 39 esquina Loza (Mireflores) Horario 13.30 a 16:30. Telf. 23129. Casilla Correo 2223.

INGENIEROS

JUAN CENTELLA C. : Ingeniero Arquitecto

Oficinas: celle México 1752. Teléfono 28542.

NOTARIOS

FIDEL ZUMARAN M. NOTARIO PUBLICO

Atiende escrituras, poderes, protestos de letras, pro-tocolizaciones, etc. Oficina: Yenacocha 448. Of. 26. Telf. 10956.

DENTIS' AS

Dr. LUCIO DURAN TAPIA CIRUJANO DENTISTA

Turbina Dental, Rayos X. Edificio Almaráz, Yanacocha esq. Mercado 996. Telf. 25338 y 28123.

Dr. GUILLERMO RIOS C.

ODONTOLOGO

SEGURO PROFESIONAL

Seguros de supervivencia y muerte. Préstamos a sus esegurados. Informes: Ballivián 1256. Teléfono 25644-Casilla 1038. La Pax - Bolivia.

OFICINA DE AUDITORIA Y CONTABILIDAD Celle Ingevi Nº 721, Telf. 22582

Esta oficina está a cargo de profesionales con muchos años de experiencia y amplia vinculación en la banca y comercio. Estamos a sus ordenes con nuestra respon sabilidad, cumplimiento y reserva absoluta de todo cuanto trabajo se nos encomiende. Auditoría, contabilidades, trámites bancarios, tributarios y otros.

# Consejo Nacional de Vivienda

AVISO DE REMATE

Por disposición del Directorio del Consejo Nacional de Vivienda y con la debida autorización de la Contraloría General de la República, se comunica a la opinión pública el remate de una vivienda nueva, marcada con el No. 18 y su respectivo lote de terreno de 600 m2 de superficie, ubicados en la urbanización "SEGUENCOMA", de ésta ciudad, señalándose para su verificativo el día 31 del mes en curso a horas 16, con la rebaja de la primera décima, sobre la base de \$b. 127.000,79, acto que tendrá lugar en el mismo inmueble.

Mayores informaciones en la Gerencia del Servicio Técnico de la Vivienda, Av. 20 de Octubre esq. Fernando Guachalla.

La Paz, Agosto 18 de 1966

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

# AVISO DE REMATE

El Dr. Alfredo Chávez Pérez, Juez 2º de Instrucción en lo Civil de la Capital, etc.

Hace saber al público en general, que por suto de 12 de agosto de 1966, ha señalado el día 25 de agosto del presente año, a horas 16 y 40, para el remate de la casa No. 1330 de la calle Mariaca Pando esquina Colón, de esta ciudad, sobre la base de \$b. 4.698,99, por tenerse así ordenado dentro del juicio ejecutivo seguido por el BAN-CO CENTRAL DE BOLIVIA, contra Cristina Z. de Angulo y Prieto Selletti Giandy, sobre cobro de pesos.

Los interesados en dicho remate, pueden concurrir el día y hora se-ñalado a la Tribuna de Remates del Palacio de Justicia o a la Actuaria del Juzgado.

La Paz, 18 de agosto de 1966

P.O. del Sr. J. I. en lo C. (Fdo.) G. Reynaldo Machicao Ayoroa, Actuario del Juzgado 2do. de Instrucción en lo Civil.

#### PRESENCIA

# PRESIDENTE E. U. reiteró su política en favor de los REEMPLAZADO regimenes constitucionales en Hemisferio

TOKIO, 23 (AFP)- El Presidente chino, Liu Chao Chi, sera probablemente reemplazado como Jefe de Estado, se declaró hoy en medios competentes del Ministerio de Relaciones Exteriores de Japón.

La presencia del Mariscal Lin Piao junto al Presidente Mao Tse Tung en las ceremonias del pasado 18 de agosto en honor de 'la victoria de la revolución cultural", puede ser interpretada, según los observadores japoneses, como un signo de que el Ministro chino de Defensa ha virtualmente reemplazado al Presidente Liu Chao Chi.

segun estos mismos observadores el Primer Ministro, Chu En Lai, seguiría siendo el tercer personaje del Estado.

# BAUTISTAS FUERON SENTENCIADOS A PERIODOS DE CARCEL EN RUSIA

MOSCU, 23 (AP) .- Seis bautistas rusos han sido sentenciados a períodos de cárcel por supuestas "actividades anti-sociales" incluso el envenenamiento de la mente de los niños, según dijo hoy un perioódico soviético.

"Uchitelskaya Gazetta" (Gaceta de los Maestros) dijo que seis dirigentes de una secta bautista fueron sentenciados a diversos periodos de carcel por un tribunal en Bostov-sobre-el Don, en el sur de Rusia. No especifico los períodos de prisión, ni dijo cuándo se llevó a cabo el proceso.

Los bautistas fueron acusados de influenciar las mentes de jovencitos a través de libros que contenían "nociones sin sentido ssobre realidad, falta de creencia en todo lo noble y bueno...convencen a los creyentes que no hay felicidad en la tierra y nunca la habra" dijo el diario.

Los seis también fueron acusados de celebrar reuniones antagônicas a las reuniones públicas de obreros en los días festivos

#### WASHINGTON, 23(AP) .- Los Estados Unidos reiteraron hoy que 'claramente' tienen una política en favor de los regimenes constitucionales en el Hemisferio.

El funcionario de prensa del Departamento de Estado Robert Mccloskey hizo esa declaración en su conferencia de prensa del medio

Ello siguió a declaraciones del Subsecretario de Estado para Asuntos Hemisféricos Lincoln Gordon y del Presidente Raul Leoni, de Venezuela.

Según despacho de Caracas Leoni dijo que las palabras de Gordon eran una "invitación" a nuevos golpes militares en la América

"Lamentamos si ha habido algún malentendido o una mala reproducción de las palabras de Gordon", dijo Mccloskey al responder un pedido de clarificación.

Presentándose en un programa de televisión de preguntas y respuestas el Subsecretario Gordon

América Latina es promover movimientos democráticos constitucionales, como explica usted del retroceso que está ocurriendo?

GORDON: No creo que hay retroceso. Mire la situación-Observemos el caso de la República Dominicana donde ahora hay un regimen pacíficamente electo; en Guatemala, donde la junta militar ha cedido el poder a un régimen electo; en BOLVIA donde lo mismo ha acontecido; en Ecuador, donde el régimen Militar ha dado paso a un presidente civil con la posibilidad de elección en pocos meses. Yo creo que la tendencia es hacia la democracia representativa.

# Iglesia y Ejército cumplen misiones paralelas en el nordeste del Brasil

# **Votación contra** Pdte. en Uruguay

MONTEVIDEO, AGOSTO 23 (AFP).- Un conflicto de procedimiento en el Consejo de Gobierno uruguayo provoco una votación desfavorable al Presidente del Cuerpo, Alberto Heber.

La reunión había sido convocada de forma extraordinaria a pedido del propio Presidente para tratar de la situación de un matutino que no apareció el domingo por resolución de su Directorio, ante la medida adoptada por el Sindicato de Artes Gráficas que se negaba a que saliera publicado un aviso político vinculado al Presidente He-

Roja", asignada a impresionar a

Hong Kong.

más reciente depuración anti-par- nudos.

(AFP). El Ejército y la Iglesia cumplen misiones paralelas, afirmó el General Souza Aguiar, designado para dirigir el Cuarto Ejército, en el Nordeste brasileño, al transfrir la jefatura de la primera región Militar al Gneral Jaime Portela.

"Mantendré el diâlogo con la Iglesia -dijo después- y no intervendré en sus asuntos". Aguiar insistió luego en que las actuales dificultades conel Clero del nordeste se eliminarán rapidamente.

El General Souza Aguiar asumió sus nuevas funciones esta tarde en la capital de Pernambuco, donde se vive últimamente en un clima de cierta tension entre el Ejército y el Clero, debido a las acusaciones efectuadas contra el Arzobispo

REGIMEN DE CHINA COMUNISTA

CREO UNA"GUARDIA JUVENIL

Luego, en los predios de la uni-

la fuerza sobre el pueblo chino la versidad en Shanghai obligaron rresponsales yugoeslavos, y evi-

En otras oportunidades, con pa-

ellos consideran como ejemplos

de revolución. Los duesños de es-

de Recife por el Comandante de la primera Región Militar, en el sentido de que "favorecen la subversión comunista".

La designación de Aguiar para la jefatura militar del cuarto ejército, deberá poner término a la tensión reinante entre la Iglesia y los militares, dado que el General es un gran conocedor de los problemas del nordeste brasileño, estiman los observadores.

# Desocupación preocupa al movimiento gremial británico

tro de creciente desocupación ciones económicas del Gobierno preocupa al Movimiento Gremial

TANJUG, la Agencia Noticiosa

Yugoeslava, informó desde Pekín

que los miembros de la Guardia

Roja trataron rudamente a los co-

taron igualmente que un diplomé-

tico soviético se dirigiera al aero-

puerto para despedir a un funcio-

nacio africano quien viajaba a

ganado elogios de la jefatura del

partido. El "Diario del Pueblo",

órgano oficial del partido, los elo-

gió por "su espíritu rebelde, revo-

consideran no sólo los futuros di-

rigentes de China sino del mundo

La llamada "Guardia Roja" e-

mergió a la prominencia el jueves

pasado cuando el jefe del partido, Mao Tse Tung, pasó revista a una

manifestación en masa en Pekín.

En un acto preparado de antemano,

1.500 miembros corrieron hacia

la mano de Mao y conversaron con

Se dijo: que los estudiantes se

lucionario, proletario".

Laborista se acentuaban cada vez más sobre el país.

(ICC), el mayor empleador del país, provocó temores al despedir a 1.050 obreros en tres plantas que producen fibras de Nylon.

quier companía desde que el Gobierno impuso drásticas restricciones al crédito y congelô los sueldos y precios hace cinco semanas. Las medidas tienen por fin estabilizar la economía y restablecer la confianza en la Libra tiva, Esterlina.

La acción de la ICI provocó nuevos aprietos para el Gobierno del primer Ministro Harold Wilson en su brega por obtener el apoyo de los 7,500,000 gremialistas en favor de las medidas econômicas del Gobierno.

## ASALTARON A UN VEHICULO EN COLOMBIA

la tribuna principal, estrecharon del país.

El gerente del Banco Popular en Tumaco, Hugo Buchelli, fue muerto de cinco tiros de revôlver por los asaltantes, que huyeron con el cadaver en el mismo automóvil atracado.

LONDRES, 23 (AP).- El espec- Británico hoy mientras las restric-

La Imperial Chemical Industries

Fue el mayor despido de cual-

BOGOTA, AGOSTO, 22 (AFP) .-El Gerente de un banco, muerto, y medio millón de pesos robados es el resultado del asalto cometido por bandidos contra un vehículo particular en un lugar de la carretera que de la ciudad de Pasto conduce al puerto de Tumaco, en la región meridional

# FUERZAS DEL VIETCONG HUNDIERON UN BARCO CARGUERO DE LOS EE.UU.

SAIGON, 23 (AP).- Grupos de che contra una patrulla ribereña salvataje trabajaban bajo guardia estadounidense en el río My Tho armada esta noche para levantar a 40 kilómetros al sudoeste de al "Baton Rouge Victory" barco Saigon, La embarcación retorno mercante norteamericano hundido el fuego. El vocero que anunció hasta la cubierta principal en el el incidente dijo no tener inforrío Saigón a 35 kilómetros al este de esta ciudad por una mina comunista.

camente, abrió un enorme boquete en el lado de babor del barco 7,601 toneladas que trafa suministros para las fuerzas estadounidenses. Siete hombres de su tripulación norteamericana de 35 nía de San Francisco con camiones y material bélico.

fuerte fuego el martes por la no. nal casi al mismo tiempo.

mes sobre bajas.

La explosión terminó una semana de intensificado terrorismo y La explosión, detonada eléctri- sabotaje que los funcionarios dicen está dirigida contra la proyectada elección el 11 de septiembre para escoger una asamblea constitucional y contra objetivos militares. Los funcionarios dijeron que la mina, detonada meresultaron muertos. El vapor ve- diante un hilo desde la orilla, pudo haber sido originalmente dirigida contra un barco con muni-El Vietcong siguió la acción con ciones que era esperado en el ca-

# COTIZACIONES DE MINERALES

NUEVA YORK, 23(AP).- Precios de materias primas hoy: ANTIMONIO, 45 3/4 centavos la

libra, Nueva York. COBRE, 36 centavos la libra,

Connecticut PLOMO, 15 centavos la libra, Nueva York.

ZINC, 14.50 centavos la libra, San Luis ESTAÑO, 1.5450 dólares la

libra, Nueva York, CAUCHO EN PLANCHAS AHUMADAS, NUMERO UNO 23 centavos, nominal, Nueva York, PLATA EXTRANJERA 1,293

dôlares la onza, Nueva York.

En el Uruguay:

# Congreso debate enmienda constitucional tuvo el siguiente dialogo: PREGUNTA: En vista del hecho de que nuestro objetivo en la para restaurar el sistema de Pdte. único

MONTEVIDEO, 23 (AP),- Mientras Argentina y Brasil se debatenbajo regimenes militares, Uruguay procuraba esta semana cambiar en forma democrática su sistema de gobierno.

El Congreso tiene plazo hasta la medianoche del viernes para aprobar una enmienda constitucional que eliminaría al Consejo de Gobierno de nueve miembros y restablecería el sistema de presi-

dente Unico. reunidas en sesión conjunta han estado trabajando más de una semana sobre el asunto, para que dentro de tres meses un plebiscito

pueda decidir o no la reforma, Los dirigentes de los dos partidos tradicionales confían en que la enmierda será aprobada y algunos aun pronostican "graves disturbios políticos" si el Consejo no es pronto eliminado.

Tales disturbios serían cosa inusitada en este país, en donde el último golpe de estado ocurrió en 1942. El sistema de gobierno colectivo fue establecido en 1951, como resultado de una . lucha entre el Partido Blanco, entonces en la oposición, y su rival el Partido Colorado,

Los colorados concedieron a los blancos tres de los nueve puestos del Consejo.

Se estableció que los cuatro más votados de los seis miembros mayoritarios del Consejo se turnarían en la presidencia del cuerpo función puramente figura-

Después de estar en la oposi- país, los reformistas arguyen que ción 93 años, los blancos final- el país necesita un presidente mente ganaron la mayoría del Con- fuerte, capaz de tomar medidas sejo en 1958, El "Colegiado" como es conocido aquí, ha conseguido mantener la estabilidad del monedas más estables del Hemispaís, pero se argumenta que es ferio, ha perdido seis veces su lento e ineficaz.

graves problemas econômicos del por dólar en la actualidad.

radicales.

El peso, que fue una de las valor en cuatro años. Pasó de 11 Ante la creciente inflación y los por dólar en 1962 a unos 64

# Las dos Cámaras del Congreso El viernes se inicia campana sunidas en sesión conjunta han eselectoral en Vietnam del Sur

SAIGON, AGOSTO, 23 (AFP).-El más frecuencia en los cartelones próximo viernes, los 545 candidatos a las elecciones generales de Vietnam del Sur comenzarán oficialmente su campaña electoral, postulando para los 117 escaños de gandistas ha lanzado en Saigón la la Asamblea Nacional Constituyen-

La campaña durará dos semanas y terminará la vispera del día de elecciones, o sea, el 10 de septiem-

El Gobierno que ha iniciado por formación y publicidad para subra- toral. yar la necesidad de una numerosa participación de los electores, debe hacer frente ahora las consignas de abstención del Instituto Búdico del Vietcong.

"Votar en gran número es asegurarse la libertad de nuestro país", es la consigna usada con

colgados en las calles, los murales y las inscripciones pintadas en las aceras. Un cortejo de unos 1,600 propa-

campaña con uso de timbales Tam-Tams y otros instrumentos.

Per ahora, los candidatos siguen silenciosos y no ignoran que pese a que ha desaparecido la censura de prensa, las restricciones serán su parte una vasta campaña de in- severas durante la campaña elec-

Aun es imposible determinar las tendencias de los candidatos que se presentarán a menudo bajo el lema de partidos políticos conoci- Tayba dos, pero sin que ninguno haya adoptado un programa definido respecto a los problemas constitucio-

# ATENCION SENORES

Ingenieros Arquitectos Industriales Constructores Mineros Agricultores

ACABAMOSDE RECIBIR

# TUBERIA DE CLORURO DE POLIVINILO

y accesorios en diferentes dimensiones

No se oxida - No se corroe - Es fácil de instalar - es muy liviana - es incombustible - Asegura las condiciones de potabilidad del agua

DISPONEMOS TAMBIEN DE

PLANCHAS PLANAS Y ACANALADAS

CLORURO de POLIVINILO

Consulte nuestros precios y condiciones

TOYOTA BOLIVIANA LTDA.

Agencias en todo el país

#### Luego se ha dado a conocer la campaña de la guardia roja para borrar rastros de la llamada herencia imperialística y burguesa

que aun es posible encontrar en

Convocatoria a propuestas

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

BONG KONG 23 (AP)- El grupo kin luego que el Presidente, Lu

mis activista en la China Comu- Ping, fue expulsado por sus acti-

necesidad de estar a tono con la a dos profesores a marchas des-

En su afán por cumplir lo que nuelos y brazaletes rojos salieron

grupo estudiantil adolescente establecimientos comerciales que

logrado realizar algunas acti- tuvieron connotaciones "capitalis-

vidades extraordinarias, a juzgar tas". También decidieron nombrar

por informaciones recibidas en calles y puentes con nombres que

Primero; Escupieron a sus pro- tablecimientos comerciales estu-

los dirigentes comunistas chinos a las calles en Pekín para des- Mosců. revolución cultural, truir los avisos de almacenes y

nista hoy es la juevenil "Guardia vidades anti-partidistas.

esores en la universidad de Pe- vieron aterrorizados.

Nº KAI-30/66

POR DISPOSICION DE LA GERENCIA COMERCIAL DE LA CORPORACION MINERA DE BOLIVIA, SE HA-CE CONOCER A LOS PROVEEDORES, LA RECTIFI-CACION EFECTUADA EN LA LICITACION KAI-30/66 Y QUE CORRESPONDE AL SIGUIENTE MATERIAL:

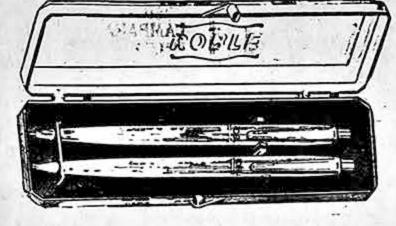
> 6.000 TONELADAS METRICAS DE HARINA **BLANCA DE TRIGO**

LOS DEMAS DATOS PUBLICADOS SE MANTIENEN SIN NINGUNA VARIACION.

LA PAZ, 23 DE AGOSTO DE 1966

ROBERT GOSSWEILER GERENTE COMERCIAL

# DUO ROBLE PARA EL TRABAJO



Lapicero y boligrafo todo de metal cromado, livianos y de aspecto elegante, no tienen partes de plastico por lo tanto tienen duración indefinida, Por \$b. 30, ambos instrumentos en un estuche elegante para rega-

los. El Boligrafo Roble lleva dos repuestos gigantes de doble vida

y lapicero 12 minas delgadas extra.

Los dos gemelos son vendidos por menos del valor de un solo Se attende pedidos del interior por un juego en estuche \$0.30,

libre de porte. Por mayor con descuentos comerciales. Incluya \$b. 10, para porte postal o aéreo y le enviaremos una muestra del "Dúo Roble" sólo para el interior del país y con vigencia hasta el 30 de agosto.

La firma especializada en artículos finos para escribir. Avenida Illimani, No. 1803, Edificio Frigo Ser. Piso, Teléfono 2-3358. Casilla No. 866. La Paz- Bolivia.

contra la proliferación del contrabando

desleal, inescrupulosa y malsana,

está infiriendo grave daño tanto

a los comerciantes que observan

las disposiciones legales del país,

como a la economía del país, sin

contar el fraude que comete en

contra de los compradores, con

mercaderías de dudosa calidad.

Los representantes de la Cáma-

EL "MERCADO NEGRO" .-

# ESTUDIANTES DE MEDICINA DE SUCRE El comercio legal de Oruro se pronuncia EL PINTOR AUGUSTO REVOLLO L. AISLARON A ENFERMOS DEL HOSPITAL

rían ejercer los estudiantes de me- casa de salud. dicina de la Universidad bloquearon el Hospital, alslando completamente a los enfermos de ese nosocomio, dejándoles sin atención médica y privándoles de alimentos.

el hecho de que los practicantes no habían recibido sus haberes.

El Hospital "Santa Bárbara" es dependiente de la Universidad de San Francisco Xavier; su administración es controlada por el Ministerlo de Salud.

Los estudiantes para consumar esta su actitud insólita, de aislar a los enfermos quedando librados a su suerte, cerraron el Hospital

## **CANEROS RECLAMAN** MAS ELASTICIDAD familia, protestando por el cobro exagerado que se está haciendo **EN LOS CREDITOS** en las escuelas de esta ciudad. Cada hoja suelta mimeografiada

SANTA CRUZ, (ANF).- Median-te nota dirigida al Agente Regional del Banco Agrícola, la Cooperativa Agropecuaria de Cañeros demanda que esa entidad revise su decisión de reducir el crédito inicial de Sus. 300.000 a Sus. 140.000, concedido por USAID.

Los cañeros cruceños consiguieron el mencionado crédito con el fin de adquirir 60 camiones destinados a la Cooperativa. El 80 por ciento del valor de esta compra debía ser cubierto con el mencionado crédito, debiendo el 20 por ciento restante ser abonado por los mismos coperativistas.

Según indican los cañeros, el Banco Agrícola, que sólo hace de intermediarlo en estas gestiones, resolvió reducir el crédito a la cifra mencionada y conceder solamente a los cañeros mayoristas, en perjuicio de los socios mayoritarios de la Cooperativa. Ellos, indican que todos los socios están en condiciones de pagar el crédito.

Finalmente, en su nota, reprochan al Banco por su "espíritu de lucro". USAID concede el prestamo al 3% y el Banco otorga a los pres- artística de los EE,UU, con relatatarios al 12%.

Sucre, 23 PRESENCIA.- En con- impidiendo todo ingreso llegando traste con el apostolado que debe- a bloquear las entradas a dicha

La determinación del bloque, más que de los estudiantes del séptimo curso de la Facultad de Medicina, partió de la iniciativa de los alumnos de los primeros Esta actitud -que motiva censura cursos, quienes en forma burlona en la opinión pública- se origina en presionaron en la asamblea de estudiantes para aprobar el bloqueo del Hospital.

escuelas primarias, cada alumno debe abornar \$b. 0,50 ( 500 bo-

livianos) por hoja tamaño oficio

donde están impresas las pregun-

Este hecho ha sido denunciado a

PRESENCIA Por varios padres de

sirve para el examen escrito.

Se ha verificado que por cada hoja el alumno está obligado a

de familia ha manifestado que esa

Potosi, 23 PRESENCIA, "El Ar-

te Moderno en Norteamérica" ha

sido el tema que en el Salón del

Museo de la Moneda disertó el

Dr. Hugh Fox, periodista y ca-tedrático de la Universidad Lo-

yola, de California, con los aus-

picios de la Sociedad Geográfica

La presentación del disertante

estuvo a cargo de Don Armando

Alba. El Dr. Fox se refirió a las

investigaciones acerca de los

y de Historia "Potosf".

(sistema de test.)

NORTEAMERICANO

tas para desarrollar su examen.

ORURO 22 (PRESENCIA).- Fir- comercio ilícito, cuya actividad, mado por los señores Armando Rosas y Abdías López, Presidente y Secretario, respectivamente, de la Câmara Departamental de Comercio, se ha dirigido un oficio al Alcalde Municipal, Tenl. Alfredo Rivas Jenkins, manifestando la preocupación de los comerciantes orureños, ante la proliferación del

Por cada hoja de examen escrito se paga \$b 0,50 Potosí 23 PRESENCIA, I En las En el capítulo de la música y la

> rencía fue muy aplaudida por una concurrencia selecta que colmó el salón auditorio.

pintura moderna del país del nor-

te, flustró su exposición con pro-

yecciones y grabaciones. La confe-

# lado, el contrabando expresado con ACTIVIDAD ABUSIVA.-Obispado de Cochabamba hizo pública aclaración

COCHABAMBA, 23 (ANF).- E1 Obispado de Cochabamba aclaró que no existe bajo su jurisdicción cancelar 500 bolivianos, Este cobro en opinion de los denunciantes sociedad alguna de beneficencia con el nombre de "Amor de Dios" se considera como una extorsión contra la esmirriada economía po- y sí, solamente, una congregación pular. Se indicô que el cobro de religiosas del Amor de Dios, ha sido autorizado por la Jefatura que no ha realizado importación del Distrito Escolar, con el pretexalguna ni recibido mercadería de to de reponer el papel. Los padres ninguna clase para su institución.

Tal aclaración surgió a raíz de una publicación en sentido de que, autoridad debe poner coto a estos cobros que medran la economía durante los meses de febrero y marzo del año en curso, se efectuaron importaciones de tejidos de rayon y fibras artificiales a CONFERENCIA SOBRE ARTE través de la Aduana de Cochabamba, por valor de \$us. 37.000, con liberaciones aduaneras, para las firmas de José Morgenstein y Zelda Eberkleid, con destino declarado a la "Sociedad Amor de Dios". A raíz de tal hecho, los industriales asociados de Cochabamba protestaron en vista de que estas continuas liberaciones desalientan cualquier esfuerzo del comercio y de las industrias que encuentran el mercado interno inundado con productos y mercaderías. introducidas por las vías ilegales del contrabando o de las liberaciones aduaneras.

nexos e influencias de la cultura El Obispado de Cochabamba certificó que, bajo su jurisdicción, no ción a Europa y Latinoamérica, existe tal sociedad, sino la menra de Comercio, señalan: "Ha llegado a tal extremo, señor Alcalde, esta expansión, que el comercio legal, sujeto a todo un rosario de disposiciones que cada vez

constriñen su actividad y le imponen la observancia de múltiples determinaciones, que pasan por toda forma de tributación que abarca todas las áreas, como ser fiscal, municipal, universitario, etc., que, en los hechos, el comercio langui-dece por el agobiante régimen impositivo mientras que, por el otro

cionada congregación religiosa que no hizo importación alguna ni recogió ninguna mercadería de la

CONTINUA EL ESTUDIO DE REVOLUCION UNIVERSITARIA

SUCRE, 23 (ANF).- La asamblea de la Federación Universitaria Local ayer se limitó a escuchar el informe presentado por los dirigentes sobre el transcurso de la revolución universitaria.

Se indicó que elprocesode transformación continúa siendo estudiado por las facultades y escuelas. Especial atención reciben las reformas propuestas para los sistemas inherentes.

Entretanto, el problema de la Facultad de Odontología se mantiene en ple. Hasta el momento no se ha superado las diferencias entre estudiantes y profesores. El gremio de catedráticos de la facultad anunció que se reunirá en las próximas horas a fin de considerar los programas presentados por los alumnos, dentro del proceso revolucio-

# MAS DE 45 MIL COOPERATIVAS EN EL PAIS

COCHABAMBA, 23 (ANF) .- Conforme a las estadísticas proporcionadas por la Federación Nacional de Cooperativas de Ahorro y Crêdito de Bolivia, hasta Mayo pasado sus registros contaban con un número de 45.627 socios.

Asimismo, se informó que las aportaciones, hasta ese mes, ascendían a la suma de \$b. 35.743.153; habiendo dicha suma aumentado considerablemente con relación al mes anterior, cuando se tenía esta cifra: \$b. 33.439.710.

En cuanto se refiere a los prêstamos vigentes, al finalizar mayo se consignaron por un valor de \$b. 37.686.678; ascendiendo los préstamos otorgados a la suma de \$b. 67.461.591.

El capital activo, hasta el indicado mes, llegaba a la cifra de \$b. 41.712.662; siendo el de reserva \$b. 484.262.

Finalmente, se informò que durante ese mes la Federación canceló, por concepto de cuotas, la suma de \$b. 141.870.

sos para favorecer a consorcios de contrabandistas, se adquieren mercaderías desplazadas y singa-rantía para el consumidor".

EL EJEMPLO DE LA PAZ

caracteres monstruosos en el fa-

moso "mercado negro", se ex-pande por todos los costados de

la ciudad obstruyendo material-

mente las arterias más transita-

das de la ciudad, como ocurre

en la zona del mercado Campero,

inmediaciones de la Aduana, etc.

En otro párrafo, al referirse a otro nuevo tipo de comerciante

sui-generis, la Câmara indica:"Es-

ta actividad ya se puede observar

en la vía pública, donde no faltan

vendedores ambulantes de toda cla-

se de mercancías, que se asientan

en diversos sitios desplazándose

con la trayectoria del sol, Demás

está decir que ha surgido otro tipo

de comerciantes (?) que, portando

sus maletas, recorren tranquila-

mente las arterias de la ciudad,

Más adelante se manifiesta: "To-

do este cúmulo de ilegal actividad

comercial, es causa de un sensi-

ble deterioro del comercio legitimo

que no sólo que tiene que defender-

se rifando sus mercancías hasta

por debajo de sus costos, sino

que se ve prácticamente cercado

por el comercio ilegal que, con sólo cubrir un simple pago de "sen-

taje", actúa equiparándose en de-

rechos con el comercio legal, para

el que no tiene la menor considera-

ción y hasta resulta bloqueado

porque se le impide, incluso, el

paso a sus negocios, dejándoles inmensos promontorios de basura

y desperdicios, que deben limpiar

y asear los dueños de esos co-

mercios, porque, finalmente, los

servicios de aseo de la Comuna,

no abastecen, o no lo hacen con

En otro capítulo, la Cámara

expresa: "Es del caso apuntar que

carecen de fundamento aquellas

aserciones de que el comercio

minorista de contrabando, favore-

ce a la economía popular, porque,

en esencia, con ello se resta im-

portantes ingresos al Erario Na-

cional, se movilizan grandes recur-

on a second compared of the second

MERCADERIA DESPLAZADA.

la prolijidad del caso".

ofreciendo sus mercancias".

NUEVO "COMERCIO"

Luego de solicitar al Alcalde Rivas Jenkins que se ponga freno a tales desajustes, "con la adopción de medidas comunales que pongan orden a este arbitrario proceder del comercio ilícito, comenzando con el cumplimiento del Codigo Mercantil, que debe tener aplicación universal", la Cámara de Oruro, finaliza señalando lo siguiente: "En lo que toca a la proliferación y arbitrario desplazamiento de este comercio por doquier, seguramente que su despacho viene tomando providencias adecuadas, como está ocurriendo en La Paz, donde se está logrando un ordenamiento que acabe con ese desborde del comercio ilícito, por lo cual nos abstenemos de reiterar esta demanda".

"MISEREOR" AUMENTA FONDOS PARA COMBATIR HAMBRE EN LA INDIA

Aquisgran (NA)- La Organización asistencial católica de Alemania "Misereor" ha aumentado en un mi-Ilón y medio de dólares los fondos destinados a combatir el hambre en la India.

# CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

Convocatoria a Propuestas

Nº. KAI-30/66

Se convoca a propuestas para la provisión de los siguientes artículos:

# 8,000 cajones sardinas en latas ovaladas

El pliego de condiciones y demás especificaciones, se encuentra a disposición de los interesados en la Secretaría de la Comisión de Adquisiciones, 40. piso del Edificio Comibol.

El plazo de entrega de las propuestas fenece a hs. 18 del día lunes 26 de Septiembre de 1966.

La Paz, 23 de Agosto de 1966

Robert Gossweiler Gerente Comercial

# EXPONE EN LA CASA DE LA MONEDA

Potosí, 22 PRESENCIA.- Con el encuentra en el mar silencioso ro. auspicio de la Sociedad Geográfi- deado de rocas. ca y de Historia "Potosí y el Club de Leones, está siendo expuesta próximamente en Oruro y Cochaen la Casa de Moneda la muestra bamba, antes de viajar al exterior, pictórica del artista chuquisaqueno Augusto Revollo Lira.

En la ceremonio inaugural Don Armando Alba, Director del Museo Presidente de la Sociedad Geográfica, ponderó las cualidades innatas del pintor Revollo; se trata -dijo- de un artista maduro que demuestra el cultivo de variados temperamentos en sus diferentes cuadros; era motivo de satisfacción mostrar al pueblo potosino la inquietud artística de quienes se destacan con la paleta y el color, para hacer un arte depurado no sólo para el país sino para la humanidad.

El artista Augusto Revollo cultiva cuatro escuelas ocorrientes: la clásica de las formas, impresionismo, expresionismo y la alegoría en blanco y negro; también es dibujante profesional.

De los cuadros expuestos han merecido comentarios elogiosos sus obras tituladas "El caballero de la triste figura" y el tema: "He arado en el mar", una alegoría a la decepción del Libertador que se

Revollo Lira expondrá sus obras



El artista Revollo Lira junto a su cuadro "El caballero de la triste figura". - Foto CIMA.



Durante la ceremonia de apertura de la exposición, en la cual habló Don Armando Alva, Presidente de la Sociedad Geográfica y de Historia. (Foto CIMA corresponsal gráfico).

# Ofrecemos para entrega inmediata

Sacos de yute 44 x 26% Sacos de yute 40 x 20

Pepita de yute

# HANSA LIMITADA

Mercado esq. Yanacocha

SUCURSALES: Cochabamba, Oruro, Potosí Sucre, Tarija, Santa Cruz, Villazon

# CONSEJO NACIONAL DE VIVIENDA

SEXTA EMPRESA DE VIVIENDAS EN - "VILLA DOLORES" ALTO DE LA PAZ

PLAN 561 - BID - CONAVI. -

A fin de efectuar el día SABADO 27 del presente la SEXTA ENTREGA de viviendas en la zona "VILLA DOLORES" de El Alto de La Paz, todos los postulantes que se anotan a continuación deben presentarse el día 24 miércoles a horas 18 y 30 p.m. en el 20. piso del edificio CONAVI, avenida 20 de octubre esquina Fernando Guachalla, a objeto de participar en el sorteo sobre la ubicación de sus viviendas.

1.- Victoria Valdivia Aranibar 2.- Jaime Encinas Mallea 3,- Félix Bustamante Gutiérrez

4 .- Bertha Villarroel de Vargas 5.- Néstor Nogales Carpio

6,- Jesús Peñaloza Arce 7.- Asunta Jiménez Chávez 8.- Máxima Gutiérrez de Larrea

9.- Sahara Panlagua Marin 10.- Alberto Uriarte Lozano 11.- Rafael Araoz Reinaga 12.- Victoria Guerrero de Antezana

13,- Alberto Apaza Colque 14.- Eulogio Mamani Quispe

15,- Jhonny Gutiérrez Hernández 16,- Teodocia Castillo de Jarandilla 17.- Fanny Caballero de Zambrana

18.- María Carmen Loayza de Valend 19,- Seferino Mamani Quispe 20,- Edmundo Echalar García 21,- Rosario Espinoza de Camacho

22,- Flora Rojas de Pérez 23.- Rómulo Peñafiel Meza 24.- Hugo Rollano Marcos 25,- Francisco Isnado Mamani

26,- Pedro García Aguanta 27.- Isidro Huayta Aguanta 28.- Armando Arce Brun 29,- Carlos Aramayo Villegas

30.- René Rivero Loayza 31.- José Aldunate Ponce 32,- Marcos Paillo Cachi

33.- Nicolás Flores Beltrán 34,- Elsa Monasterios Castro 35,- Julio Chaira Gonzales 36,- René Isnado Mamani

37,- Luis Huanca Meneces 38,- Sinforoso Díaz Alemán 39.- Eduardo Ríos Guerrero

40.- Alicia Ayoroa Landa 41.- Juana López de Sánchez 42,- Silvano Flores Solfs

43,- Ignacio Toranzo Encinas 44,- Rufino Yahuita Mamani

B.O. A. Fábrica EL PROGRESO Peluq. Club de La Paz Fábrica EL PROGRESO Emp. Minera Chojlla

Fábrica EL PROGRESO

C.N.S.S.

Conavi

Fábrica SAID

Emp. Minera Nitto Drogueria INTI Fábrica EL PROGRESO Min. Agricultura

Fábrica FORNO Coop. Maestros Catavi a Magisterio Urbano Fábrica de Vidrios Coop, Maestros Catavi Fábrica SAID Peluquería SADEBEL G.N.S.P. Magisterio Urbano Emp. Min. EMUSA 11 11

Min. Minas y Petrôleo Dirección de la Renta Min, Educación Emp. Minera Nitto

" " Fábrica EL PROGRESO Emp. Minera EMUSA \*\* \*\*

Emp. Minera Pabón Corp. Min. Bolivia F.C. Machae.-Uncfa

Mueblería E. Hug. Cer.Bol. Ncl.

La Paz, 23 de agosto de 1966

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS





# GANE **8** MILLONES U

Gane seguridad en los caminos

Compre su Ilanta FIRESTONE y

en MACDONALD & Co. (Bolivia)S.A. y obtenga GRATISI por cada llanta un número de LOTERIA que le da la oportunidad de ganar 80 MILLONES en el sorteo del próximo día 31 de agosto





(Bolivia) S.A.

SUCURSALES: ORURO • COCHABAMBA • SANTA CRUZ • POTOSI • SUCRE • TARIJA

CO-DIRECTOR: ALBERTO BAILEY GUTIERREZ GERENTE: JUAN MARTINEZ CALDERON

La Paz, Bolivia, Miércoles 24 de Agosto de 1966

# Reforma Educativa

En la reciente sesión del Congreso, realizada para tratar de la reforma constitucional y a pesar de que éste era el tema específico y central que debía estudiarse, se hicieron largas consideraciones acerca de la reforma educativa. El asunto es ciertamente de fundamental importancia para el país, por lo cual merece que se le dedique mucho estudio y que se den algunas soluciones positivas bien meditadas y no derivadas de

Los representantes nacionales tienen ahora la oportunidad inmediata de redactar los preceptos constitucionales, relativos a la educación, de una manera clara y progresista, de modo que respondan a las necesidades nacionales, a las especiales condiciones en que nos encontramos, y no a prejuicios o a ideas importados. La futura Constitución puede convertirse así en el ocumento que señale las líneas generales a la política educativa boliviana.

Pero no bastará eso. Si se ha criticado al Código de Edu-cación vigente, es lógico que el Poder Legislativo le introduzca todas las modificaciones que se consideren constructivas, a la luz de la experiencia de los últimos años, de los ideales democráticos y de los avances de la ciencia pedagógica. Todo ello, sin invadir los terrenos propios de la acción técnica, sujeta a reglamentaciones cambiantes que no deben estar contenidas en una ley cuya vigencia debe ser duradera. Que no se haga una ley que actúe a manera de chaleco de fuerza, que impida la iniciativa de las autoridades educativas

Ni podrá la tarea del Congreso detenerse así, si desea ir más allá de algunos enunciados generales y poco sustanciosos. Tendrá que preocuparse de los medios aptos para alcanzar los objetivos señalados. Esos medios pueden ser establecidos por el Congreso a través de la facultad que tiene de sancionar el presupuesto nacional. Entre esos medios, se hallan los humanos y los materiales. Ante todo, habrá que considerar a los maestros, la remuneración que reciben, la dignificación económica de la carrera, la creación de factores que retengan en su profesión a los enseñantes y que eviten el que ellos tengan que ganarse parte de su vida fuera de la docencia o tengan que abandonarla, si desean mejorar materialmente. El Congreso puede hacer mucho porque se mejoren las condi-ciones de este factor esencial de la Educación.

Y no deberá descuidar los otros factores materiales, que también pueden ser influidos a través del presupuesto, las construcciones escolares, el aprovisionamiento de material pedagógico, de gabinetes y laboratorios y hasta de alimentos, pues muchas veces la desnutrición escolar pone límites poco menos que impasables, al rendimiento escolar.

Si el Congreso lograra resolver, siquiera mediante, todos estos problemas, habría hecho una tarea digna de todo enconio y algo positivo para el avance de la educación nacional.

REPLICA A UNA IMPUGNACION

# El anteproyecto de Ley General de las Comunidades Indígenas

Por Arturo Urquidi Morales

IL- REGIMEN DE LA TIERRA

La "comunidad primitiva", propiamente dicha, y que sociológicamente corresponde a los CLANES o GENS iniciales, supone la propiedad común de la tierra, el trabajo co-lectivo y el reparto igualizario de los pro-ductos del trabajo.

Cuando empleza el proceso de desintegracón de los clanes o gens iniciales, las CO-MUNIDADES GENTILICIAS que aquéllos constituían se convierten en COMUNIDA-DES RURALES, las cuales yano son núcleos de miembros emparentados, sino simples asociaciones de vecinos. Todavía existen, sin duda, supervivencias gentificias en las comunidades rurales originarias, pero tales vínculos se enervan gradualmente pa-ra dar paso a relaciones de simple vecin-dario.

Abora bien, esas comunidades rurales originarias, desde el punto de vista de la propiedad, ofrecen las siguientes características: "La casa, la hacienda doméstica, el ganado: todo pertenece en propiedad pri-vada a cada familia. En cambio, los bosques, las praderas, las aguas, etc, así co-mo también, hasta llegar a cierto período, las tierras labrantías, siguen siendo de propiedad comunal, Al principio, las tierras de labor distribúyense periódicamente en-tre los miembros de la comunidad, hasta , más tarde, pasan a ser de propiedad

Todos los historiadores, tanto antiguos como modernos, están conformes en des-cribir una situación semejante acerca de la sociedad incaica, proceso que, por lo de-más, es común a todos los pueblos de la tie-rra, en cierta fase de sudesarrollo históri-

# LA CARTA DEL DIA

# Gritos y desentendimiento

A Uderes y dirigentes: Somos demasiado pocos y demasiado débiles como para pelearnos por pequeñeces, frustrando en esas peleas nuestras imprescindibles realizaciones.

Mientras en América Latina se habla de mercados comunes, de integración económica, de romper barreras, de presentarnos unidos y de unidos defender nuestros precios y nuestros derechos, en La Paz, Bolivia, dos grupos de manifestantes que protestaban al únisono contra la Power terminan apedreándose mutuamente. O sea que ni para protestar contra algo concreto y en manifestación concreta y única, los bolivianos se pueden poner de acuerdo.

Me dirán que este ejemplo, es sólo eso, un ejemplo. Es verdad, No tiene gran importancia en cuanto tal. Pero la tiene como signo como constante psicológica y ambiental en la que nos movemos. Parecemos imposibilitados de encontrar algunas cosas en las que

estamos de acuerdo. Y gozamos de un fino y agudo espíritu para hallar las decenas de cosas en las que no estamos de acuerdo. Y nos estancamos como pocos países se estancan. Y dependemos en todo y para todo de lo que venga de fuera. Y no hay forma de emprender una tarea común con visión, con arrojo, con sacrificio, con patriotismo.

En las cámaras se puede ver lo mismo. Hay temas en los que dos grupos están de acuerdo en términos generales. Pero como son dos grupos antagónicos, el antagonismo tiene que salir venga o no al caso.

No se trata de hacer aquí una larga lista de cosas en la que este negativo espíritu aflora.

Se trata de tomar conciencia de nuestra enfermedad para no dejarnos contagiar a toda hora, porque ella parece estar en el aire que respiramos. Se trata de que siquiera algunos hagamos un corte definitivo en nuestro ser y nos pongamos a pensar en el aporte que cada uno puede dar, al margen de personalismos y politiquerías, a la cadena alarmante de problemas grandes y chi

cos que aquejan a nuestra Patria. De lo contrario seguiremos siendo Babel. Todos gritamos y nadie entiende lo que dice el otro ni por que lo dice. Creo que el resultado que ese modo de ser ha dado al país, nos debiera servir

de suficiente lección.

Hay que tener hombría para dejar que otros hagan lo que pueden hacer y ponernos nosotros a hacer lo nuestro sin poner piedras en el camino de los demás. Yo me pregunto por que las "elites" los lideres, los dirigentes, no se dan cuenta de que es eso, precisamente eso, lo que este pueblo está reclamando a gritos y con grandes urgencias.

Los saluda,

XAVIER

# LA POLITICA HOY

Parece que en algunos Ministerios empiezan a notarse dificultades. No ha faltado quien quiera predecir una crisis parcial de gabinete bastante cercana. Yo no conozco detalles de estos problemas pero me atrevo a afirmar que estas predicciones son prematuras. Dificultades tienen que haber. Los ministros pertenecen a grupos e ideas diferentes. Los ministerios entran en ritmos de trabajo nuevos. Pero hay la impresión de que a todos anima el deseo de hacer una obra constructiva al margen de la polí-

En carta a este diario el diputado Marcelo Quiroga Santa Cruz denuncia una maniobra de Palacio contra el Legislativo, para desprestigiar a los civiles que están en ese poder. En ese sentido se estaría fomentando el exagerado pedido de aumento de dietas, para que los congresales pierdan prestigio frente a la disminución de sueldo que deciden imponerse los miembros del Ejecutivo. Mi opinión es que no encuentro del todo satisfactoria la explicación de que sea una maniobra militarista contra los civiles. Civiles y en gran mayorfa los hay en el gabinete. Si alguien fomentó que los legisladores cayeran en una trampa, mal hecho de esos señores de dejarse meter en la trampa. Y en cuanto a los montos pedidos-siendo muy condescendiente con la explicación de Quiroga- digamos que un 10 por ciento de la decisión se debió a una maniobra. El resto, apetito desmedido de los padres de la Patria.

Dé esta apreciación personal que hago del tema se deduce que no estoy de acuerdo tampoco con la acusación que se hace a la prensa de estar ayudando a la campaña militarista contra el civilismo. Porque la prensa ha criticado el aumento en cuanto tal y con visión estrictamente nacional; sencillamente se trataba de cometer un abuso. Y así fueran militares o civiles los que querían iniciar la cadena de aumentos y poner en peligro la economía nacional, hubiéramos protestado en la misma forma. Las razones que el pueblo y la prensa han expuesto contra el aumento inmoderado de dietas en un país que se debate en la miseria, valen igual para cualquier grupo que la propicia-

El asunto de la Reforma Agraria ha dado lugar a interesantes cambios de opiniones en la Constituyente. Hay que esperar que prosiga el debate para hacer juicio de las diversas corrientes que se han manifestado en torno a este importante tema. Yo creo que la cosa es más simple de lo que a veces parece y no resulta tan imposible esperar un entendimiento mínimo en esta materia; se hizo en el país acuerdos consiguientes. una reforma agraria que era irrenunciable e imprescindible. Se la hizo mal en lo político (utilización Chile no había desconocido, como del campesino) y mai en lo técnico- lo hizo en 1962 desde la usurpachos hay que legislar con sentido de justicia social y con sentido técnico, dejando a un lado la demagogia de los dos extremos. Hay que perfeccionar, completar, tecnificar, sacar adelante la reforma agraria. Y aquí valen más los conocimientos técnicos que las discusiones estériles. Yo creo que en general habrá una buena mayoría que esté de acuerdo en estos y otros postulados básicos.

## POLITICUS

Con el tiempo, el reparto periódico de las con el tiempo, el reparto periodico de las tierras de labor se hace cada vez menos fre-cuente, hasta que la estabilización de la fa-milia sobre una superfície concreta, deter-mina la aparición de la llamada PROPIE-

En las comunidades originarias, la pro-piedad familiar coexiste por mucho tiempo con la propiedad comunal de los bosques y praderas, y también con formas semicoinales sobre las tierras de labor mismas mientras continúa el proceso de plena indi-vidualización del derecho de propiedad.

De modo general, en esta fase de transición, las comunidades rurales originarias reconocen pues, fundamentalmente, normas similares en cuanto al aprovechamiento de la tierra, aquí como en otras partes. Por eso, en nuestras comunidades indígenas, teniendo en cuenta rasgos característicos, el patrimonio territorial de cada una de ellas comprende un sector de parcelas INDIVI-DUALIZADAS, otro de tieras SEMICOMUNALES, y uno tercero, de tierras PLENAMENTE COMUNALES.

Pertenecen a la primera categoría las ilamadas SAYAÑAS o tierras de propiedad personal, donde el comunero tiene su vi-vienda y un campo adyacente que lo utili-za como área de cultivo y de pastoreo, con derecho pleno sobre sus productos. La exderecho pieno sobre sus productos. La ex-tensión de las sayañas es variable: la de los originarios abarca superficies mayo-res que la de los agregados, generalmente en una proporción del doble. Son tierras "heredables desde muchas generaciones a-

Corresponden a la segunda categoría las denominadas AYNOCAS, tierras alejadas de las viviendas y destinadas a los cultivos de fondo o anuales y de mayor magnitud que los que realizan en las sayañas. En el pasado estas tierras fueron colectivas, periódicamente repartidas; pero ahora se hallan parceladas en asignaciones individuales ilamadas CALLPAS. La extensión de éstas no es uniforme, pues varía en relación con las es uniforme, pues varía en relación con las superficies que abarcan las tierras de AY-NOCA, la calidad de los comuneros, siempre con ventaja para los originarios y el número de miembros con que cuenta la respectiva comunidad.

Las PLENAMENTE COMUNALES, por úl-timo, se hallan constituídas por las TIE-RRAS DE PASTOREO, Comprenden serranías o planicies, generalmente inapropiadas para el cultivo, cubiertas de pastos natura-les y de vegetación arbustiva. Todos los miembros de la comunidad tienen derecho de apacentar su ganado en esta clase de tie-rras, así como de extraer el combustible que necesitan para su consumo doméstico. Pueden también convertir en tierras de cul-tivo ciertas porciones de estas tierras, pre-via autorización de la comunidad.

Una ley general, como la que se proyec-ta, ha de tener pues en cuenta esos rasgos esenciales, dejando los detalles a la reglamentación pertinente, Olvidando esta norma elemental, el Dr. Andia entra en una serie de casulsmos sin ninguna importancia, ni en el aspecto legal ni el científico.

Los detalles que aporta sobre clases de propiedades comunarias" y el régimen de

(Pasa a la página 11)

# DESVIO HACIA EL PERU DEL OLEODUCTO SICA SICA - ARICA

Con referencia al anunciado propósito de desviar hacia el Perú el oleoducto Sica Sica-Arica, es oportuno recordar los siguientes antecedentes que, al presente, tienen singular trascendencia;

do y Protocolo Complementario suscritos por Bolivia y Chile en 1955, ambos Gobiernos convinieron en prestar las facilidades necesarias para la construcción, operación y mantenimiento, por parte de Yacimientos Petro'fferos Fiscales Bolivianos o por cualquier empresa privada, autorizada por el Gobierno de Bolivia, de oleoductos que saliendo de territorio boliviano lleguen al puerto de Arica o a cualquier otro puerto

parte del Congreso chileno, promomentarios de aquel país que con-Empero, muy luego se disiparon sus recelos al cerciorarse de que el Tratado, si bien disponía la sael Pacífico con destino a "otros LIVIA". mercados", señalaba, asimismo, que este producto estarfa "destinado al consumo chileno"... Sin embargo, la ansiedad de contar con esa vallosa fuente de aprovisionamiento, no impidió a Chile ensayar una de sus consabidas trabas para restringir una vez más el 'Albre transito" que desde 1904 se había comprometido mantener "en forma irrestricta" en favor de "toda clase de productos y mercaderías"; fue asf que, en 1956, el Senado chileno se arrogó arbitrariamente la facultad de ratificar las notas accesorias que debían intercambiar Bolivia y Chile para indicar detalles del estudio, mantenimiento y operación de los oleoductos bolivianos a través de territorio chi-

El Tratado de 1955 y su Protocolo Complementario, fueron suscritos por nuestro país en momentos en que habiendo logrado Bolivia autoabastecerse de petróleo desde 1954, se empeñaba en buscar la salida de su producto (dentro de un plan de diversificación económica) mediante el tendido de oleoductos por territorios de todos los países vecinos. A ese fin se realizaron negociaciones con Paraguay, Argentina, Brasil y Perú, alcan zándose a celebrar con ellos los

Es obvio subrayar que entonces ción de las aguas del río Lauca, el compromiso formal que contrajo por las notas de lo. y 20 de junio de 1950, por las cuales se obligó "a buscar la fórmula que pueda hacer posible dar a Bolivia una salida propia y soberana al Océano Pacífico"; compromiso ratificado por ese país en Memorándum dirigido por la Embajada de Chile en La Paz a la Cancillería boliviana el 10 de julio de 1961.

Nada ha debido complacer más al Gobierno chileno, que en momentos en que habían transcurrido ya más de dos años de la ruptura de nuestras relaciones diplomáticas, trascer un noticias en sentido de que ciertas esferas bo-

TRIDENTAZOS

Por Jorge Escobari Cusicanqui

Como es sabido, por el Trata- livianas se hallaban afanadas por inaugurar, cuanto antes, el oleoducto Sica Sica - Arica y, por consiguiente, para seguir contribuyendo al progreso de Chile pese a la nueva agresión recibida con el desvío del Lauca. Si antes se había quedado ese país con el cobre, el guano y el salitre del litoral boliviano, esta vez, fuera de apropiarse de aguas del Altiplano, se serviría del petróleo proveniente del sudeste nacional. Lo notable es que esta complacencia no fue óbice para que el Gobierno mapochino diese una interpretación fal-El trámite de la aprobación de sa al Protocolo Complementario estos acuerdos internacionales por de 1955, al exigir que la operación del oleoducto Sica Sica - Arica sea vió airadas reacciones de parla- efectuada precisamente por YPFB, cuando el texto de este acuerdo sideraban disminuida la soberanía disponía en forma clara la obligade Chile por el paso del oleoduc- ción de Chile de "prestar todas to boliviano que partiendo de Sica las facilidades necesarias para la Sica llegaría al puerto de Arica. construcción, mantenimiento y operación de ese oleoducto por parte de YPFB O POR CUALQUIER EMPRESA PRIVADA, AUTORIZAlida del petróleo de Bolivia hacia DA POR EL GOBIERNO DE BO-

> Por todo ello, ha causado satisfacción la noticia de que se adoptarán las providencias necesarias para que el petróleo boliviano, en vista de las circunstancias imperantes, en lugar de ser enviado hacia Chile por el oleoducto Sica Sica - Arica, lo sea hacia el Perú.

A este respecto, es oportuno rememorar estos antecedentes:

En la reunión de Jefes de Estado realizada en Panamá en julio de 1956, el Presidente del Perú, señor Manuel Prado, acogió favorablemente la sugerencia que le formulara el Presidente de Bolivia, doctor Hernán Siles Zuazo, para que el petróleo boliviano sea transportado a través de territorio peruano, mediante oleoductos.

Establecido este planteamiento y su consiguiente aceptación, se iniciaron negociaciones diplomáticas entre ambos Gobiernos. En un Aide-Memoire dirigido al Perú, Bolivia destacó la recíproca conveniencia de ese proyecto y consignó referencias interesantes acerca de yacimientos en la Provincia de Caupolican, la capacidad del oleoducto hasta Sica Sica y la posibilidad de construcción de un otro o'eoducto hasta esa misma población boliviana; se puso entonces en evidencia que la localidad de Sica Sica podría ser pun- to otorgado por el Perú a Bolivia to de partida para la nueva linea que el lugar aconsejable para su terminación podría ubicarse en el Puerto de Ilo.

Mediante Notas Reversales del 20 de abril de 1955, los Gobiernos de Bolivia y del Perú habían resuelto constituir una Comisión

encargada de estudiar la construcción del ferrocarril Puno-Guaqui y el aprovechamiento de las aguas del Lago Titicaca. Posteriormente, se asignó además a esta Comisión Mixta el estudio de la construcción de las carreteras Ilo-La Paz y Tacna-La Paz. La Comisión celebró cuatro reuniones en La Paz y Lima, alternativamente, habiendo elaborado importantes recomendaciones que sirvieron de base pa-

por LUZBEL

## COSA RARA





Por notas cambiadas en 1956. Bolivia y Perú resolvieron incluir en dicha Comision Mixta una cuarta subcomisión encargada de estudiar la salida del petróleo boliviano por puertos peruanos. Bolivia hizo llegar al Perú un anteproyecto del Convenio sobre oleoductos. En ejecución de las notas aludidas, el Perú designó al Ingeniero Enrique Torres Belon presidente de su delegación y acreditó a los ingenieros Fernando Nieri y Carlos Lira para tratar cuestiones de petróleo. El Gobierno de Bolivia tuvo a bien designarme presidente de su delegación y dispuso que integraran la subcomisión de petróleo el doctor Wenceslao González Cortés y los ingenieros Miguel Gisbert y Eduardo Hinojosa. La prensa de esta ciudad reprodujo oportunamente el texto del Acta final de la reunión celebrada al efecto por la Comisión Mixta en febrero de 1957.

ciones, los Gobiernos de los dos países suscribieron unas Notas Reversales el 19 de febrero de 1957, por las que acordaron el tendido de los referidos oleoductos en territorio peruano. Esos documentos firmados por el Canciller señor don Manuel Barrau Peláez y por el Embajador del Perú, doctor Humberto Fernández Dávila, consignan, entre otras, las siguientes disposiciones fundamentales:

la zona sud de su país".

"30. Que interesa a la República del Perú abastecerse de dicho producto, proveniente de Bolivia, en las condiciones ventajosas que se derivan de su proximidad a las fuentes de abastecimiento del petróleo boliviano."

"70. Que las bases para el tendido de dicha red de oleoductos serán; las facilidades tradicionales del libre transito irrestricy las conveniencias recíprocas de ambos países."

Bolivia no necesita proplamente iniciar negociaciones para llevar su petróleo por territorio peruano, sino poner en ejecución un acuerdo ya concertado con ese país.

ra la celebración de trascendentales acuerdos.

Como resultado de esas negocia-

"20. Que el Gobierno de Bolivia necesita colocar su producción de petróleo en puertos del Océano Pacífico con destino al mercado internacional y que el Gobierno del Perú encuentra conveniente abastecer de petrôleo a

"60. Que para tal fin resuelven estudiar la construcción, en territorio peruano, de una red de oleoductos que, empalmando con la red interna de oleoductos bolivianos, llegue a localidades peruanas en el Océano Pacífico, como el Puerto de Ilo, o a poblaciones en el interior del territorio de la República del Perú, tales como la ciudad de Puno".

De lo expuesto se deduce que

Aunque los titulares diarios de la prensa no nos impresionan por haber entrado ya a una rutina, hay que mirar con verdadero asombro lo que está pasando en el Viet Nam; Una guerra viciosa, cruel, sin salida inmediata y que cada día toma mayor cuerpo y pone más en riesgo la paz total de la humanidad.

Una guerra

aborrecida

Son decenas de bombardeos diarios, cientos de heridos y muertos, prisioneros y personas no militares alcanzadas por el horror de este conflicto que en pocos meses se ha extendido y profundizado y que, desgraciadamente, ofrece a la vista de las naciones la perspectiva de seguir expandiéndo-

Mientras las acciones bélicas aumentan, las declaraciones pacifistas de algunos líderes también aumentan. Todos hablan de negociar la paz pero la paz no es tratada nunca. Las Naciones Unidas son impotentes para frenar este conflicto y cada vez mayor número de soldados de ambos lados están convirtiendo a la antigua Indochina en un verdadero infierno.

Hay que reconocer que tal como se hallan las cosas en este momento, las conversaciones que lleven a la paz son sumamente diffciles. Pr mero porque Viet Nam del N " niega a discutir e.

los americanos y luego porque si ello llegara a concretarse, los términos que cada una de las partes considera esenciales para avenirse a una negociación, involucran extremos casi inaceptables para ambas

Esta guerra impopular en Asia, impopular en los círculos de las grandes potencias, impopular -y cada vez másen los Estados Unidos, está significando un gasto econômico, un desperdicio de bienes y recursos y sobre todo una perdida tan grande de vidas humanas, que cualquier esfuerzo que pudiera hacerse para detener esta avalancha de sangre sería un beneficio para la humanidad y . : homenaje a la civilización.

Al afirmar todo ello no puede perderse de vista que los Estados Unidos están defendiendo en el Viet Nam al resto de países asiáticos que -de retirarse las tropas americanas- serfanfácil presa del insaciable apetito de los chinos quienes, a su vez, se juegan una carta importante en ese país, en defensa de su postción comunista en contraposición a la rusa. Casi parecería que no queda

otro recurso que esperar un conflicto mayor. Es el camino lógico a donde conduce el actual estado de cosas. Y como ello resultaría abominable para la humanidad, la otra salida va a ser el triunfo de una de las partes. Ello implica un recrudecimiento tan grande de la guerra que resulta diffcil imaginar hasta dônde ella podrá mantenerse

(Pasa a la página 10)

# Crónica antediluviana

Torotoro 23 Año de la Pera (Diplodocus Press) Un conocido dinosaurio de la localidad acaba de pronunciar una frase que, a juicio de los observadores políticos, puede ser terrible. La betia ha dicho: "Después de mí, el diluvio" y como está enferma, la má pequeña lluvia causa un julepe barbaro entre los trogloditas de esta región, los cuales -en su gran mayoría- no saben nadar, ni tampoco ducharse porque la ducha será inventada recién dentro de un millón de años.

La vida de los varones de Torotoro discurre placidamente con un interesante intercambio comercial y turístico con la población de Wacawaca donde viven unas chotas muy macanudas. Se espera que dentro de cien mil años se produzca la integración econômica, comercial y política da ambas poblaciones porque de otra manera, los torotoreños no saldremos de la era cretácica hasta dentro de unos quinientos mil años.

Hace unos meses tuvimos eleccioneds en Torotoro que no se realizaban hace una porrada de siglos debido a que Plomococus se adueño de la cueva principal de la ciudad y no dejaba acercarse a nadie blandiendo su garrote de piedra sobre las humildes cabezas de los lugareños, obligandonos a llamarie Pitecantropus Electus. Hoy rige una democracia perfecta y cuando los opositores molestan, los DICnosaurios les aplican garrotes lacrimógenos, armas terribles que cuando danen la muca se produce el desprendimiento de las glándulas lacrimales acompa-

Hoy nos hallamos confrontando la elevación de tarifas por la luz. La Boliviantropus Luna-luna nos ha elevado los precios con la promesa de que habrá luna llena todos los días del mes. Como no podía ser de otra manera, apedreamos la cueva de dicha empresa, la cual sigue tan pancha como la luna llena, a la cual los enamorados cantaban anoche nuestro canto regional que dice: "Toro-toro, to papá; waca-waca to mamá, waka-kallo es to hejeto".

El problema del trânsito se pone cada día peor. Nuestro servicio de colectivos se hace con los dinosaurios que miden treinta metros y pesan 40 toneladas, Sondinosaurios viejisimos que causan muchos accidentes desde hace muchos siglos, pero no hay quien pueda con ellos. Las tortugas que hacen servicio de taxis causan muchas protestas en la población, especialmente por los pitecantropus taxistas que sonunos malcriados y dicen unas palabrotas horribles muy propias de la era en que

estamos viviendo. Un adivino de la región de Torotoro ha predicho que dentro de un mi-11ón de años un profesor Branisa descubrirá los restos de muestras cuevas y cavernas, esperamos que para entonces las cosas hayan cambiado, pero lo dudamos. (Corresponsal Trucuto)

Por la copia:

PAULOVICH

"NO HAY TAL REBAJA, LOS ARTICULOS

DE PRIMERA NECESIDAD HAN SUBIDO"



Las damas de la Confederación Nacional de Instituciones Femeninas (CONIF) oparecen con el Presidente de la República, en la entrevista que sostuvieron ayer en Palacio de Gobierno, con la finalidad de congratularlo y ofrecerle el apoyo de la mujer boliviana.

# DAMAS AFILIADAS A "CONIF" OFRECEN RESPALDO A LA LABOR DEL GOBIERNO

todas las tareas de su gobierno, que vayan en beneficio de los inteles del país.

Ese ofrecimiento fue hecho en tiva del pueblo boliviano". visita que hicieron al Primer Mandatario, era hacerle conocer su saludo y la citación, después de su posesión como Presidente Constitucional. A nombre de esa organización -que agrupa a 28 instituciones de todo el país-habió la Dra. Josefa Saavedra, quien recalcó que ellas están preocupadas por todos los problemas nacionales.

Fundamentalmente, dijo que las damas afiliadas a CONIF estudian el asunto relativo a la Constitución Política del Estado, Manifestaron su optimismo de que ella sea "democrática y de que en ella no haya ninguna incidencia que pueda llevarnos a una corriente de izquier-

Al concluir su discurso, la Presidenta de CONIF reitero el Presidente: "Puede Ud. contar, absolutamente con las mujeres de todo el país, en cualquier empeño. Nosotras estaremos para apoyar toda decisión de su parte".

El discurso de la Dra, Saavedra fue breve, Después, el Presidente de la República respondió el apoyo y ley6 un discurso de cinco carillas. A lo largo de todo él, hizo una historiación del papel que le toco a la Junta Militar de Gobierno después del 4 de Noviembre se redirió a la situación económica del país y a sus extraordinarias pers-

#### JUEZ DECRETO SE CONCEDA LIBERTAD PROVISIONAL A LSM

día viernes 12.

día lunes 29 a horas 10.30 el verificativo de la audiencia de calificación de la respectiva fianza.

Entre tanto, los otros 4 sindicados, César Sevilla, Carlos Saravia, Fernando Loza y Remy de la Barra, continúan guardando detención en la Penitenciaria Na-

Damas afiliadas a la Confedera- pectivas, hizo hincapié en la nececión Nacional de Instituciones Fe- sidad de que los bolivianos aúnen meninas ofrecieron el Presidente esfuerzos para lograr el desarrode la República su respaldo para llo nacional y concluyó manifestando que las realizaciones de su gobierno "han de ser progresivas. reses democráticos e instituciona. No vamos a ceder ante ninguna clase de obstáculos, ante ninguna am naza, porque lo que nos guía, sobre todo, es la voluntad construc-

# ALCALDE INSPECCIONO OBRAS DE CANALIZACION DEL CHOQUEYAPU

donde se halla ubicado el Teatro río. al Aire Libre, para ver el estado La inspección realizada por la ción de ese principal curso de a- debajo de la avenida Mariscal Sangua que atraviesa la ciudad de La ta Cruz, desde la plaza Pérez Ve-Paz y verificar si las obras están lasco hasta la calle Colón, que el en capacidad de soportar la próxi. Alcalde recorrió en toda su longima época lluviosa.

neral, esas obras se hallan en curso normal, dio por resultado buen estado de conservación mer- una impresión favorable por no haced al servicio permanente de mantenimiento que realizan los orga- consideración. Algunas partes denismos técnicos municipales. Empero, en la inspección que por primera vez efectúa un Alcalde en forma personal recorriendo a pie en toda su longitud por la canali- gentes, el Alcalde dispuso la ejecuzación del río, tanto esa autoridad ción de esas obras, en vista de que como sus acompañantes tuvieron en el interior del entubamiento la que sortear dificultades naturales corriente adquiere mayor fuerza y y desaftar riesgos, como aquel en su empuje produce vibraciones inel que el Director General de O- ternas. Asimismo, ordenó la rehabras Públicas, Ing. Macario Espi. bilitación de las vías de desague al noza, en el interior del entubamien. Choqueyapu, proveniente de los to que cruza por debajo de la ave- riachuelos afluentes y de las bocas nida Mariscal Santa Cruz, perdió de tormenta instaladas en las caple y cayó por una de las rampas lles, a lo largo de la canalización. del lecho del río, salvandose de En esta forma, las aguas de los ríaser arrastrado por la corriente chuelos y las pluviales, podrán esque, afortunadamente, en esta época del año no es lo caudalosa que es a partir de octubre.

Rueda, el Juzgado Cuarto de Ins- las bocas de tormenta, mientras para la próxima estación lluviosa. trucción en lo Penal, a cargo el Alcalde y sus acompañantes crude la doctora Clara Torres de zaban por el interior del entuba-Oporto, ha dictado auto declaran- miento, a unos quince metros de do procedente el beneficio de libertad provisional en favor de varias veces muy cerca de las au-Luis Sandoval Moron, sindicado toridades, las que verificaron que de participar en los sucesos del una de las causas principales que atentan contra esa obra son, pre-Asimismo, ha señalado para el cisamente, las basuras, las cuales, ques naturales que impiden el li-

bre curso de las aguas. En la zona de los filtros de agua potable de Achachicala, donde comienza la canalización, el Alcalde vio la necesidad de que en próxima gestión se emprenda el encauce de las aguas del Choqueyapu mediante obras de canalización, aguas arriba de ese sector, para

Durante ocho horas contínuas, de prevenir los peligros inherentes de la mañana a las 15 horas de de las crecidas en época de lluayer, el Alcalde Gral, Armando Es- vias. Desde ese punto hasta el puncobar Uría, acompañado del perso- to de la avenida Manco Kapac, se nal técnico municipal, hizo un re- realizan trabajos de reparación corrido de inspección a lo largo de vertederos y de los muros ladel río Choqueyapu, desde la re- terales, dándose también priorigión de Chacaltaya hasta la parte dad al reforzamiento del lecho del

que se encuentra la canaliza. canalización cerrada que cruza por tud mientras el tránsito urbano, El Alcalde comprobó que, en ge- quince metros arriba, seguía su berse encontrado despetectos de berán ser reforzadas para garantizar la estabilidad de la bóveda y del lecho del río.

Como una de las medidas más urcurrir libremente hacia el río.

De la inspección realizada, se llegó a la comprobación que con las Gente acostumbrada a echar ba- obras de reparación, que serán con-De acuerdo con el requerimien- sura en cualquier sitio, inadverti- cluidas hasta octubre, el río Choto del Agente Fiscal Edgar Peña damente echaba desperdicios por queyapu no ofrecerá ningún peligro

#### COLOCARON UNA CRUZ DE ACERO EN "NOMBRE DE DIOS"

San Agustín, Florida (NA)- Una gran cruz de acero, de 208 pies de al crecer en volumen, forman dimontorio llamado "Nombre de Dios" Evaluación de Apál. 13 de Proyecen este estado norteamericano, en memoria de la primera cruz erigida damente a func. .clos ministeen los Estados Unidos. La de Non- riales y representantes de entibre de Dios fue la primera misión dades autárquicas y privadas en católica en el continente norteame el manejo y objetivos de los disricano: el general español Pedro Menéndez de Avilés Ilevó consigo en 1565 a aigunos sacerdotes de su país que crearon en aquel lugar la

primera parroquia norteamericana.

CONSEJO UNIVERSITARIO DE SAN ANDRES SERIA DESCONOCIDO HOY

PRESENCIA

DELEGADOS ESTUDIANTILES RENUNCIARAN AL H.C.U. Y EN SU LUGAR SE CONSTITUIRA EL COMITE CENTRAL DEL MOVIMIENTO UNIVERSITA-RIO PROGRESISTA.

Esta noche los delegados estudiantiles an-te el Honorable Consejo Universitario de San Andrés presentarán su renuncia colec-tiva, desconociendo automáticamente la autoridad y existencia de tal organismo y con-formándose en su lugar el Comife Central paritario de docentes y alumnos, integrado por 30 miembros. La decisión fue adopatada por el Consejo Estudiantil, luego de una pro-longada y discutida asamblea, en la que, se-gún el Secretario de Gobierno de la FUL, se aunaron criterios y se definió por unanimi-dad, "la necesidad de concurrir al Movimiento Universitario Progresista en forma solidaria, dejando a un lado toda discrepan-

solidaria, dejando a un lado toda discrepancia negativa".

En la asamblea del Consejo Estudiantil,
como resultado de la unidad de criterios,
se aprobó un documento de más de dos carillas, donde se define la posición del estudiantado de San Andfés y la nueva estructura de la Universidad. Algunos detalles los
adelantamos en ediciones anteriores.

El documento titulado "Declaración del
Movimiento Universitario Progresista" pone fin -se dijo- a los días de confusión que
reinaron en San Andrés, especialmente durante la pasada semana.

La "Declaración" señala que el Comité
Central, que remplazará al Consejo Universitario, tendrá como miembros al Rector
de la Universidad y en paridad, el Secretario de Gobierno de la FUL, dos miembros
por Facultad y dos por la Universidad Popular Tupac Katari. Este comité estará dividido en cuatro comisiones. Sus atribuciones son asumir las del Consejo Universitario, elaboración del nuevo Estatuto Univerrio, elaboración del nuevo Estatuto Universita-rio, elaboración del nuevo Estatuto Univer-sitario, planificar los planes de estudio y la labor docente, y administrar la UMSA. Los otros organismos dependientes son el Consejo de Administración, que estará pre-sidido por el Rector , y los comités faculta-tivos.

Todos los organismos "revolucionarios" deberán estar constituidos hasta mañana. EL DOCUMENTO

"La Universidad está consciente de en-contrarse en un mundo de crisis y de asis-tir al nacimiento de uno nuevo más plena-mente integrado. La Universidad tienen la tarea de contribuir a investigar y plantear los principios de un nuevo orden de cosas, y formar al hombre necesario para ello.

Los cambios de la Universidad deben ser orgánicos, deben producirse desde dentro, pues poco se obtendría de los impuestos desde fuera. Los cambios de la Universidad serán positivos en la medida de su autenticidad y de su voluntad de superación, ajena a compromisos oportunistas y claudicaciones utilitarias.

La esencia de las funciones de la Universidad, es formar profesionales con capaci-dad suficiente para responder a las necesi-dades de la colectividad que la sustenta, rea-lizar investigación científica, y formar hombres integrales a través de una formación cultural plena y todo ello, en permanente contacto con su pueblo, comprendiendo y sin-tiendo sus problemas, inquietudes y aspiraciones para luego claborar las doctrinas y planteamientos que constutuirán las normas objetivas de toda la nación.

Los universitarios de San Andrés, cons-cientes que lo anterior no es plenamente cumplido por nuestra Universidad, plantea-mos los cambios necesarios de la misma, para el logro cabal de los anteriores obje-tivos, en base a las recomendaciones del Seminario Interno de Reforma Universita-ria y a los estudios de cada Centro de Es-tudiantes de cada Facultad. tudiantes de cada Facultad.

I DEL HONORABLE CONSEJO UNIVER-

I.- El H. Consejo Universitario, dehecho dejará de existir al producirse la renuncia colectiva de la representación estudiantil, la misma que asumirá en este caso, el carácter de representación ante el Consejo

Estudiantil. 2,- Se conformará un Comité Central paritario de docentes y alumnos, integrado por 30 miembros, Serán miembros del Co-mité Central el señor Rector de la Universidad y en paridad el Secretario de Co-bierno de la FUL dos miembros por Fa-cultad y dos por la U.P.T.K. (I docente y

3.- Se constituirá el Consejo de Adminis-3. Se constituirá el Consejo de Administración con 6 miembros (3 docentes y 3 alumnos) cuya representación estudiantil podrá ser elegida, o ratificada la de la actual Mesa Directiva del H.C.U. La representación docente podrá ser elegida, o ratificada la de la actual mesa directiva del H.C.U., por el Comité Central. Este Consejo será presidido por el Sr. Rector.

su representación en nuestropaís,

incrementarán sus programas de

ayuda tanto econômica como técni-

ca, teniendo en cuenta el aumento

de las necesidades registrado en

los últimos años. Esa ampliacion

de asistencia beneficiarà funda-

mentalmente, a la educación, las

telecomunicaciones y el transporte

considerando, además, la priori-

dad de programas para el desarro-

4,- El Comité Central delimitarà las funciones del Consejo de Administración.

7,- Las Comisiones serán también pari-

ATRIBUCIONES

8.- Las atribuciones de las Comisiones del Comité Central serán las siguientes:

a) La Comisión Coordinadora y Ejecutiva, asumirá las actuales atribuciones del H. Consejo Universitario, siendo por consiguiente la máxima autoridad de la UMSA; por tanto, se preocupará de ejecutar las ratificaciones o cambios de los señoros Decanos, personal docente y administrativo, a solicitud de los Comités Facultativos.
b) La Comisión de Estatutos y Reglamentos, tendrá como primordial obligación la elaboración del nuevo Estatuto Universitario.

la labor docente general de la Universi-dad y aprobará los planes y programas de estudio tomando en cuenta las sugeren-

tir de su formación, para cumplir sus fun-ciones y ejecutar sus resoluciones,

10,- Los Comités Facultativos, actualmente existentes, asumen todas las atribuciones de los Consejos: Directivos, más
las especuiças del Movimiento Universitario. Deben necesariamente estar constituidos en paridad absoluts. En las facultades que aun no han formado Comités Facultativos, los Consejos Directivos podrán
constituires en relea seguia la esta constituires en cales esta constituires en cale

LAS NN.UU. AUMENTARAN SU AYUDA

ECONOMICA Y TECNICA A

y análisis de proyectos se

Bajo los auspicios de la Organi- tienen labores vinculadas al des-

zación de Estados Americanos, la envolvimiento y objetivos de los

Comisión Nacional de la Alianza mencionados Proyectos, El núme-

para el Progreso y la Facultad ro límite de los participantes ha

de Economía y Finanzas de esta sido fijado en cuarenta y el dere-

ciudad, se realizará próximamen- cho de inscripción en la suma de

te un Seminario - Laboratorio de Sb. 200 -

tintos Proyectos existentes en

el país, que se financian con la

cooperación internacional y que

El indicado seminario se desa-

rrollará del 29 del mes en curso

al 8 de octubre próximo, en el lo-

cal de la mencionada Facultad de

la U.M.S.A., con el concurso de

dos técnicos de la OEA, los se-

nores Guillermo A. Noffal Z. y

Fermin Aguilar R., Ingeniero Ci-

vil y Economista, respectivamen-

te, de amplia experiencia en labo-

Dicho seminario se dividirá en

en tres semanas de sesiones de

trabajo en las cuales los mencio-

nados expertos de la OEA harán

tres a cuatro horas, en las maña-

nas. La segunda fase estarà dedi-

cada a la preparación de informes

sobre distintos Proyectos que se-

rán asignados en grupos de cinco

participantes, concluídos los cua-

les los técnicos y asistentes ela-

boraran un informe final sobre

las condiciones en que se reali-

zan y grado de progreso de los

Varios ministerios y entidades

autarquicas y privadas, respon-

dieron ya afirmativamente a la in-

vitación que les formuló la Comi-

sión Nacional de la Alianza para

el Progreso, para acreditar sus

representantes en el mencionado

seminario, cuyas proyecciones re-

dundarán positivamente en la con-

veniente capacitación de quienes

mencionados Proyectos.

PARTICIPANTES

INVITADOS

res de esta naturaleza.

rrollo econômico del país.

SESIONES DE TRABAJO

Y ESTUDIO

citar adecua-

tos, destinado

II DEL COMITE CENTRAL

5.- Los miembros del Comité Central serán designados por el Consejo Directi-vo o el Comité Facultativo o/y según la modalidad que estos vieran conveniente.

6.- El Comité Central se dividirá en las siguientes comisiones; a) Comisión Coordinadora y Ejecutiva, con 8 miembros; b) Comisión de Estatutos y Reglamentos de la UMSA, con 6 miembros; c) Comisión Académica, con 6 miembros; d) Comisión Académica, con 6 miembros; d) Comisión Académica, con 6 miembros; d) Comisión Económica, Administrativa, de Bienestar Estudiantil y Extensión Universitaria, con miembros.

III DE LOS COMITES FACULTATIVOS

querimiento.

c) La Comisión académica planificará

de estudio tomando en cuenta las sugerencias de la Primera Conferencia interna
de Dirigentes y las formulen las Facultades o los Comités Facultativos,
d) La Comisión Económica, Administrativa, de Bienestar Estudiantil y Extensión
Universitaria, se encargará del estudio de
los problemas inberentes a ésta cuestiones.
El Comite Central tendrá 30 días a partir de su formación para cumpita sus fun-

Todos esos planes fueron pues-

tos en conocimiento del Presi-

dente de la República por el re-

to al Primer Mandatario en la

mañana de ayer, Objeto central

de la entrevista constituyo el trans-

mittr al Gobernante el saludo per-

sonal del Secretario General de

la NU, U Thant, y del adminis-

llo econômico y social de Bolivia, trador del programa de desarrollo, planeta y preparar a esta gene-

A rafz de un comunicado de la Subintendencia Municipal en sentido de que en los últimos días se ha producido una baja de precios de los artículos de primera necesidad, PRESENCIA hizo ayer una encuesta entre amas de casa. Todas coinciden en negar tal aseveración y afirman que los precios al contrario de la publicación de ayer, han subido considerablemente en el último tiempo.

OPINAN LAS AMAS DE CASA:

A continuación, ofrecemos las respuestas que las amas de casa entrevistadas dieron a nuestro re-



ROSA DE ROMAN: "Los prectos no han bajado, ni han subido; algunas veces escasea la papa y la carne; las autoridades deben velar por esto".

y serán dependientes del Comité Central, 12.- Los señores Decanos designados por los Comités Facultativos, ejercerán sus fun-ciones en forma interina hasta que se rea-licen las respectivas elecciones según lo establezca el Nuevo Estatuto Orgánico,

Después de la entrevista, Qui-

jano Caballero explicó los alcan-

ces de los programas de asisten-

mentalmente, al campo educativo

del cual -dijo- es necesario ac-

tualizar los sistemas a las ne-

todo lo perteneciente a nuestro

ración para que tome a su cargo

las necesidades futuras, de acuer-

"Tenemos que poner en orden

cesidades modernas.

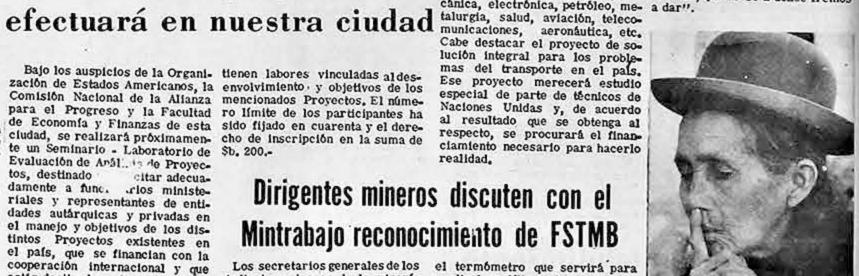
(Pasa a la página 7)



BLANCA FLORES: "De la anterior semana a la presente, los precios en los principales productos del mercado han subido sin control, El peso en la carne en algunos mercados es exacto, pero en otros no hay control".



VALENTINA ROJAS: "Siempre do a este gigantesco desarrollo" nos venden la carne a \$b. 8.00 Seminario sobre evaluación te residente de las Naciones Unidas se refirió a los otros aspec- \$b. la arroba; los precios en vez tos de asistencia. Citó, por ejem- de bajar cada día, están subienplo, los casos de la minería, me- do más; yo no sé a donde iremos cánica, electrônica, petrôleo, me- a dar".



# Dirigentes mineros discuten con el Mintrabajo reconocimiento de FSTMB

presentante de las Naciones Uni- cia econômica y técnica que están

das en Bolivian Santiago Quija- a cargo de la ONU y las pers-

no Caballero, Ese personero visi- pectivas de ampliarlos, Funda-

están destinados a impulsar obras sindicatos mineros de la minería y actividades vinculadas al desa- nacionalizada plantearon ayer al Ministro de Trabajo en una reunión que durô tres horas y media, el reconocimiento de la Federación ros de Bolivia. A las 21.15 de anoche suspendieron la reunión zan todos los miércoles los minisen un cuarto intermedio hasta mañana, a primera hore.

Los dirigentes asistieron presididos por Adrian Carpio, Secretario General del Sindicato de Catavi. La reunión fue "amplia y discutida" según declaraciones del Ministro de Trabajo, Dr. Vicente Mendoza, quien no quiso agregar nada más en vista de que las conversaciones no terminaron.

Tampoco los dirigentes minedos fases: La primera consistirá ros quisieron adelantar nada al respecto, por el mismo motivo. En declaraciones previas afir-

maron sin embargo que pedirán explicaciones teóricas durante al Ministro una respuesta concreta sobre el reconocimiento de los dirigentes nacionales elegidos en el congreso de Siete Suyos. En caso de no ser positiva, dijeron, volveremos a nuestros distritos para informar a las bases decidir que medidas se adoptan. Esas instrucciones las recibieron del último ampliado nacional realizado en Oruro.

En diferentes oportunidades los mineros dieron a conocer que si el Gobierno no accede a reconocer a la FSTMB, incluso se podría llegar a una huelga de carácter nacional. En los últimos días, se discutía la posibilidad de realizar un paro de 48 horas para presio-

nar el reconocimiento. Varios dirigentes de otros sectores laborales también se han pronunciado al respecto. El Secretario Ejecutivo de los fabriles, Oscar Sanjines, dijo que el reconocimiento de la FSTMB, "es

Los secretarios generales de los el termómetro que servirá para indicatos mineros de la minería medir la política laboral que seguirá el Ministro de Trabajo".

Las conversaciones con los dirigentes mineros fueron suspendidas hasta mañana, debido a que hoy el Sindical de Trabajadores Mine- Ministro de Trabajo deberá asistir a la reunión de gabinete que realitros de Barrientos.



BERTHA DE MONTERO: "Es imposible que los precios en los mercados bajen: las vendedoras hacen lo que quieren; no hay con-trol de la Municipalidad; la papa está en 25.00 \$b. la arroba. En las verduras, varían mucho los precios. La mayoría de las vendedoras no tienen pesos exactos".

Sb. y el azúcar ha subido de 900 a mil bolivianos y no creo que las vendedoras se animen a vender en menos precio porque todas han hecho subir sus precios como enseñadas".

MARIA V. DE DONAIRE: 'Los

precios siguen subiendo más. El

25 de cebollas compramos a 1.80



ELBA DE SAAVEDRA: 'Los artículos de primera necesidad han subido en forma alarmante, en algunos mercados hay escasez de carne y en la mayoría no hay control en los precios".

**GRAN LIQUIDACION** 

en el **GATO BLANCO** Potosí 1044

# COMUNICADO A LA OPINION PUBLICA

En inspecciones directas realizadas por funcionarios del Ministerio de Economía Nacional a los diferentes mercados de la ciudad de La Paz, se ha podido constatar que la elevación de precios en los artículos de primera necesidad no tienen ningún fundamento por las siguientes consideraciones:

1.- El Ministerio de Economía Nacional ha suspendido las autorizaciones de exportación de carne, para un mejor aprovisionamiento a los centros de consumo nacionales.

2.- Los mercados locales están provistos de artículos de consumo en cantidades suficientes para cubrir la demanda diaria,

3.- Los causantes del alza son los intermediarios inescrupulosos que no están autorizados para el efecto. Se ha comprobado que en algunos artículos como carne, papa, tomate, etc., intervienen hasta tres intermediarios que hacen subir el precio en cerca del 50% de su valor real. 4.- Las medidas que está adoptando el Ministerio de Economía con respecto a la

comercialización de la carne, eliminarán a los intermediarios y especuladores, de modo que el consumidor se provea a precios razonables e inferiores a los ac-5.- El consumidor deberá cooperar a las autoridades que se encuentran en frontal lucha contra la especulación para defender su economía familiar, no pagando precios superiores y denunciando ante las autoridades municipales el agio y la especu-

6.- Esta ola alcista está siendo también fomentada por elementos políticos que han sido desplazados del poder, con fines tendenciosos, creando un malestar social que perjudica el normal desenvolvimiento de las actividades económicas del país. 7.- El Gobierno garantiza al consumidor, y al público en general, que en algunos días más ha de ser superado este clima alcista que no tiene razón de ser.

La Paz, 23 de agosto de 1966

DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS DEL MINISTERIO DE ECONOMIA NACIONAL

# SE SIGUE INVESTIGANDO LA FIEBRE HEMORRAGICA

na del Canal, dependiente del Ins-Gobierno de los Estados Unidos, los científicos prosiguen investigando respecto a la rara y grave enfermedad, denominada fiebre hemorrágica, que se hizo más notoria hace pocos años en la localidad de San Joaquih, departamento del Beni. La epidemia fue de proporciones causando la muerte a mas de un 30 por ciento de las personas que la contrafan,

A rafz de las primeras investigaciones se ha progresado bastante en el cuidado de los pacientes. Además se ha establecido que un pequeño roedor parecido a un raton era el principal agente trasmisor de la enfermedad. Gracias a un incesante programa de exterminio de esos roedores, en las zonas afectadas, se ha conseguido disminuir considerablemente el número de casos.

Aunque el promerio de mortalidad se ha reducido grandemente a causa del mejor tratamiento de los pacientes y la campaña contra los roedores, la enfermedad contima siendo una grave amenaza para la vida humana y para el desarrono econômico de la aislada región donde existe.

Hasta hace pocos años parecía que la enfermedad se limitaba al departamento boliviano del Beni, en las itierras bajas situadas al oriente de la planicie andina, Pero desde el tiempo de la primera epidemia alli han llegado informes de otras apartadas regiones acerca de una enfermedad que tiene la misma característica de hemorragia interna y fiebre, que son síntomas de la enfermedad.

La labor del grupo de médicos y técnicos norteamericanos era la de ayudar a comprobar si la nueva enfermedad estaba relacionada con el virus de la fiebre hemorrágica de BOLIVIA, y también buscar nuevas pruebas respecto a los mamíferos o insectos transmisores de la enfermedad, la forma en que resultan infectadas las personas y ver si se podía establecer algún límite geográfico.

Los médicos y auxiliares técnicos se trasladaron a lugares diseminados en una amplia zona oriental, Los miembros del grupo via-

#### PIDEN QUE BOLIVIA SEA SEDE DE UNA REUNION CAMINERA

El Comité de los Congresos Panamericanos de Carreteras, ha solicitado a Bolivia se constituya en la sede de la Tercera Reunión del Subcomité de la Carretera Bolivariana Marginal de la Selva.

Esta obra es considerada como "una de las grandes que están tomando forma en el Continente Sudamericano y se destaca por su incuestionable valor para incorporar a la economía de los países limítrofes, zonas de un gran potencial econômico".

Por otra parte, el Presidente de cio de Gobierno, serán posesiona- con la política del Estado en matedicho Comité, señor Rómulo O'Fa- dos los miembros del Consejo Narril, en nota dirigida al Ministerio cional de Aeronautica, integrado de Obras Públicas y Comunicacio- por el Comandante de la Fuerza nes, ha pedido realizar una reunión con la concurrencia del Director monte Ardiles, el Director Nacio-Nacional de Caminos, Ing. Alfonso Reguena y los delegados bolivianos ante ese organismo, ingenieros Ernesto Méndez y Alberto Larrea, a fin de fijar la fecha en la que tendrá lugar el Décimo Congreso Panamericano de Carreteras y elestudio del temario que será discu-

tido en aquel evento.

# CAMARA DE COMERCIO EXPUSO AL DESPACHO DE HACIENDA PROBLEMAS DEL CONTRABANDO Y TRIBUTARIOS

Aérea.

Visitaron ayer al Ministro de ofrecieron reactualizar los pla-Hacierda, José Romero Loza, los personeros de la Cámara Nacional de Comercio, presididos por el licenciado Luis Ocampo Crespo, quienes a tiempo de presentarle el saludo de la actividad que representan, abordaron problemas relacionados con el contrabando

y la política tributaria del país. Especial énfasis pusieron en el problema del contrabando, que, según expresaron los hombres del comercio, ocupa desde hace muchos años un lugar obligado en las agendas y temarios de las entrevistas con personeros del Gobierno, Abundaron en consideraciones sobre los enormes perjuicios económicos que el comercio ilícito ocasiona al Estado y a las empresas legalmente consti-

tuídas. El Ministro Romero Loza esbozó las bases de la política que pretende seguir, manifestando que su proposito es presentar al Parlamento un proyecto de ley que tipifique y sancione el delito del contrabando, en la misma forma

en que se procede en otros países. Aseguro que tiene el proposito de limitar las liberaciones de derechos aduaneros, especialmente, a lo que corresponde a la esfera de las obligaciones internacionales de Estado o a los casos excepcionales que encuentren plena justificación en el interés de la co-

lectividad. Por su parte, los representantes de la Camara de Comercio, y a los contribuyentes.

En el Centro de Investigaciones con los médicos locales, recogien-Médicas (MARU) situado en la Zo- do muestras de animales y examinando a un amplio sector de la potituto Nacional de Salubridad del blación. También recogieron muestras de sangre.

> Esto se hizo con la finalidad de determinar si había "anticuerpos" -substancias inmunizantes- de la fiebre hemorrágica, Si esto es así, ello implicaría que la enfermedad existe en una zona determinada. Esto, a su ves, ayudaría al estudio de la enfermedad desde un punto de vista geográfico.

Gran parte del trabajo consistió en recoger y analizar muestras de mamíferos pequeños, insectos atropodos, gorgojos y otros animalitos. El grupo médico, utilizando un laboratorio transportado por aire, llevó a cabo la autopsia de los pequeños mamíferos y tomó muestras de sangre, tejidos y organos. Ellos colocaron ampolletas contentivas de estas muestras en dispositivos de nitrógeno líquido, para su preservación mediante una congelación casi instantánea. Los depósitos fueron enviados por vía aê rea a los laboratorios MARU, en la Zona del canal, para un estudio más intenso de las muestras.

Los descubrimientos ayudarán a la realización de nuevos estudios sobre la fiebre, cômo se trasmite y serán utilizados en la búsqueda de un método efectivo de inmuniza-

Se espera que el grupo vuelva el próximo diciembre a la Zona del Canal con muestras de animales y tejidos animales, y las conclusiones a que haya llegado a base de observaciones. Los científicos de la MARU y los de las instituciones de investigación de los Estados Unidos examinaron las muestras y las conclusiones a que se llegue vendrán a enriquecer los conocimientos que ya se tienen sobre la fiebre hemorrágica, y contribuirán, sin duda, a la eliminación de la amenaza que esta enfermedad supone para el hombre.

#### POSESIONADO EL OFICIAL MAYOR DEL SENADO NAL.

Ayer en la mañana fue posesionajaron de aldea en aldea, hablando do el nuevo Oficial Mayor de la Camara de Senadores, Dr. José Antonio Ayala Canedo, por el Directorio de dicha cámara legislativa, Ayala Canedo titulado en Cochabamba, es actualmente primer diputado, suplente por ese departa-

En la ceremonia de posesión usó de la palabra el Presidente en ejercicio, Dr. Walker Humérez. Después de su posesión Ayala fue presentado al personal administrativo asumiendo de inmediato sus funciones.

Aérea Boliviana, Gral, Jorge Bel-

nal de Aeronautica Civil, Cnl. Fe-

derico Casanovas y Administrador

General de Aeropuertos y Servi-

cios Auxiliares de la Navegación

la Presidencia de la República, fue

creada por Decreto-Ley 7419 de 8

de diciembre de 1965, para aten-

nes concretos sugeridos: al Go-

bierno en oportunidad anterior,

confiando que con las medidas que

adoptará el Ministerio de Hacienda

Sobre este problema, el crite-

rio de los hombres de la Cáma-

ra es reconocer en la acción fis-

calizadora del Estado, el medio

eficaz para eliminar la evasión

impositiva. Sin embargo, dijeron

que su preocupación radica en el

hecho de que hasta el presente

esa acción fiscalizadora sólo se

ejerce en la empresa legalmente

establecida y no llega a los fuer-

tes sectores que públicamente e-

jercen el comercio ilícito sincum-

El Ministro de Hacienda, a tiem-

po de coincidir en lo delicado

del problema señalo que durante

su gestión se empeñará en todo

esfuerzo para eliminar los facto-

res negativos que distorsionan la

actividad mercantil en el país,

para cuyo efecto requirió el con-

curso de la Cámara de Comercio.

ro Loza, refiriêndose a otra soli-

citud formulada por la actividad

mercantil, anunció que en poco

tiempo más serán concluidos los

estudios del proyecto de código

tributario, considerando la nece-

sidad de un ordenamiento en esta

importante materia que tantos pro-

blemas está originando al Estado

Finalmente, el Ministro Rome-

plir obligaciones tributarias.

sea superado el problema,

POLITICA TRIBUTARIA

La nueva entidad, dependiente de

SE POSESIONAN HOY MIEMBROS DEL

CONSEJO NACIONAL DE AERONAUTICA

A mediodía de hoy, en el Pala- der todos los asuntos relacionados

ria de aeronautica.

ATRIBUCIONES



La fotografía muestra a una de los cajones dande se encontró hierros viejos en vez de relojes que eran traídos desde Suiza. El descubrimiento fue hecho cuando los autoridades de la Aduana Nacional procedieron a revisar la mercadería

# **400 RELOJES FUERON CAMBIADOS** POR FIERROS VIEJOS EN EL PERU

400 relojes suizos, de la marca sión de pedir a la Cancillería de cambiados en el Perú por fierros viejos y periódicos pasados, provocando un perjuicio de aproximadamente cien millones de bolivia-

El curioso cambio fue descubierto ayer por autoridades aduaneras el destinatario de la mercadería y representantes de la empresa aérea Panagra, La carga procedente de Suiza vino vía Estados Unidos y llegó hasta el Perú. Desde alla fue traída a esta ciudad por Panagra. El stock destinado al comerciante Pinkus Kiperman, comprendía 3 cajones en cada uno de los cuales venían 400 relojes suizos.

La carga llego el día 8. Ayer, con las pólizas de aduana respectivas, interesado y autoridades aduaneras fueron a comprobar el contenido de los cajones. En uno de ellos, ante el asombro de todos los presentes, fueron encontrados flerros viejos, ciudadosamente envueltos en periódicos pasados, Todos ellos pertenecientes a Lima, Ese hecho hace presumir que el robo se produjo en el Perú.

Se estableció, pues, el robo de 400 relojes. 300 de ellos erancromados y 100 enchapados. Su valor fue calculado en aproximadamente 100 millones de bolivianos, Autoridades aduaneras, alarmadas por los constantes robos que se registran en puertos extranjeros, sobre todo en la mercadería consignada a Bolivia, anunciaron ayer su deci-

Entre sus principales atribucio-

nes figuran la adopción de medidas

conducentes a la mejor conserva-

ción y al incremento permanente

del potencial aéreo de la Nación;

les de la política del Estado en ma-

suntos de créditos, solicitudes de

concesiones, contratos y permisos

de transporte aéreo interno e in-

ternacional; promover el desarro-

llo, adecuando y coordinando acti-

vidades de la aviación civil, mili-

tar e infraestructura aeronautica;

ción de los aeropuertos de servi-

cio público en el territorio nacio-

nal; asesorar sobre tratados y con-

venios internacionales; regular las

tarifas aplicables al transporte aé-

reo de pasajeros y carga y otros

aspectos relacionados con el desa-

rrollo de la aeronautica del país.

"Olma", que venían con destino a la República que, mediante los ca-comerciantes bolivianos, fueron nales correspondientes, plantee el reclamo respectivo ante los gobiernos del Perú y Chile.

# PREMIOS DE BIBLIOMANIA

Tres concursantes de La Paz uno de Potosí fueron los que beneficiaron con los premios de BIBLIOMANIA No. 59, que fue sorteada el lunes a Hs. 18.15 en las oficinas de PRESENCIA, con la asistencia del Notario de Fe Pública Sr. Fidel Zumarán y una persona representante de SIDEC OVERSEAS, firma auspiciadora de este concurso.

Las personas que se favorecieron con los premios de este último sorteo son las siguientes: Primer premio de \$b. 600.00 Cristôbal Hidalgo Vargas, domiciliado en la calle Murillo No. 1258, segundo premio de \$b. 300.00 Gregorio Coronel Alvarado domiciliado en la calle Linares No. 1154, tercer premio de \$5.200.00 Lidia de Durán, de la calle Fortunato Gumiel s/n. en la ciudad de Potosí, çuarto premio de \$b. 100.00 María Angel Vega L. de la calle Tejada Sorzano (final),

Los concursantes de La Paz que ganaron premios en este sorteo deben presentarse en las oficinas de publicidad de SIDEC O-VERSEAS para retirar su vale correspondiente a su premio y can- Presidente German Busch en el jearlo por mercaderías en los vigésimo séptimo aniversario de almacenes de la misma firma el día jueves a Hs. 16.30.

La Sra. Lidia de Durán, de la ciudad de Potosi, debe reclamar su premio en la agencia de PRE-SENCIA de aquella ciudad.

## El Senado Nacional en su reu- REPATRIACION DE RESTOS

que no sean chilenos.

guien señaló que era deber del Se-

nado solidarizarse con las expre-

siones vertidas por el Presidente

de la República en su última con-

ferencia de prensa, conminando a

Bolivian Gulf a desviar el oleoduc-

to Sicasica-Arica hacía el Perú,

para que Bolivia, a través de él,

pueda exportar su petróleo, "Te-

nemos que apoyar -dijo MGG- la

declaración vertida por el Presi-

dente de la República", indicando

que esta declaración en nada puede

perjudicar la petición de informe

lar de Minas. Señaló que esta peti-

ción tiene el objeto de conocer en

forma exhaustiva los propósitos

de la Gulf ante la conminatoria

participó en el debate, acotando

que era lamentable que la polí-

biera definido a lo largo de los

12 a 15 años últimos. Indicó que

el senador Gutiérrez Gutiérrez,

había advertido el peligro que im-

el norte de Chile. Agregó que en

el norte de Chile, la industria se

encuentra en completo agotamien-

to y que las áreas de cultivo care-

cen del líquido indispensable. Di-

jo que Bolivia debe exigir a la Gulf

que no potencialice ese sector de

Chile y exporte el petróleo nacio-

La declaración presentada por

el senador Gutiérrez Gutiérrez

fue aprobada por unanimidad en

El Honorable Senado Nacional

considera que, mientras Bolivia

carezca de un puerto propio y so-

berano en la costa del Pacífico.

toda obra que directa o indirecta-

mente pueda contribuir al poten-

ciamiento económico y demográ-

fico de la zona norte de Chile,

afecta los intereses nacionales y

compromete la posición del go-

En consecuencia, estima patrió-tica y plausible la decisión del se-

nor Presidente, General René Ba-

rrientos Ortuño, en el sentido de exportar el petrôleo boliviano por

Sala de Sesiones del Honorable

La Paz, 23 de agosto de 1966.

HOMENAJE A GERMAN BUSCH

da ayer por José Luis Jofre, rin-

su muerte. Los senadores con un

minuto de silencio y de pie, rin-

dieron su homenaje. En la ocasión

pronunciaron discursos, el sena-

dor del PIR, Guillermo Tineo y

del PRA, José Luis Jofre.

homenaje a la figura de

bierno de la república.

puertos no chilenos.

Senado Nacional.

nal por puertos no chilenos.

los siguientes términos:

LA RESOLUCION

DECLARACION

Por su parte, el senador Scholz

presidencial.

del oleoducto Sicasica-Arica al Perú

nión de ayer aprobó una declaración que estima "patriótica y El representante de FSB, Jorge plausible" la decisión del Gene-Siles Salinas, a tiempo de presentar una minuta de comunicaral Barrientos para que Bolivia ción, pidiendo que el Gobierno deexporte su petróleo por puertos termine la repatriación de los restos de Enrique Baldivieso y Ga-La iniciativa estuvo a cargo del Jefe de FSB, Mario Gutiérrez Gu- briel Gosálvez. tiérrez, representante por La Paz,

Senado está de acuerdo con desviación

#### PROBLEMA DEL CEMENTO

El H. Walker Humérez provocó un debate a raíz de la escasez de cemento en los mercados locales. Puntualizó que cerca de 2,800 obreros municipales estaban imposibilitados de continuar sus trabajos por falta de este producto. Añadió que era inminente la paralización de obras de construcción, en especial de viviendas. Presentó una minuta de cooral sobre este particular al titutica petrolera del país no se huplica para Bolivia el potenciar cia se aplicará por el tiempo es. trialización de Oruro. trictamente necesario a la nor-

malización del suministro de cemento nacional".

Otra minuta presentada por el H. Humérez, aprobada por la sala, pide a los Ministros de Hacienda, Educación y Asuntos Campesinos adoptar medidas conducentes a la prosecución de las obras en construcción del Colegio Nacional San Luis, ampliación de las aulas en el Liceo "Tarija", en el Nocturno "Eustaquio Méndez". y el edificio del Instituto Superior de Educación Rural.

#### PETICIONES DE INFORME

Se fijó para el 13 de septiembre, la información oral que debe prestar el Ministro de Minas sobre la política de fomento y protección a la minería privada que ejerce el Banco Minero de Bolivia, El interpelante es el municación que fue aprobada por senador de FSB, Hugo Montoya unanimidad con algunas modifica- Peirano. Este mismo represenciones; el texto dice: "Para no tante nacional, solicitó informes perjudicar el normal desarrollo escritos sobre los siguientes punde las obras de construcción de tos: Al Presidente de Comibol, viviendas, edificios y demás de sobre las funciones que actualcarácter urbano, en la ciudad de mente desempeña el Instituto de La Paz y otras donde se com- Investigaciones Minero Metalúrpruebe estar igualmente afectadas gico con sede en Oruro; a los Mipor la escasez de cemento, que los nistros de Hacienda y Presidente Ministerios de Hacienda y Econo- de Comibol sobre el despojo reamía Nacional autoricen exclusiva- lizado al Departamento de Oruro mente al Consejo Nacional de Vi- de Sus, 3,500,000,- A los Minisvienda y Alcaldía Municipal, la tros de Hacienda, Minas y Preimportación de cemento gris, libre sidente de Comibol, sobre el mode derechos y gravámenes arance- vimiento de fondos realizado por larios, excepto "Servicios Pres- los bancos Central y Minero para tados". Esta medida de emergen- la construcción de obras de indus-

La sesión se suspendio a Hs. 20.

# Mineconomía afirma que el alza de precios de los artículos de primera necesidad es artificial

Autoridades del Ministerio de se acusô a 16 comerciantes -inter-Economía sostienen que el alza de precios en los artículos de primera necesidad es totalmente artificial, que ella no obedece a razones de escasez y, al mismo tiempo, hacen un llamado a los consumidores y al pueblo en general, para que denuncien ante las autoridades municipales todos los casos en que se cobren precios indebidos.

En ese sentido, ayer se efectuó reunión en el despacho de Econo- el azúcar, sostiene el Ministerio mía, en la que estuvieron presen- de Economía que la zafra conti tes representantes de los prove- núa en forma normal y que, conseedores de carne, de los transpor- cuentemente, el abastecimiento tistas y autoridades. Alla se re- en todo el país se realiza straitssolvió fijar en 5,50 pesos bolivia- ración. Por ese motivo, el precio nos el kilo de carne, puesta en las tiene que mantenerse estable. cámaras frigoríficas de El Alto. Ese precio será mantenido en forma inalterable v se suspenderán La sesión del Senado presidi- las exportaciones de carne.

En el caso concreto de la carne,

mediarios- de ser los causantes directos del alza de precios en ese artículo.

En cuanto a la papa, sostienen que será necesario superar la serie de obstáculos con los que tropiezan actualmente los proveedores, sobre todo en materia de transporte de sus productos.

En el caso de los precios para

Igual cosa sucede con el arroz. En reunión con personeros del Banco Agrícola y de FENCA, se acordo no modificar los precios de ese artículo.

# SE REALIZARA UN FORO SOBRE EL ALZA DE LAS TARIFAS ELECTRICAS

Ingenieria Industrial y la Asocia- e indirectos de producción de enerción de Ingenieros de Bolivia, se gía, influencia de la variación de ha convocado a un foro y mesa re- la demanda de energía en la deterdonda sobre el tema "Tarifas minación de las tarifas; aspectos Eléctricas", en el que participa- marginales: criterio de índole során prestigiosos profesionales re- cial que intervienen en la determilacionados con la rama de electri- nación de tarifas.

de tarifas dispuesto recientemente por la Dirección Nacional de Electricidad en favor de The Bolivian populares, la Facultad ha invitado al Director y Asesor Técnico de la DINE a intervenir en dicho foro.

TEMARIO

El temario y rol de conferencias se sujetará al siguiente orden: Aspectos jurídicos: Contratos de Bolivian Power, convenios internacionales; aspectos técnico-económicos: criterio técnico y económico para la determinación de las tarifas, bases técnicas y econômicas jueves 8 de septiembre próximo.

A sugerencia de la Facultad de para determinar costos directos

Las conferencias se realizarán Teniendo en cuenta que el alza en el aula 103 de la Facultad de Ingeniería, a partir del día lunes 29 del actual hasta el jueves 8 de septiembre, a horas 18.30. Participa-Power, ha motivado reacciones rán representantes de Bolivian Power, Director Nacional de Electricidad, Ing. Michel Bussy, Asesor Técnico de la DINE, Ing. Jefe del Sector Energía de la Secretaría de Planificación, Ing. Coordinador de la Empresa Nacional de Electricidad, Decano de la Facultad de Ciencias Econômicas de la UMSA, Director de Servicios de la Alcaldía Municipal, Director de Ingeniería Eléctrica. La mesa redonda con participación de todos los participantes se realizará el

# No reconoce a sus agresores agente herido

El detective que perdió una ore- OBJETOS RECUPERADOS ja no pudo reconocer a uno de sus presuntos agresores. Efectiva- la Propiedad recuperô, en las úlmente, ayer Marcelo Hurtado, di- timas horas, varios objetos de varigente de la FUL, y uno de los a- lor, que fueron sustraidos por Micusados de haber agredido al de- guel Estebefanovich, Raul Roca y tective Miguel García, se presentó José Bernal, quienes se encuen-a las dependencias del DIC para a- tran detenidos en las dependencias clarar su situación, pidiendo, como del DIC. primera medida sea presentado al agresores. También declaró que con prendas de vestir. no podía asegurar si el dirigente universitario Carlos Calvo, otro HECHO DE SANGRE de los acusados, hubiese sido uno de sus atacantes, Hurtado, luego Arturo Guerra Lora hirió gravefue puesto en libertad inmediata- disparo de revôlver calibre 22.

mente. famatorio e injurias grayes.

La Sub-Sección de Delitos contra

Entre los objetos recuperados herido. Así fue, y horas más tar- se encuentran una radio con tocade, Hurtado estuvo frente al detec- discos, una pistola calibre 22, una tive García, quien dijo que no po- proyectora de cine, una filmadora, día reconocerlo como uno de sus una pulsera de oro y una maleta

Desde Sucre se ha informado que de la entrevista con Miguel García, mente a su hermano Hugo, con un

El autor se encuentra detenido Posteriormente se informô que y el herido hospitalizado en grave Calvo y Hurtado presentaron una estado. Las primeras investigaquerella criminal contra el Direc- ciones dan cuenta de "probables tor de Investigación Criminal, por divergencias familiares". El herilos delitos de calumnia, libelo in dor, Artura Guerra Lora es alumno de la Normal Rural "Vacas".

# MINISTRO DE AGRICULTURA RECIBIO AYER A MISION DEL BANCO MUNDIAL

estudiar y proponer bases generala Mision del Banco Mundial, acompañado de cinco colaboradores y teria de aeronautica, para garantizar e impulsar su desarrollo y funentrevisto ayer al Ministro de cionamiento; dictaminar sobre a-Agricultura, Hugo Bozo Alcôcer.

El señor Fransen informò al Ministro que vino a nuestro país para realizar "una evaluación sobre ganadería en las regiones apropiadas para el desarrollo de este rubro en el Beni, Santa Cruz HABLA EL MINISTRO organizar el mantenimiento y aten- y el sudeste del país".

Le dijo que los préstamos que concede el Banco Mundial están adecuados a la política agropecuaria de cada país.

Al afirmar que la institución que representa busca en cada país los lugares más propicios para fo-

# Listas indicativas para autoridades de Educación

mana el arribo a La Paz de los tres ejecutivos de la Federación Nacional de Maestros, quienes entregarán al Ministro de Educación las listas indicativas (ternas), elepara la designación de las nuevas autoridades en el ramo educativo, EN LA PAZ de acuerdo a los requisitos estación y el Reglamento del Escalafon del Magisterio.

Los cargos que deberán ser ocu-Nacionales de Educación Preesco- Federaciones del interior del país. lar y Primaria, de Educación Secundaria, de Educación Normal y NOMBRAMIENTO Mejoramiento Docente, de Educación Técnica e Industrial, de Alfabetización y Educación de Adultos, tética, de Educación Técnica Feportes y de Educación Religiosa, pacho.

Se espera para fines de esta se- además de las nueve Jefaturas de Distrito Escolar. Los requisitos esenciales para

postular estos cargos son:ser boliviano de nacimiento y tener título profesional en provisión navadas por el docentado nacional, cional y no ser maestro jubilado.

Hoy a las 17 horas, en la Casa blecidos por el Código de Educa- Social del Maestro, la Federación Departamental, procederá a la elección de ternas para autoridades educacionales, ternas que serán pados son: La Dirección General entregadas a la Federación Naciode Educación, y las 11 Direcciones nal, tal como ya lo han hecho las

En el Ministerio de Educación se informó que el nombramiento de las nuevas autoridades, de acuerde Educación Comercial y Admi- do al Código de Educación, será nistrativa, de Educación Musical, a mediados de septiembre próde Artes Plásticas y Educación Es- ximo, conforme a las listas indicativas a elevarse próximamenmenina, de Educación Física y De- te, a consideración de ese Des-

Fransen dijo que en Bolivia estudiarán las regiones que ofrecen el Gerente del Banco Agrícola mejor porvenir para el fomento de la ganadería, Se refirió en seguida al interés

que tiene su misión de ponerse en contacto con técnicos que le puedan facilitar informaciones sobre los proyectos que existen en el país.

Luego de agradecer a la misión por el interés demostrado para lograr el desarrollo ganadero del país, el Ministro Bozo Alcocer dijo que prestará su cooperación para que la misión del Banco Mundial realice sus trabajos con éxito.

Y añadió que considera que el "desenvolvimiento de la actividad ganadera de un país, es uno de los rubros que está adquiriendo gran importancia, no sôlo desde el punto de vista interno, sino también externo; es por ello que considero que nuestras gestiones para conseguir capitales que incrementen y promuevan su desarrollo, van a tener favorable acogida en el importante organismo que es el Banco Mundial".

## CONSEJO...

(Viene de la página 6)

IV DE LOS PROCEDIMIENTOS 13.- La renuncia colectiva de los Dele-

gados alumnos ante el H,C,U, se presen-tará en reunión del día 24 de agosto, 14.- Se fija el día 25 de agosto como plazo máximo para la constitución del Co-mité Central y la formación de sus comi-

siones.

15.- El Comité Universitario, formado en el seno del Consejo Estudiantil, continuará en vigencia y son sus atribuciones velar por la marcha coordinada del Movimiento Progresista Universitario.

16.- Todos los miembros estudiantiles y decentral cual Comitá Central.

y docentes que integren el Comité Central, Consejo de Administración, Comité Univer-sitario y Consejo Facultativo-Estudiantil, son declarados en comisión basta el cum-plimiento de sus funciones, a los que se dotará de credenciales especiales".

# El señor James Fransen, Jefe de mentar el desarrollo, el señor

#### MARIA DE ORO



#### DAN FLAG





#### MARK TRAIL







JEFF COBB

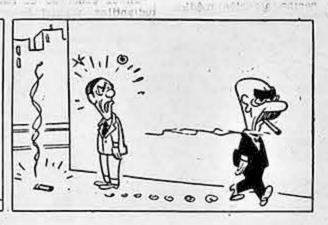








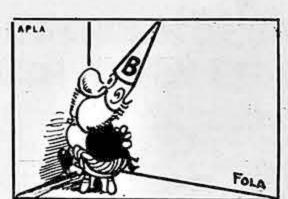




GUMERCINDO







LOS PICAPIEDRA





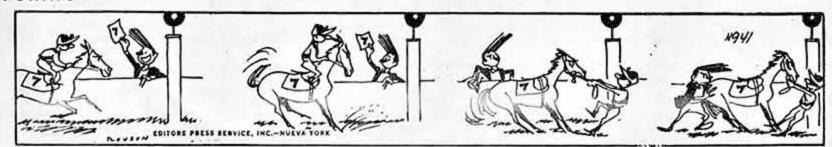
## ALFREDO







## SPORTITO



# VUELVE AL CINE

MADRID, 23 (INTER PRESS SERVICE) Pier Paolo Pasolini, consiguió convencer a Lucía Bosé para que durante un mes abandone sus deberes de dueña de casa y retorne al set tras diez años de alejamiento de las câmaras. La película en que interven-drá será "Teorema" y en ella tomará parte además el periodista- actor norteamericanos James Belu y el actor francés Jean Pierre Leaud (el mismo de "Los 400 golpes", ya crecido y hecho un galán). El partner de Lucía será un norteamericano cuyo nom-

jaros y Pajaritos", poemas filma- la Dirección de Aeronautica Civil Americana, dos por Pasolini, que es director yista y poeta.

entrevista concedida al semana- periencias profesionales. rio italiano "L'Europeo" declaró en la vida real como ama de ca- TESIA BI). sa, madre y esposa. Afiadió que deseaba que todas las mujeres del mundo dejaran de una vez de enarbolar la bandera de la independencia pata tomar el "antiguo y juicioso camino de la familia y del hogar".

Pero el llamado del cine termino por ser más fuerte que sus convicciones y tras su prolongada alejamiento, a los 35 años de edad, Lucía Bosé ha sentido la necesidad de volver a actuar.

#### PROBLEMAS URBANOS

# DEMOLICION Y DESALOJO

Por

#### Antonio Canelas Galatoire

En la calle Santa Cruz esquina Isaac Tamayo, hay un edificio en buenas condiciones de habitabilidad, cuyo propietario, amparado en una autorización del Alcalde, ha emprendido trabajos de reparación obligando prácticamente a los inquilinos al desalojo por el riesgo de quedar a cielo descubierto. Destechar edificios para desalo-

jar inquilinos arrojándolos de sus viviendas con un hecho consumado, se ha hecho una práctica impune en nuestra ciudad.

Pero, también, hav edificios que amenazan desplomarse en ci quier momento y no se consigue el desalojo de los inquilinos, aun con órdenes expedidas por el Juzgado de Vivienda,

Sin ir muy lejos, a media cuadra de la Alcaldía, existen en la calle Colon dos edificios que son una amenaza potencial a sus habitantes y a los transeúntes.

Uno de esos edificios ostenta una placa recordatoria de que en él recibió alojamiento Simón Bolívar cuando llegó a muestra ciudad. Si el Libertador pudiera volver a la vida, creemos que no se sentiría muy halagado con la dudosa honra a su memoria de conservar un edificio por desplomarse y desprestigiado.

Unas cuadras más arriba, en la misma calle, existen otros edificios cuyos aleros son una permanente amenaza a la integridad fisica de los transeúntes. Estos aleros, en época de lluvias, se convierten en grandes chorreras de agua, obligando a la gente a caminar por media calle a fin de no mojarse más de lo debido. Consideramos que la Alcaldía

debería: -Reglamentar las condiciones de habitabilidad y seguridad de los e-

-Responsabilizar a los propietarios de edificios viejos que ocasionaran accidentes y pérdidas por derrumbes parciales o totales.

dificios de renta.

-Sancionar con multa y carcel a los propietarios que recurren al destechamiento de sus inmuebles, a fin de desalojar a sus inquilinos.

La resistencia de muchos inquilinos a desalojar sus viviendas aun cuando estas amenacen desplomarse, se debe a los bajísimos alquileres que pagan y a la imposibilidad de hallar vivienda econômica donde trasladarse. A estos dos aspectos se unen la exigencia de los propietarios que imponen el pago de alquileres adelantados y la costumbre de los contratos an-

ticréticos, cosas que no están al alcance de las posibilidades econômicas de las gentes humildes que habitan los edificios en ruinas.

#### BEATIFICACION DEL PAPA JUAN XXIII

Bérgamo, Italia (NA)- El Obispo de Bérgamo, Mon s. Clemente Gaddi, nombró al Padre Antonio Cairoli, de la Orden de los Franciscanos Menores, Postulador de la Causa de la Beatificación de Juan XXIII.

La Causa de la Beatificación del Papa Juan fue anunciada, con la de Pío XII, por Pablo VI al final del

Concilio Ecuménico Vaticado

# LUCIA BOSE BECADA PARA ESTUDIOS DE ASISTENCIA SOCIAL



La señorita María Teresa Valda I, ha sido agraciada con una beca bre no ha sido aún dado a cono- otorgada por el Winthrop College de Rock Hill, South Carolina, para estudios de trabajo social y educativo. Esta beca cubrirá inscrip-La película seguirá a "El Evan- ción, derechos de enseñanza, alojamiento y parte de gastos de alimen-gelio según San Mateo" y "Pá- tación, así como el viaje por Braniff International como concesión de

La señorita Valda completó sus estudios secundarios en el Colegio cinematográfico, novelista, ensa- Michael Hamm en Buenos Aires, Argentina, habiendo cursado estudios primarios en el Colegio Mariscal Braun en La Paz, y cursos de Hace exactamente diez años, la Inglés en el Centro Boliviano Americano también de esta ciudad. Ella actriz italiana abandono la panta- es aficionada a las artes y la guitarra, balle y teatro son sus activilla cuando había conseguido una dades preferidas. Piensa que sus estudios en Norteamérica ampliarán sólida fama. Hace poco en una sus conocimientos generales que espera le sirvan en sus futuras ex-

En la foto aparece recibiendo su pasaje de manos del Gerente de que su actual papel lo desarrolla Braniff International en Bolivia, Sr. Julio Quiroga R. (FOTO COR-

#### ...Y ELLOS SE JUNTAN





DANIEL EL TRAVLESO



iEntrégueme los caramelos, o le doy un baño de agua!

## DIVULGUELO



# AGENDA

QUE COMPRIME

EL AIRE . -

PRESENCIA: Av. Mariscal Santa Cruz, esq. Colón. Casilla de Correo 1451. Teléfonos: Dirección y Redacción: 10460. Administración: 11125.

## OTROS TELEFONOS DE INTERES GENERAL

Retén de Bomberos	26144
Asistencia Pública	22111
Estación Central	25694
Aeropuerto LAB	11165
Aeropuerto Panagra	12146
Aeropuerto Braniff	25104
Policía	26128
Tránsito	26148

El Circulo Femenino de Cultura Hispánica agasajó con un té a la esposa del Embajador de España señora Julia de Arroyo Aznar en la residencia de la señora Teresa Urquidi de Miranda, En la foto un aspecto de la reunión,

# AGASAJO



En los salones del Círculo de la Unión se realizó el té que un grupo de damas de nuestra sociedad ofreció en honor de las señoras Olga Moreno de Romero, María Peralta de Aguilera y Teresa Dencker de Loma Navia quienes figuran en la foto durante el ofrecimiento que estuvo a cargo de la señora Elba de Londoño.

# EMPIEZA LA CLASICA GRAN LIQUIDACION

Do sus mercaderías

GATO BLANCO

# CURSILLO DE MERCADOTECNIA Y PUBLICIDAD

EL CENTRO BOLIVIANO DE PRODUCTIVIDAD INDUSTRIAL, se complace en anunciar la próxima realización en esta ciudad, de un Cursillo de MERCADOTECNIA Y PUBLICIDAD a cargo de uno de los expertos más reputados en el ramo, el Sr. Diamond Copper, director de la firma consultora Creative Merchandising

and Promotion, J. Walter Thompson & Company, de New York.

El Cursillo, dirigido a ejecutivos de empresas industriales y
comerciales, de alta y media gerencia, comprenderá nueve sesiones de a dos horas cada una,

Las sesiones se inaugurarán en esta ciudad el lunes 29 de agosto a horas 17, debiendo extenderse hasta el viernes 2 de septiembre inclusive, con dos sesiones diarias, de 8 a 10 horas en las maña-

nas: y de 17 a 19 en las tardes. Se usará moderno equipo electrónico de interpretación simul-

tanea. Inscripciones y mayores datos en las Oficinas del Centro Boli-viano de Productividad Industrial, Av. Camacho 1485, Edificio "La Urbana", tercer piso.

La Paz agosto de 1.966.

# Universidad Mayor de San Andrés

DEPARTAMENTO DE EXTENSION CULTURAL

EL DR. JOAQUIN ESPADA dará lectura a su poema épico "BOLIVIA Y EL MAR"

CONCIERTO DE PIANO Y FLAUTA

GILKA W. CESPEDES Y ALVIN GLEN CEARLEY Interpretando música de:

J. S. Bach

Sonata en Mi bemol Allegro Moderato Siciliano

J. F. Händel

Allegro

Sonata en Sol menor Largo Allegro

PALACIO DE GOBIERNO.-

- En la mañana de hoy la Primera Dama señora Rosemary Galindo de Barrientos ofrecerá una Copa de Champagne a las Damas del H. Cuerpo Diplomático que realizarán una visita de cortesía a la esposa del Presidente de la

EMBAJADA ARGENTINA.

 Agasajando al Coronel Joaquín Asplazu, anoche ofreció una cena Zenteno Anaya y su esposa señora Leonor Sejas de Zenteno, hoy se realizarà el almuerzo que ofrecen el Embajador de la Argentina y la señora de Patrón Costas Uri-

EMBAJADA DEL BRASIL.

- El sábado tendrá lugar a las 16 horas la flesta que ofrecen el Embajador del Brasil y la señora de Escorel de Moraes en honor de su hija María Luisa Escorel que celebra su cumpleaños.

 Agasajando a la soprano brasileña señorita Wanda Espósito, el Embajador del Brasil señor Lauro Escorel de Moraes y su esposa señora Sarah Escorel de Moraes ofrecerán un cocktail en su residencia de la Av. Arce.

EMBAJADA CHINA .-

- En honor del Coronel Joaquín Zenteno y de su esposa señora Leonor Sejas, el Embajador de China Nacionalista y la señora de Mih darán un almuerzo al que concurrirá un destacado grupo de personas de nuestra sociedad.

OFICIALES .-

· Se encuentra mejorado de salud el Mayor Patiño A., Presidente del Lloyd Aéreo Boliviano.

- El Director de Protocolo señor Roberto Pacheco Hertzog y su esposa darán un almuerzo a sus relaciones sociales.

REUNIONES .-

- La señorita María Antonieta Salinas Q. reunirá hoy en una fiesta a un grupo de sus relaciones sociales para despedir a la senorita Loraine Mc Niven que retorna a los Estados Unidos.

#### RUDY CABALLERO "LA **VOZ DE ORO DE AMERICA** ACTUARA EN EL CRILLON

El cantor melódico boliviano que triunfó en el exterior, Rudy Caballero, se presentará esta semana en la Boite Crillon junto a Gianina que debutó la semana pasada.

Rudy Caballero, "La Voz de O Guzman recibe atención médica ro de América" como ha sido bau en la Clínica Boston tizado por sus recursos vocales, cosechó aplausos en Argentina y Chile países en los que impre- ción quirúrgica la señora Isolina sionó su arte. La actuación de Ru- García de Bravo. dy Caballero es otro espectáculo que presenta la Boite Crillón en una serie de números de jerarquía. Azcárraga de Murillo

Con los auspicios del Circulo

Femenino de Cultura Hispâni-

ca concluyó ayer el cursillo so-

bre decorado interior dictado

por la señora Graciela Medinacelli en el local del Instituto

Estos cursos han tenido como

propósito fundamental instruir

a las amas de casa en el arreglo y mejor presentación de los

hogares, considerando que en ello no deben hacerse gastos

de Cultura Hispánica.

extras.

En su residencia de la Av. VIAJEROS. a sus relaciones y amigas la se-

ociales

PRESENCIA

ñorita Pepa Saavedra.

de Jauregui.

chea de Rovira.

ECLESIASTICAS.

- Con un té-rummy obsequió

- Agasajando a la señora María

- Los esposos Dr. René Rojas

Luisa Ormachea de Rovira ofreció

un té la señora Hortensia Alvarez

y señora Dora Herrera de Rojas

ofrecerán una cena hoy en honor

esposa señora María Luisa Orma-

- Circulan invitaciones para con-

currir a la recepción que ofrece-

rá el Vicario Capitular de Coro-

coro en honor de Monseñor Agus-

Prelado de Corocoro, la misma que

tendrá lugar el domingo 4 de sep-

tiembre a las 12 y 30 en la Casa

- Ayer se realizó la ceremonia

- El hogar del señor Alfredo

Estivaris Cardozo y señora Ro-

sario del Castillo de Estivaris ce-

lebra el nacimiento de un niño.

La madre y el recién nacido son

atendidos en la Clínica Tarnier.

A Beneficio del Hogar de Ni-

ños San José, Asilo San Ramón,

Asilo Carlos de Villegas e Ins-

tituto Félix Méndez Arcos, el do-

mingo se llevará a cabo un fes-

tival folklorico-artístico en el Tea-

tro al Aire Libre con el lema "Una

obra de amor para los niños".

Las entradas pueden adquirirse en

el Banco Boliviano Americano Sec-

- La señora Nolly Salles de

- Fue sometida a una interven-

- Delicada de salud la señora Luz

ción Cambios Exterior.

ENFERMOS .-

**CURSILLO SOBRE DECORADO** 

INTERIOR SE CLAUSURO AYER

FESTIVAL FOLKLORICO.

civil del matrimonio de la seño-

rita Patricia Estenssoro Terrazas con el señor Antonio Mogro

Parroquial de Obrajes.

MATRIMONIOS .-

NACIMIENTOS .-

Campero.

Nancy Barragan de Moscoso.

- A Caracas la señorita Martha Alarcon Alcazar

- Con fines de estudio viajó a EE. a sus amistades ayer, la señora UU. el Licenciado Napoleon López Ayala.

> - Al Canadá la señora Magda Guzman de Artega con sus hijos Jorge y Pablo.

 A Chulumani el señor Vidal Botelho García y señora

- De Montevideo llega hoy la señora Encarnación Ballón de Pidel señor Germán Rovira y de su riz Coelho

> - De Estados Unidos el señor Edmundo Loayza Ugarte

- A Riberalta la señora Blanca Antelo de Larrea.

- A Europa la señorita Alicia Prieto Valentie. tín Jesús López de Lama, Nuevo

Vía Panagra viaja hoy con destino a Los Angeles, Estados Unidos de Norte América la señorita ZUNILDA NANCY CAR-DONA ABASTOFLOR para proseguir estudios.

#### ESCUELA ASPIAZU RECIBIO PREMIO EN UN CONCURSO

En el concurso de bandas estudiantiles, auspiciado por la Primera Dama, señora Rosemery Galindo de Barrientos y que se efectuó en el Estadio "Hernando Siles" mereció honrosa distinción la Banda de la Escuela Prevocacional No. 1 "Agustín Asplazu".

La distinción consistente en una copa fue entregada a la Escuela Aspiazu por haber presentado su conjunto con instrumentos de manufactura netamente nacional. El acto se efectuó anoche en los salones de Radio del Estado, opor-tunidad en la que hicieron uso de la palabra el director del establecimiento, el representante de la radio y otras personas.

La presentación de esa banda se hizo realidad gracias a la cooperación de los Padres de Familia, del personal de ese establecimiento y enespecial del Secretario Ejecutivo de la organización René Zegarra.

#### HAY 4.500 PADRES **AGUSTINOS EN 35** PAISES DEL MUNDO

Roma (NA)- La Orden de San Agus-tín cuenta actualmente con más de 4.500 religiosos en 35 países. La orden se divide en 25 provincias, 7 vice-provincias y un comisa-

riato para los religiosos bohemios residentes en el extranjero. Los Padres Agustinos poseen 395 conventos y 54 residencias y se ha-

CUALIDADES DE UNA LONGVIE

llan en 11 estados europeos, 13 latinoamericanos, 3 asiáticos, 5 africanos, y en Australia, Estados Uni-dos y Canadá.

Cocina a gas de kerosene

SUCURSALES ORURO-COCHABAMBA SANTA CRUZ-POTOSI-SUCRE-TARIJA

#### **AGRADECIMIENTO**

La Familia de la que en vida fue:

#### Sra. JULIA CALDERON DE THOFEHRN (Q.E.P.D.)

Expresa su profundo agradecimiento a ENAF, Col. Alemán, Facultad Industrial, Col. Brasil, Colonia Alemana, F.N.I., Esc. Ma. Magdalena Postel, Col. Arce, Radio Club Boliviano de más relaciones tanto en Oruro, como en La Paz, por su homenaje póstumo y manifestaciones de condolencia.

Oruro, Agosto de 1966.

La UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES, tiene el sentimiento de omunicar el sensible fallecimiento del que en vida fue su empleado

#### Don. ROBERTO BALLIVIAN YANGUAS

(Q.E.P.D.)

e invita a sus parientes, amistades y personas piadosas se dignen acompañar sus restos mortales al Cementerio General el día de hoy miércoles 24 de agosto a Hrs. 11 a.m.

El cortejo fúnebre partirá de la UNIVERSIDAD, Av, Villazón,

En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica dejó de existir el que en vida fue

#### Don ROBERTO BALLIVIAN YANGUAS (Q.E.P.D.)

Fily Muñoz Reyes de Ballivián, esposa; Alfredo, René, Cristina, Ballivián Lemmerick, Graciela B. de Sánchez, Julia B. de Roca, hijos; Cristina Aramayo de Ballivián, Sofía del Castillo de Ballivián, Hugo Sánchez P., Augusto Roca, hijos políticos; Elisa Ballivián de Vásquez, hermana; Isabel Muñoz v. de Pérez, Rosa Iturralde de Ballivián, Carmen Lemmerick v. de Yanguas, Edmundo Vásquez, hermanos políticos; los primos, sobrinos, nietos y demás familia, ruegan a sus amistades, personas piadosas y en especial al Partido Liberal, Honorable Congreso Nacional, Honorable Alcaldia Municipal, Ex-Combatientes de la Guerra del Chaco. Club de La Paz y personal de la Universidad Mayor de San Andrés, se dignen asistir a la traslación de los restos mortales del extinto al Cementerio General el día de hoy miércoles 24 a

El cortejo fúnebre partirá de la Universidad Mayor de San Andrés Será favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia do-

Servicios Aliaga Figueroa 773, Telef. 25676

BOLIVAR S.A. DE SEGUROS GENERALES, participa el sensible fallecimiento del que en vida fue su asegurado señor

#### Don LUCIANO YAHUITA IBAÑEZ Q.E.P.D.

Rosa de Yahuita, esposa; Roberto, Macario, Rufino y Nicolasa Yahuita de Maidana, hijos; Pablo y Josefa Yahuita de López her-manos; Justo Maidana y Damiana Quisbert de Yahuita hijos polí-ticos, los nietos, sobrinos y demás familia ruegan a sustades y personas piadosas se dignen asistir a la traslación de los restos mortales del extinto al Cementerio General el día miércoles 24 a horas 16. El cortejo fúnebre partirá del Pasaje Beni # 110

Favor que será reconocido por la familia dollente.

horas 11 a.m.

La Paz, agosto de 1966

BOLIVAR S.A. DE SEGUROS GENERALES participa el sensible fallecimiento del que fue su a segurado señor

#### Doctor AMADOR PEREZ ESTRADA Q.E.P.D.

Mercedes L. de Pérez esposa; Delfin Pérez E. e Indalicia P. de

Pérez padres; Alberto, Abel, Jaime, Hugo, Carlos, Sarah, Rogers y Lourdes hijos; Fausto Lino y Olivia hermanos (ausentes), Maria de Pérez, Julieta de Pérez, Carlos, Luis y Mary hermanos políticos, los tíos, primos, sobrinos y demás familia ruegan a sus amistades especialmente a los miembros de la Confederación Médica Sindical, se dignen concurrir a la traslación de los restos mortales del extinto al Cementerio General el día miércoles 24 del presente a horas 17. El cortejo funebre partirá de la calle Ballivián # 1493. Favor que será reconocido por la familia doliente.

La Paz, agosto de 1966

LA CONFEDERACION MEDICA SINDICAL DE BOLIVIA tiene el sentimiento de comunicar el fallecimiento de su afiliado, doctor

## AMADOR PEREZ ESTRADA

Q.E.P.D. é invita a los colegas de La Paz a la traslación de los restos

mortales del extinto al Cementerio General el día de hoy miércoles 24 a horas 17:00. El cortejo fúnebre partirá de la calle Ballivián Nº 1493. La Paz, 24 de agosto de 1966

EL COMTE EJECUTIVO

## Dr. RICARDO CORDOBA CORE GUTIERREZ MEDICO NEURO-PSIQUIATRA

Cursos de Especialización en Alemania Atlende enfermedades mentales y del Sistema Nervioso, problemas de la niñez y adolescencia. Consultorio: Plaza del Estudiante Nº 1931, Telf. 22073, Ca-

Consultas de Lunes a Viernes de 16 a 19

MAN SPRICHT DEUTSCH

#### 1.- DE FACIL LIMPIEZA Las clases han tenido como Adagio base la combinación de colores, 2.-QUEMADOR EXCLUSIVO cômo conservar las paredes, techos, pisos ventaras, corti-Hoy, miércoles 24, a horas 18:30 nas y la distribución de los mue-3.-MANOMETRO VISIBLE Paraninfo bles, poniendo en relieve el mo-La Paz, agosto de 1966 delo contemporáneo y la ilumi-4.-BOMBA DE AIRE DE GRAN CAPACIDAD NADA MEJOR POR TAN POCO 5.-HORNALLAS EN ESTRELIA 6- HORNO AMPLIO 7.-ENCENDIDO INSTANTANEO LECHE EN POLVO COCINA A KEROSENE DE FACIL MANEJO Macdonald & Co.

nación respectivas. Después de

la entrega de certificados de asistencia, las alumnas ofre-

cieron un agasajo a la directo-ra del cursillo.

DISFRUTE DE LAS

# PEDIDOS: NYSA, TRADING Co. LOAYZA 149 (ALTOS) TEL. 2-3493-CASILLA 690 LA PAZ-BOLIVIA

# **AVISOS** CLASIFICADOS

# DEPARTAMENTOS TIENDAS OFICINAS

#### HABITACION

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telefono 25026. Anticrético habitación,baño 5.000 \$b.-Comple amente independiente. Miraflores.

## TIENDA ANTICRETICO

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Anticrético tienda trastienda, Avenida 20 de Octubre, por 12.000. Especial para frial, abarrotes.

#### NECESITO DEPARTAMENTO

2 dormitorios y dependencias, vacio, preferible Sopocachi o San Pedro bajo. Llamar Telf. 20029.

#### DEPARTAMENTO Comercial Loayza. Plaza Murillo

519. Teléfono 25026. Alquiler departamento 1 dormitorio y dependencias 500 \$b. Av. Chacaltaya.

#### ANTICRETICO

Pieza nueva,llena de sol,indepen diente, Villa San Antonio, parada 9

ALQUILER Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Teléfogo 25026. Alquiler, habi tación, servicio 200 \$b. Obrajes.

#### ALQUILO

Departamento amplio amobiado Zona Sopocachi alquileres adelantados. Ref. Tel. 27459.

LOCAL AMPLIO Para oficina, necesito, en el cen-

#### tro de la ciudad. Referencias: Teléfonos 10460-11125.

ALQUILO HABITACION

#### Céntrica, para oficina, consulto-

rio o depósito, Ref: Telf. 23174.

## EN ANTICRETICO

Doy 5.000 \$b. por 2 habitaciones. cocina y baño. Ref: Telf. 11062, de 7 a 8 y 30 de la mañana.

## "COMERCIAL BRASILIA"

Rodriguez 375. Telf. 22687. Almacén, trastienda, anticrético, alquiler, zona comercial con o

## EN SOPOCACHI

Calle Pedro Salazar, ofrezco en alquiler, \$us. 140, cuatro piesas amobladas y teléfono, a partir 19 de Septiembre. Ref: Telf. 23040.

## URGENTE EN ALQUILER

Matrimonio sin hijos, requiere departamento, 2 dormitorios, preferible Miraflores.Referencias:Teléfono 11266.

#### EN ALQUILER

Necesito departamento. Tratar almacenes "LANDAETA", Calle Santa Cruz 277, teléfono 11259.

#### ALQUILO

Una habitación. Calle Chaco y Luis Crespo Nº 70.

#### OFICINA

Necesito oficina centrica. Telefono 10727.

## ANTICRETICO

Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Anticrético dos habitaciones, baño por 10.000 \$b.A media cuadra de la Univer--

#### DEPARTAMENTO

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Anticrético departamento dos dormitorios y dependencias 48.000 \$b. Calle Su

#### ANTICRETICO TIENDA

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Anticrético tienda, trastienda 4000 \$b. Mira-

Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Anticrético tienda, trastienda 5.000 \$b, a dos cuadras del Cementerio.

ANTICRETICO

## TIENDA

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Anticrético tienda 5.000 \$b. Av. Vásquez.



#### ANTICRETICO URGENTE

Necesito casa junta, con garaje, Sopocachi bajo o Miraflores, doy SUS 5.000. Teléfono 28369.

#### NECESITO ANTICRETICO

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Necesita anti crético, casas, departamentos, habi taciones, tiendas, cualquier zona. Damos el dinero que precise el propietario. Seguridad, Garantia, re

## VENDO BONITA CASA

Quinta en Coroico, agua, árboles frutales. Referencias: Ayacucho 266, oficina 2.

## VENDO

Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Vendo casa dos departamentos 17.000 dólares Miraflores.

# CASA

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Anticrético casa junta una cuadra plaza Villa rroel 5 dormitorios, dos comedores cocina,baño,dependencias por só-lo \$b 50.000, entrega inmediata.

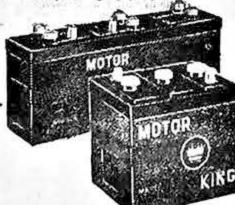
# Para Arranques Rápidos y Seguros

# **ACUMULADORES**

MOTOR KING

Firestone

ECONOMIA GRAN CAPACIDAD PLACAS DE TAMAÑO INTEGRAL



CALIDAD ALTA A UN COSTO BAJO

Representantes exclusivos para Bolivia

SUCURSALES ORURO-COCHABAMBA SANTA CRUZ-POTOSI-SUCRE-TARIJA

# Coloque su aviso clasificado POR TELEFONO Llame al 10460 o al 11125

TARIFA: WEINTE: CENTAVOS POR PALABRA (\$b. 0.20) El importe será cobrado en su domicilio.

LO MAS EFECTIVO Y ECONOMICO si Ud. desea vender o comprar. Si necesita casa, departamento, oficina o si desea colocarlos. Si ofrece servicios o los requiere. Si busca empleo o necesia ta empleados. Si quiere recuperar algún objeto perdido. NO PIERDA

La Sección CLASIFICADOS de PRESENCIA está a su servicio.

#### EN OBRAJES

En barrio del Magisterio, alquilo casita independiente. Referencias: teléfono 10857.

## CASA

Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Anticrético casa junta 3 dormitorios y depen-dencias 60.000 \$b. Miraflores.

#### CASA

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Vendo casa dos departamentos 25.000 dólares Sopocachi.

#### CASA VENDO

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Vendo casa dos departamentos 95.000 \$b. Av Buenos Aires.Facilidades de pago

**VENDO CASA** Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Vendo casa dos departamentos 120,000 \$b.Fi nal Yanacocha.

ALQUILER NECESITO Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Alquiler nece sito casas, departamentos, habitaciones, tiendas, cualquier zona. Pa go alquileres adelantados.



# PRECISAMOS

Corredores de ventas. Ref. Teléfono Nº 25543.

CON URGENCIA

# tes de trabajo, Ref: Telf. 25263-

Necesitamos confeccionistaguan-

PUEDE GANAR 300 å 400 mil bolivianos.- Necesito vendedores ambulantes.

Fernando Guachalla 488, horas

14 a 16. SE NECESITA Hornero. Ballivián 1449.

# ARTICULOS PARA



## COMPRO COCINAS

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Compro cocinas, refrigeradores, pago al contado, recibo comisión.

## VENDO

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Vendo un par de cujas por 600 \$b.

## POR VIAJE

Liquido horno, cocina eléctrica. vajilla,radio,máquina de coser y otros.Referencias: Juan de la Ri-

**BIBLIOMANIA** No. 59

De salón de peinados. Ref: Illi-

Máquina enconadora, para lana industrial. Telf. 29475.

De tejer "KNITAX". Ref: Telf.



#### DINERO

Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Dinero damos en préstamo cualquier cantidad prendas hipotecas, Seguridad, Ga-rantía, reserva.

Local de refrescos, situado en la calle Illampu esquina Tumusla. Referencias:: Illampu Nº 609.

## SE VENDE

**NECESITO DINERO** 

Por motivo de viaje, véndese-



**TECNICOS** Y SERVICIOS

A domicilio. Teléfono 27149.

#### OFICINA CONTABLE CARLOS ARCE ZAPATA

Reg. Oficial Contadores. F.C. N. 269. Ofrece sus servicios, trá-mites administrativos en general, apertura de balances, revisiones. Especialidad: Contabilidades comercial e industrial. Experiencia y responsabilidad en los trabajos para el interior. Tramita y agiliza asuntos pendientes ante las reparticiones fiscales. Calle Bolivar 697, oficina 5 frente Contraloría Gene-

## \* PLOMERO

Instalaciones y refacciones en artefactos sanitarios. Trabajo garan tizado. Colón 779. Tel. 12895-

#### SOCIO CAPITALISTA

Requiérese para incrementar pequeña industria de positivos resultados.Referencias:Casilla 2079

SOLUCION A BIBLIOMANIA Nº 59

Esta es la solución correcta enviada por el concursante Cristóbal Hidalgo Vargas, domiciliado en la ca-

lle Murillo No. 1258, de la ciudad de La Paz. Se benefició con el primer premio de Sb. 600.00 correspon-

diente al sorteo de BIBLIOMANIA No. 59, realizado el lunes pasado.

## VENDO IMPLEMENTOS

mani 1455 o 1476, Fotografía "LA PAZ".

#### COMPRO

VENDO MAQUINAS



## EN VENTA

## Negocio céntrico. Potosí 1311

Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Necesita personas que deseen prestar dinero primera hipoteca prendas, trámite

## VENTA SNACK

"SNACK", céntrico acreditado. Ref: Telf. 23386-



## REPARAMOS RADIOS

#### REFRIGERACION Reparaciones - carga gas - rebobi-

ce. Ingavi Nº854. Teléfono 20507.

'UNDERWOOD", modelo 5, vendo. naje. 15 años al servicio de la co-Comercio 994, oficina 6. lectividad.Recogemos y entregamos a domicilio. Garantía técnica FLASH Electro Téchnical Servi-

# PROFESORES

ACADEMIAS da medida, aún usadas, rieles, fierro "H". Avenida Kennedy 319, INSTITUTOS Telf. 23751.

#### GIMNASIA EN APARATOS

Au nente estatura, volumen muscular, adelgace con masajes, baños turcos. "GIMNA SIO YORK". Comercio-Colón, altos, Teléfono:

# PROPIEDADES Y WILLIAM Y TERRENOS

#### **VENDO TERRENO**

150 m2, San Antonio. Ref: Ayacucho 366, oficina 3, o Evaristo Valle 106.



#### VENDO

Barrenadora portátil. Ref Telf. 29475-

#### TELEFONOS

VENDO TELEFONO Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Vendo teléfo-

#### no comercial, particular, precios convenientes. COMPRO TELEFONO

Comercial, sin intermediarios. Referencias: Teléfono 26720. TELEFONO COMPRO

Comercial Loayza, Plaza Murillo

519. Teléfono 25026. Compro urgen



# MACHIHEMBRADOS

Mara de primera y otras especies maderas aserradas, cortas y largas, de distintas especies y precios. Existencias estacionadas, completamente secas, directamente del productor al consumidor. Ventas: Av. América 415.

COMPRO MAQUINAS

Comercial Loayza. Plaza Murillo

#### 519. Teléfono 25026. Compro máquinas de escribir, coser, pago con tado, recibo comisión.

VENDO Vibradores eléctricos para "ADELGAZAR", \$b. 150. "GIM-NASIO YORK". Telf, 11351.

## TINTORERIA "STELLA ILUSTRA"

Tiñe alfombras, cortinas y ropas en general. Lavados a vapor, limpieza en seco. Entrega en pocas horas. Ingavi 745.

Haddy Wago

aller the 1268

EMIOS 1er. PREMIO Sb. 600. - 3er. PREMIO Sb. 200.

COMPRO FIERRO De construcción, cañerías de to-

ROYAL 18 PULGADAS

**DENTISTAS JOYEROS** 

Vendo sopletes a "MUFLA".

'GIMNASIO YORK', Telf. 11351.

Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Vendo máqui nas de escribir marca Royal por \$b 500 .- otra 600.

VENDO MAQUINAS



## MUEBLES COMPRO

Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Compro toda clase de muebles, pago al contado, recibo comisión.

#### VENDO ESCRITORIOS Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Vendo escrito

rios, precios convenientes.

**VENDO JUEGO** De living, tipo americano, \$b.

#### 800, tipo francés, \$b. 1.100. Tumusla (esquina Isaac Tamayo) Nº 492, interior.

VENDO A PLAZOS Comedor, dormitorio, living. Co-1ón 766, teléfono 25362.

#### LIQUIDAMOS Por viaje, mostrador, estantes, me

sas, sillas, vitrinas y otros. Refe-

rencias: Juan de la Riva 1465.

LIVING DE OCASION

Referencias. México 1752.



#### COMPRO OBRAS

Nacionales, a domicilio. Telf. 22933. Yanacocha 428, 3er piso, oficina 5.



# VEHICULOS

## COMPRO TAXI

Cualquier marca o modelo. Ref: Avenida Kennedy 319, Telf: 23751

VENDO FURGONETA

#### 'COMMER", 1957. Referencias: "MOTRIX", 6 de Agosto 2353.

#### **VENDO O PERMUTO** Automóvil lujosamente equipado, con camioneta o vagoneta. Referen cias Av. América 253.

# COMPRA DE JUGUETES PARA

A pesar de que la Corporación Minera de Bolivia en fecha 10 de Mayo de 1966 ha llamado a licitación pública para la provisión de jugüetes, la industria nacional no se ha hecho presente con sus propuestas.

#### "MERCURY" 1960. Llamar 11316 de 14 a 17 hrs.

SE VENDE

precio \$US 2.200, Referencias: Te

# VAGONETA

Sr. Emilio.

Vagoneta "DODGE" 1960, doble tracción, inmejorables condicio-nes. Ref. Av. Frías 1997, Teif.

EN VENTA Casa céntrica por concluir en CO-

Generador de corriente 110-220 W. Monofésica o trifésica 15.5 Kw. Precio 9000 \$b; Guinche estacionario de dos carretes, con motor, capacidad 20 toneladas, en funcio

dros, portátil, perfecto estado. Ref: Velasco Galvarro 937, entre Montecinos y Herrera. "ORU-

# RADIOLAS PICK UPS

RADIOS

#### 519. Teléfono 25026. Compro toda clase de radios,pago al contado,

"STEREO", 4 pistas, 4 velocida-des, Referencias: Teléfono 21869, de 12 a 14 y de 19 adelante.

dentro de los límites de lo convencional. Pero, por si no lo han entendido. los dirigigentes de las naciones podrán ver con claridad.

# NAVIDAD

Por segunda vez se invita a la industria nacional para que nos envíen sus ofertas con un muestrario de los juguetes que fabrican a fin de tomarla en cuenta en nues-

Plazo de entrega de propuestas: Martes 30 de Agos-

Edificio Comibol.

LIVCMOTUA "VOLKSWAGEN" 1963, vendo

VENDO

# VENDO EN COCHABAMBA

CHABAMBA, Lanza 5830 entre Co lombia y Ecuador, Referencias mis ma casa.

VENDO GRABADORA

Bajos, presidido por el Cardenal Jan Alfrink, arzobispo de Utr cht, invitó a los exponentes de la iglesia cristiana holandesa a formular observaciones y sugerencias útiles para conseguir una renovación de la Iglesia Católica. El Sínodo se efec-

# CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

Informaciones en la Gerencia Comercial, 4to. piso

Robert Gossweiler Gerente Comercial

#### Lote terreno 1.600 m2, en kilóme. tro Cero, carretera asfaltada. Sta. Cruz. Ref: Telf. 25666.

**EN VENTA** 

# Oruro

# recibo comisión.

La Haya (NA)- El comité prepara-torio del Sínodo nacional de los obispos católicos de los Países

tuará en noviembre.

# Una guerra...

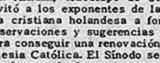
tras compras antes de efectuar los pedidos de importa-

# Cochabamba

namiento, precio \$b 18.000,- CO-CHABAMBA, Calle General Achá 4260, teléfono 1891.

#### COMPRO RADIOS Comercial Loayza, Plaza Murillo

# SINODO DE OBISPOS



(Viene de la página 5)

hasta dónde los pueblos todos de 'a tierra tienen sed de paz y están hartos de sangre. A.B.G.

to de 1966 a hs. 18.

frente a esta guerra aborrecida,

La Paz, 23 de Agosto de 1966

# Skoda vendo \$us 2.000.Referen-cias: tel. 29102 desde hs 21.30.

## **VENDO** Máquina rectificadora de cilín-

# Recogió premio de juego de living encontrado en "vale" de Coca-Cola



8 años y domiciliada en la Calle opez Crespo, Sopocachi Alto de sta ciudad, fue beneficiada con un uego de muebles Batki, al haber resentado un "vale" encontrado n una de las tapas de Coca Cola. La entrega del juego de living uvo lugar ayer, en las oficinas de- cana y Alejandro Klaric, Subge-Vascal S. A., Embotelladores Auroizados de Coca Cola, ante el Notano de Fe Pública, Dr. Hugo Ocam-

La joven beneficiada con el valioso premio que cuesta más de \$b. 8.000, dijo que el mencionado "vale" lo encontró en una tapa que trafa una botella de Coca Cola, tamaño familiar.

En el gráfico superior la beneficiada Flora Guarachi Daza y su cuado Pedro Nava, aparecen en mo-

na Naces

- lavida

era vizie a

de les

Flora Guarachi Daza, soltera de mentos de tomar posesión del valioso premio donado por Coca Co-

> En el gráfico inferior figuran además de la afortunada joven y su familiar, el Notario Dr. Ocampo, y los Sres. Jaime Bascon, Representante de Coca Cola Interamerirente de Vascal S.A.

> El Sr. Bascon dijo a "Presencia" que los premios distribuidos desde fines de enero de este año a la fecha alcanzan aproximadamente a 70,000 Pesos Bolivianos y que el público consumidor podrá seguir encontrando los "vales" premiados en las tapas de Coca Cola v Fanta mientras estas bebidas sigan mereciendo el favor de su confianza.

> > Hi-Power

Preferida en mas de 90 países por todo el mundo para las trans-

\* Lados cóncavos

iPASIONES

misiones defuerza industrial.

Correas en V

Cubierto Flex Weave patentado Material de la más alta calidad de la

Probada y perfeccionada en los laboratorios más esmerados, por GATES los mayores fa-

oricantes de correas en V y mangueras en el

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS EN BOLIVIA:

Industria Norteamericana.

SCALA

Tel, 23535

Tel, 23842

Tel. 12660

Matinée, tanda y noche: NACE UNA MUJER (Mayores de 16 años) con Melvyn Douglas y Patricia Gozzi. Precios matinée 3,10 y 3,60. Tanda y noche 3.80 y 4.30.

LA PAZ

Matinée, tanda y noche: LAFUEN-TE DE LA DONCELLA (Mayores de 18 años), con Max von Sydow y Birgitta Valberg, Además Noticioso EL MUNDO AL INSTANTE No. 200 campeonato mundial Alemania vs. Argentina, Precios matinée 3,10. Tanda y noche 3,80

#### MIRAFLORES

Matinée doble: DE GOLPE EN GOL-PE y ANTINEA, Tanda y noche: LA ESCUELA DEL ODIO. Precios matinée 2,70. Tanda y noche

UNIVERSO

Matinée, tanda y noche: PASIONES EN CONFLICTO, con Dean Martin,

(Viene de la página 5)

propiedad" dentro de ellas carecen de im-portancia desde el punto de vista legal, por-que todos ellos pueden quedar comprendi-dos, según los casos, dentro de las caracdos, según los casos, dentro de las caracterizaciones generales contempladas por la
ley en proyecto. Y carecen también de importancia en el aspecto científico, porque
las diferencias que cree encontrar en las
comunidades indígenas con criterio cerradamente empirista, resultan ociosas y estériles si no convergen en una concepción
general del problema, vale decir en una
teorización científica.

Nada significa, por ejemplo, que algunas comunidades tengan tierras solamente en el altiplano, otras en el valle únicamente, y todavía un tercer grupo, por último en las dos regiones antes indicadas, realizando actividades agrícolas o ganaderas especializadas, según los casos, porque todas ellas, cualquiera sea el género de su actividad predominante, por la calidad en que ejercen su derecho de propiedad sobre la tierra, se hallan sujetas a un ESTATUTO JURIDICO COMUN, definido por la ley.

Tampoco tiene mayor importancia que di-chas comunidades arranquen su derecho de propiedad de la Corona de España o de las propiedad de la Corona de España o de las comisiones revisitadoras; ni, asimismo, que los títulos de algunas de ellas mantengan indivisas las tierras, "especificando solamente las colindancias de toda la comunidad", o que otros títulos, en ciertos casos, comprendan tanto a las tierras de "puna" como a las de "valle", "de tal manera que las tierras de valle (punayapas) estín anexadas a las tierras principales de "cuque las tierras de valle (gunayapas) están anexadas a las tierras principales de "puna" con indicación del o los revisitados, de su extensión, colindancias, ayilu al que pertenecen, etc"., por la misma razón aducida en el párrafo precedente, o sea la de quedar niveladas dentro de un mismo estatuto jurídico, en calidad de tierras comunarias, con la sola circunstancia de que este último caso revela un proceso más acentuado de individualización del derecho de propiedad, frente a las formas todavía indivisas de tal derecho.

Por otra parte, si es evidente, como sos-tiene el Dr. Andia, "que de acuerdo a la Ley de Ex-vinculación de tierras comunarias de 5 de octubre de 1874, las Mesas Revisitadoras han constituido propiedades separadas unas de otras, con las designa-ciones de "originarios" y "agregados" con sus respectivos adyacentes, cuyos tí-tulos y planos revisitarios son individuales de de rios familiar y registras el nombre o de tipo familiar y registran el nombre o nombres de la familia revisitada, superficie parcelada, nombre específico de la asignación, ayliu al que pertenece y colindancias parcelarias, etc", quiere decir que, en este caso, la comunidad, en su sentido clásico y legal, está prácticamente disuelta.

Si realmente existen casos como el descrito por el Dr. Andia, de plena individua-lización de la propiedad de la tierra, entonces nada queda por hacer; sencillamente, la ley en proyecto no comprendería a las comunidades que ofrezcan esa realidad preestablecida.

Sin embargo, dudamos que así sea, por cuanto el Dr. Andia no nos dice si esas "propiedades separadas unas de otras", constituidas por las Mesas Revisitadoras, están totalmente desvinculadas de las comunidades a las que pertenecían o mantienen todavía ciertos nexos con ellas. Si los mantienen aún, ilos dueños de esa propiedades completamente segregadas, conservan todavía su derecho en las AYNOCAS o tierras semicomunales (según nuestra nomenclatura) y en los campos de pastoreo? Nada nos dice al respecto nuestro acucioso contradictor.

Lo probable es que persistan aún esa clase de vínculos, porque no es posible admi-tir un aislamiento tan radical, una se-gregación completa del resto de la comuni-dad. Y si tal es la realidad, por mucho que los títulos y planos revisitarios ya sean ex-clusivos, tal becho revelaría simplemente un proceso de mayor individualización del un proceso de mayor individualización del derecho de propiedad en ciertas comunida-des, caso en el cual se facilitaría la adop-ción de una de las modalidades previstas por la ley en proyecto.

Pese a todas las diferencias y detalles que Andia encuentra dentro de las comunidades indígenas, lo esencial es saber que éstas comprenden aquellos "grupos sociales indígenas" compuestos por familias de campesinos que, bajo la denominación de originarios y agregados, "son propletarios de un área legalmente reconocida como tierra de comunidad, en virtud de títulos concedidos por los gobiernos de la Colonia y la República o de ocupación tradicional", como las define la Ley de Reforma Agraria,

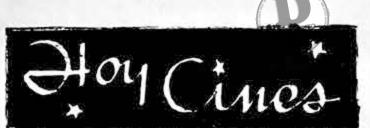
#### "EL DIALOGO DE LAS CARMELITAS" EN EL CINE CLUB

Sigulendo el ciclo "Obras literarias en el cine", LUMINARIA presentará esta tarde en el Colegio La Salle, a horas 18,30 la película del Director R.P.L. Bruckberger y Philippe Agostini "EL DIALOGO DE LAS CARMELITAS", basada sobre la novela de Gertrudis von le Fort y sobre el diálogo del gran escritor y poeta francês Georges Bernanos, cuyos principales intérpretes son Alida Valli, Pascale

Audret y Jeanne Moreau. El drama humano y divino de estas religiosas mártires de la revolución francesa ofrece profundo tema para el debate de esta película de altos valores cinematográficos.

# 70 AÑOS DE VIDA CUMPLIRA "PEQUEÑA MILICIA DE JESUS"

Roma (NA)- La "Pequeña Milicia de Jesús", movimiento católico ju-venil fundado por el periodista ro-



Precios 2.00 y 1.50

PARIS

AVENIDA

3.00- 2.00

BOLIVAR

AMERICA

LUMINARIA

Alvaro Zermeño, Entrada 1,50

Moreau y Pascale Audret,

TE, con Jerry Lewis, Noche: HE-

CHIZO HAWAIANO, en Technico-

lor y CORTOS, Entrada general 2,50

VARIEDADES

Gerardine Page, Yvette Mimieux.
Prohibida para menores de 18 años. Precios matinée platea 3.10-Mezzanine 3,60, Tanday noche pla- Matinée: CAMINO DE ODIO y LAS 7 CARAS DEL Dr. LAO, Tanda y noche: PERRO MUNDO y TABU. tea 3.80 Mezzanine 4.30

Tel. 23803 TESLA

Matinée, tanda y noche: ESPEJIS-MO, con Gregory Peck, Diana Baker, Precios matinée platea 3,-Mezzanine 3,50. Tanda y noche platea 3,50- Mezzanine 4.

#### MIGNON Tel. 25144

Matinée y noche doble funciones de gancho a colores: TEMERARIO RESCATE y LA LEYENDA DEL LOBO. Precios matinée y noche platea 2, galería 1.50

#### 6DE AGOSTO Tel. 23829

Matinee, tanda y noche: AVENTU-RERO EN KENYA, con Robert Mitchum y Carroll Baker, Actualidades francesas No. 33, Precios matinée 3,10 y 3,60. Tanda y no- ROXY che 3.80 y 4.30

ABAROA Tel. 10252

Matinée, tanda y noche: EL HIJO PRODIGO, con Lana Turner y Edmund Purdom. Actualidades francesas. Precios matinée 1,60 y 2,60. Tanda y noche 1.60 y 2.70

# MONJE CAMPERO 23333

Matinée, tanda y noche: COMO DOS GOTAS DE AGUA, a color, con las mellizas Pili y Mili. Precios luneta matinée 3, alta 2,50, Tanda y noche 3.50 y 3.

PRINCESA Tel. 29821

Matinée, tanda y noche: UN FULA-NO EN ESTAMBUL, a color con Horst Bucholz y Sylva Koscina, Precios luneta matinée 3; tanda y noche 3,50

Tel. 26764 EBRO

Matinée, tanda y noche: EL ZORRO INVENCIBLE, a color, con Giorgio Ardisson y Nadia Marlowa, Precios luneta matinée 2,60, alta 1,60. Tanda y noche 3.20 y 1.60

Tel. 11647

Matinée doble: ENTRE BALA Y BALA y EL REY DEL TOMATE. con Lalo González Piporro, Tanda y noche: BLANCA NIEVES Y LOS ENANOS, a color, otro éxito de Walt Disney, Precios luneta 2.50

## MEXICO

Matinée, tanda doble: EL TRIUN-FO DE LOS DIEZ GLADIADORES en cinemascope y technicolor y PIRATA HIDALGO, Noche doble: EL TRIUNFO DE LOS DIEZ GLA-DIADORES y HOTEL DE CITAS. prohibida para menores. Precios M.T.N. 3.- y 2.

#### Tel. 21320 TRIANON

Desde las 14 horas funciones continuadas dobles: 800 LEGUAS POR EL AMAZONAS de Julio Verne y EL SECRETO DE TOMY, con

## MUNDIAL

Matinée y noche doble: KING KONG. CINCO SEMANAS EN GLOBO, En función de tanda: CINCO SEMANAS EN GLOBO, Precio 1,10



# **SOLO CONTRA AFRICA**

Continue Connects - New York of Paul Secure Patients r Fergus McCelland on e m \* Michael Belcot, hann have to the Mason have as Secundar Maximotics have been Connect EASTMANCOLOR" TECHNICOLOR"

# ESMERALDA

Tel. 10451

Matinée, tanda y noche, funciones dobles: LA AMARGA VICTORIA, con Susan Hayward- EL INGENUO; a colores con Jerry Lewis, Precios matinée 2,20. Tanda y noche

#### Tel, 23477, COLON

Matinée, tanda y noche gancho; NOS LLEVA LA TRISTEZA, con Manuel López Ochoa, además DUE-LO EN EL DESIERTO, Alta 1.50

#### LUX

Matinée a hs. 15, programa doble: EL DISCO VOLADOR, Serial Eps. 6 al 10 y EL INGENUO. Tanda a hs. 18 y 30. Noche a hs. 21 y 30, programas dobles; EL INGENUO Y CANAL DE LA MUER-TE. Precios matinée 1,60 y 1,10. Tanda y noche 2.10 y 1.60

#### ILLIMANI

Matinée y noche doble: YO, ELLA Y LA OTRA - LA VOZ DEL HO-NOR. Precios matinée 1,00 y no-



WEAD LA MARCA DE LA INFAMIA

SOBRE LAS MUJERES!

LEAT A LAS MUCHACHAS USADAS

PARA HORRIBLES EXPERIMENTOS



MAÑANA MONJE CAMPERO GRANDIOSO

MANANA ESTRENO!

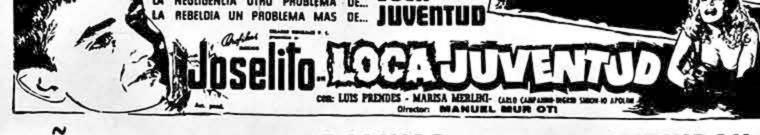
DRAMATICAS PERIPECIAS... TURBULENTAS ACCIONES... SUSPENSOI...



FUNCIONES

Unidos

LA IRRESPONSABILIDAD UN PROBLEMA DE... LOCA LA NEGLIGENCIA OTRO PROBLEMA DE...



EN EL CINE

VIERNES



WENDY HILLER GENE TIERNEY WALTER MIRISCH GEORGE ROY HILL

NEAN MARTIN /GERALDINE PAGE /YVETTE MIMIEUX

PASIONES

"UNIVERSO"

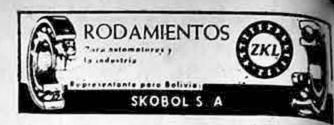
**IGRANDIOSO** ESTRENO!

mano Francesco Sabatini para contribuir a la educación religiosa y civil de la juventud, cumplirá en estos días 70 años de vida.



# PREPORTES AD

La Paz, Bolivia, Miércoles 24 de Agosto de 1966



# **BOCA Jrs. GANO** EL TORNEO DE SAN SEBASTIAN

SAN SEBASTIAN, (ESPAÑA), A-GOSTO 23 (AFP).- El equipo argentino Boca Juniors gano hoy el torneo de San Sebastián de fútbol al vencer al Atlético de Bilbao por tres a uno. El primer tiempo había terminado dos a ce-

feo sino que dejó en el ánimo Central de la Asociación de Fútde los espectadores la sensación bol, con motivo de la inscripción de ser el mejor equipo, español o extranjero, que pasó por San Sebastián en muchos años. Realizó una exhibición espléndida que el público aclamó constantemente. En el cuadro argentino todos sus hombres brillaron a gran altura, aunque entre ellos se destacó Angel Rojas que dio una verdadera demostración de cómo se debe jugar al balón, tanto en la defensa como en el ataque.

#### EL SUDAMERICANO JUVENIL DE FUTBOL

Asunción, Agosto 23 (AFP)- El comité ejecutivo de la liga para-guaya de futbol fijó definitivamente el mes de marzo del año entrante para la realización en esta capital del campeonato juvenil sudamericano de balompie.

ESTA NOCHE PROSIGUE TORNEO

DE VOLIBOL CON 3 ENCUENTROS

Esta noche se cumplirà la última fecha de la Primera Rueda del

En el primer encuentro jugarán los conjuntos femeninos de Gimnasia

y Esgrima vs. "Víctor Agustín Ugarte". Posteriormente saldrán al

campo de juego los sextetos femeninos de Olympic y Universidad y en

el cotejo de fondo, Simón Bolívar rivalizará con el elenco de JEC.

Los encuentros se cumplirán en la cancha oficial del Coliseo "Ciu-

Asuntos de rutina consideró anoche el Consejo Central de la Aso-

ciación de Volibol. Fueron aprobados los resultados de los encuentros

el viernes y domingo de la semana pasada y luego se aprobó el rol de

La actuación del equipo nacional efectuarse en una sola clasifica-n el Sudamericano de golf jugado ción, ya que al someter a los

jugadores a una concentración muy

prolongada era inconveniente por

la situación económica de los ju-

Torneo Oficial de Volibol con una atractiva jornada.

encuentros que se jugarán el viernes y domingo próximos.

dad de La Paz" a partir de las 19.15 horas.

en el Sudamericano de golf jugado

en Colombia, ha movido a inquie-

tud no sólo a la gente especiali-

zada en el deporte sino también

a extraños a él. Con el propô-

# La "U" y "31" jugarán el Dgo. en Primera "A"

# AMPLIO DEBATE SOBRE INSCRIPCION DE EUGENIO CALLA

Un prolongado debate de algo más de media hora se suscitó Boca no solamente ganó el tro- anoche en el seno del Consejo del jugador argentino Eugenio Calla en las filas de Municipal.

El comité de fútbol indicó que la inscripción no fue hecha en el término correspondiente y que por lo tanto ese comité no reconocía su incripción. Municipal por su parte, manifestò que se cumpliò en el plazo fijado con el registro de Calla pero lo único que falta es la ficha y la firma del jugador que todavía no llegó, y que estos aspectos están fuera del control de los clubs. Chaco, apoyó

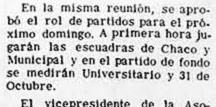
a Municipal porque está en la misma situación con otro caso. Finalmente, luego de amplia discusión, se acordó reconocer la inscripción de Calla y dar un plazo hasta el próximo lunes, para que todos los equipos regularicen la inscripción de aquellos jugadores de los que no fueron presentados sus documentos para regularizar su situación.

> El Presidente de la Asociación rectas con The Strongest.

El Club Always Ready hizo conocer su protesta por la deficiente actuación del árbitro Jorge Miculka en el partido que su equipo empató el domingo con The Strongest. Esta misma institución solicitó permiso para actuar en la localidad peruana de Puno los días 27, 28 y 30 de este mes, en un campeonato triangular.El pedido fue aceptado siempre y cuando llenen todos los requisitos establecidos y previo chequeo del estado físico de los jugadores, para evitar "catástrofes" como

El club Maestranza también fue autorizado para actuar el domingo 28 en el puerto chileno de Arica.

tó su informe técnico por el que



El vicepresidente de la Asociación de Potosí fue recibido en audiencia por el Consejo Central. El señor Hugo D.Castro, manifestó que el motivo de esa solicitud de audiencia, obedecía a que la asociación de Potosí, le encargó poner en conocimiento de la Asociación, "la burla de

que fue objeto esa ciudad" por la falta de seriedad del club The Strongest al no presentarse a cumplir un compromiso contraído con el Club Alianza Encarnación. Esto motivó que la asociación de Potosí emitiera un voto resolutivo por el cual prohibió la actuación en esa ciudad de los clubs The Strongest y Bolivar. Al mismo tlempo, el representante de la Villa Imperial hará conocer ante la Federación la actitud de la institución "atigrada".

local indicó que la mejor forma de arreglar este problema, es el de entablar conversaciones di-

la de Bolfvar.

El Colegio de Arbitros presenindica que no existe causa justificada para rescindir el contrato con el arbitro Ericho Schwarz reglamentos".



en el torneo de golf Cita con caracter de urgencia a: Socios, jugadores, simpatizantes y residentes guaqueños en esta, a la reunión extraordinaria que se efectuará el día de hoy a horas 20 y 30 en su Secretaría Permanente, a fin de tratar asuntos de vital importancia para la buena marcha de la institución.

SEPREPARAN. Hilarión López el director tecnico de Chaco, prepara físicamente al nuevo jugador paraguayo Hipólito González, que debutara el domingo.

# DIEZ PAISES PARTICIPAN EN EL CERTAMEN SUDAMERICANO DE TENIS

SERVICE).- Diez países participarán en el campeonato sudamericano de tenis a jugarse en esta capital en octubre próximo. Habrá seis competencias en disputa de las copas "Mitre", "Osorio", "Bolivia", "Harten" y "Chile", respectivamente.

Hasta el momento, Perú, Uruguay y Bolivia han dado a conocer la nómina de sus representantes:

Perú: copa Mitre: Alfredo Acuña, Bartolomé Puigros y Salvador

Copa Osorio: Alvarez, Roman Pérez Alvarez, Gilberto Sáenz, Lorenzo Bonicelli y Gonzalo Garayal-

Copa Osorio: Florella Bonicelli, Mary Puljack, Lucía Sarno y Jacqueline Barreiro.

Copa Mitre: Ramiro Benavides y Eduardo Gorostiaga.

Copa Bolivia; Ramiro Benavides, Javier Sanjinés y Enrique Can-

Copa Hartem: Javier Valle, Eduardo Zbinden, Carlos Blanco y Rony Inchausti.

Copa Chile: María Esther Car- del Club 31 de Octubre que la sedenas, María Beltrán, Cecilia Valle y Ana María Zbinden.

Brasil, Argentina, Venezuela, Colombia, Paraguay y Ecuador enviarán sus nóminas a comienzos del próximo mes.

The Strongest no adoptó ninguna

medida en contra del jugador Ro-lando Vargas. Aducen los dirigen-

tes "atigrados" que todo se debió

a una "mala interpretación" del

jugador Rolando Vargas sobre una

indicación del entrenador Vicente

Arraya. "Vargas pensó que Arraya

El Club Strongest no

sancionó a R. Vargas

de Telamayu por 3 a 0 Ayer retornó del centro minero encuentro disputado ante cerca de de Telamayu el equipo de fútbol mana pasada viajó a esta locali-

EQUIPO BOLIVIANO .- Este es el plantel nacional que

participó en el último sudamericano. Habrán variantes

"31" ganó a selección

El partido fue ganado por 31 de Octubre ante la Selección de Tefueron conquistados por Quintelamayu por tres goles a cero. El

eso se fue a las tribunas". La de-

terminación de Vicente Arraya en

el primer tiempo del partido "no

fue muy clara" y por eso se pro-

dujo la "mala interpretación" de

producirse el incidente, un alto di-

rigente aminció que se le multaría con 300 pesos y se le suspende-ría un mes. Anoche todo quedó en

nada y Vargas jugarā presumīble-

mente frente a Unión Maestranza

**TECNICO URUGUAYO** 

Bogotá, Agosto 23 (AFP), Los

diarios matutinos se hacen eco

hoy de un rumor según el cual el

director técnico uruguayo Ondino

Vieira, será contratado por el club profesional de fútbol "Millo-

IRIA A COLOMBIA

Sin embargo minutos después de

Rolando Vargas.

el domingo 4.

dad invitado por el Club Andes.

para la confrontación de Chile.

6,000 personas satisfizo amplia mente a los espectadores que pra miaron con una cerrada ovación al finalizar el encuentro.

Los goles del conjunto "minero"

ros, López y Yépez, El equipo 2

lineó de la siguiente manera: Flo-

res; Escóbar, Larrazábal y Avila; Rada y Cayo; López, Quinteros, Soria, Gutierrez y Yépez. El retorno del equipo local tuvo lugar en horas de la mañana del

En su reunión de anoche el club no necesitaba de su concurso y por LLEGARIA CALLA

German Sadud, presidente del Club Deportivo Municipal anunció ayer el posible arribo del jugador argentino Eugenio Calla procedente de Buenos Aires en el vuelo semanal del Jet de Panagra de las 7,55 horas de hoy.

Una comisión especial designada por el directorio subirá hoy a El Alto para dar la bienvenida al fagador Calla, Sadud dijo que en ca-so de encontrarse en buenas cosdiciones físicas jugaría el doming ante Chaco Petrolero.

Por otra parte ayer trascema oficialmente que de un momento: otro la comisión médica dará m informe amplio sobre el caso del jugador Salomón Moyano.

BONAZOLA RETORNO AYER A BAIRES

Juan Carlos Bonazola retorno ayer a Buenos Aires al no haber Es esta una de las medidas para paliar la crisis que enfrenta esta podido arreglar su situación con The Strongest, Según fuentes que nos merecen todo crédito el jugador argentino no satisfizo a la comisión técnica, motivo por el cual, se resolvió que retornara a su ciudad natal.

> CHACO ENTRENA INTENSAMENTE

nes, luego del partido.

# Congreso de periodistas deportivos en Uruguay

Montevideo, Agosto 23 (AFP)- arbitrariedades sufridas por el ya que se determinó en ese cuer- Inició esta tarde en la sede del futbol sudamericano en Inglaterra po colegiado que Schwarz "tiene Círculo de Periodistas Deporticonocimientos perfectos de los vos Uruguayos el congreso panamericano extraordinario del pe-En virtud de no haber habido riodismo deportivo, con asistenuna posición contraria se acordó cia de ocho países: Argentina, sidente del Círculo de Periodisrespetar el contrato del juez bra- Brasil, Chile, Colombia, Ecuador, sileño. Brasil, Chile, Colombia, Ecuador, tas Uruguayos que promovió la respecto: "Se trara tratar diversos aspectos relativos al último campeonato mundial de fútbol realizado en Ingla-

terra.

Desistieron de concurrir, a ûltimo momento, Bolivia y Perû. México, por su parte, no con-testó a la invitación formulada para concurrir a esta reunión que finalizará mañana miércoles.

El propósito de la misma es el de alentar medidas en bloque tendientes a que en el seno de la "Fifa" se dispense un tratamiento igualitario a todos sus afilia- una promesa hecha a la Virgen de

a traves de ciertas medidas e incluso arbitrajes en beneficio del bloque europeo.

El doctor César Gallardo, Pretará de conformar en esta asamblea un concepto general del periodismo especializado que pueda ser utilizado en lo futuro".

"Celestes" viajaron a Copacabana

institución.

viajaron ayer a la localidad de Copacabana, a objeto de cumplir coh dos. Esto, como consecuencia de ese Santuario en una anterior vi-

Los jugadores del Club Bolivar, sita, en sentido de volver en el mes de agosto. Los hombres de la casaca "ce-

6.701 "

1.302

5.142

leste" permanecerán en Copacabana durante dos días. Los gastos de pasajes, estadía y alimentación están a cargo de los propios juga-

Luego de cumplir con suprome-

Ante la mirada de varios dirigentes ayer realizó intenso entrenamiento el conjunto de Chaco Petrolero que tiene un grave compromiso el domingo ante Municipal, Según pudimos informarnos los jugadores han sido advertidos que sa, los hombres de Bolívar, retor- de volver a perder el directorio nará, para continuar con sus en- adoptará drásticas medidas el lu-

# Esta noche se disputará la jornada final del certamen local de bowling

gadores, lo que constituía un sasito de conocer mayores detalles crificio. De ese modo el direcindagamos en la persona del setorio actual -continua diciendonor Luis Patino Bustamante, delese vio privado de hacer una pre-paración más intensa". Considera gado al Congreso. Nuestro entrevistado considera que el equipo boliviano defecciono el segundo el señor Patiño que, tratándose de un sudamericano, no es simplemente nominar un equipo, que "para jugar durante cuatro días consecutivos de 36 hoyos diarios, día "por la insuficiente preparación física y técnica a que fueron sometidos los jugadores tanto en la etapa de clasificación como sometidos a diversos factores con después del torneo de selección, accidentes propios del terrino, Sumándose a esto las excelentes de juego, con todos sus azares artificiales y naturales se requiecondiciones en que se presentaron los equipos de los otros países, re una preparación especial, comdemostrando un progreso notable" pulsando la combinación de pare-Requerido para dar a conocer el jas, que deben complementarse, y 30 hs. por qué la Federación no prepasituación que es muy diferente al juego de individuales". ró debidamente al equipo, el se-nor Patiño se remonta al Congre-

so Ordinario nacional realizado en Colquiri indicando que allí "se La actuación particular de los jugadores en general, la considera critico y observó la ampliación de muy buena, Destaca la disciplina demostrada por todos y que que se hizo a la coonvocatoria su labor estuvo al alcance de sus al campeonato "Andino" y que los delegados de Oruro y Catavi, conocimientos. No ganaron porque enfrentaron a equipos superiores. criticaron al entonces presidente "Pero -concluye- muestra actuade la Federación por haber salido ción hubiera sido superior si los de las disposiciones tomadas en el jugadores recibian mejor prepa-Congreso de Catavi, debiendo la Federación concretarse a esas disración, También hay que reconoposiciones es decir, a que la se- cer que la suerte nos fue ad r-

En las pistas del Club de La Paz, esta noche se disputará la jornada final de bowling a partir de las 19 Este torneo que ha despertado

gran entusiasmo entre los aficionados a este deporte y en el cual participan cerca de sesenta jugadores tendrá feliz culminación al enfrentarse los dos equipos más fuertes: Club de La Paz y Club Ayacucho que a través de las jornadas disputadas, han demostrado gran solvencia y dominio en este juego que 10.- Ayacucho día a día adquiere mayor difusión.

Benjamín Carrión, José Pacheco, Carlos Bueno, Fernando Alborta y Javier Pacheco.

Club Ayacucho presentară a: INDIVIDUAL 10 PRIMEROS Vlady Plesnar, Gonzalo Aramayo, Federico Monasterios, Marcelo Pérez y H, Velasco.

POSICIONES:

10,- Ayacucho

30 .- Macabi

40.- Segurantil

EQUIPOS

\* 6.971 puntos \* 6.678 \* 90.- Pedro Heredia \* 6.094 \*\* 100,- Fernando Alborta

\* 5.844

7.657

10.- Vladi Plesnar 1.441 20.- Benjamin Carrión 30.- Gonzalo Aramayo 4o. José Pacheco 1.378 50.- Fed. Monasterios 1.366 60,- Carlos Bueno 70,- Marcelo Pérez 1.345 1.331 80.- Luis Tineo

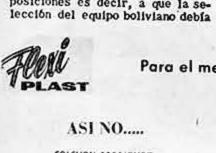
60.- Halcones

80.- Aleman

70,- Yatch Club

90.- 31 de Octubre

(\*) Tienen un partido menos jugado.



Para el mejor sueño del mundo

COLCHON CORRIENTE

ASI SI.... COLCHON DE ESPUMA









al alcance de su bolsillo colchón de espuma "Flexi Plast" Ventas, Av. Manco Kapac No 454 Tetefono 2-9517 Casilla 2470



PARTICIPANTES. Grupo de participantes en el tomeo de bowling que finalizará esta noche en el Club de La Paz. Se trata de aficionados entusiastas que se dedican a ese depor-

# LA EMBAJADA DE LOS E.E.U.U.

invita al público de La Paz a escuchar el

único concierto que ofrecerá en esta capital,

Banda Militar Nº 79 del Ejército de los E.E.U.U.

en homenaje al 5º aniversario

de la

ALIANZA PARA EL PROGRESO

EN EL

Teatro al aire libre "Jaime Laredo"

Miércoles 24 -- Hrs. 16 --

Ingreso Libre